

مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه

مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه

www.ibtesamah.com/vb

جورج سيمون

جرمي في الكونغو

مجلة الابنت ساماه

مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه

مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه



** معرفتي **

www.ibtesamah.com/vb

منتديات مجلة الابتسامه
حصريات شهر يونيو ٢٠١٨

روائع القصص العالمي

روايات الهلال



مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه

مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه مجلة الابنت ساماه



الوصول إلى الحقيقة يتطلب إزالة العوائق
التي تعترض المعرفة ، ومن أهم هذه العوائق
رواسب الجهل وسيطرة العادة ، والتبجيل المفرط لمفكري الماضي
إن الأفكار الصحيحة يجب أن تثبت بالتجربة

حصريات مجلة الابتسامه

** شهر يونيو 2018 **

www.ibtesamah.com/vb

التعليم ليس استعداداً للحياة ، إنه الحياة ذاتها
جون ديوي
فيلسوف وعالم نفس أمريكي

روايات الهلال

REWAYAT AL-HILAL

تصدر عن دار الهلال

رئيس التحرير : طاهر الطنحاحي

العدد ١٤٩ * مايو ١٩٦١ * ذوالقعدة ١٣٨٠

No. 149 — MAY 1961

بيانات ادارية

ثمن العدد في اقليم مصر والسودان ٨٠ مليما - في الاقطار العربية عن الكميات المرسلة بالطائرة : في اقليم سوريا ١٠٠ قرش سوري - في لبنان ١٠٠ قرش لبناني - في الاردن ١٠٠ فلس - في العراق ١٠٠ فلس

الاشتراك السنوي (١٢ عددا) - اقليم مصر والسودان ٨٥ قرشا صاغا - اقليم سوريا ولبنان (بالطائرة) ١٠٧٥ قرشا سوريا لبنانيا - السعودية والعراق والاردن وليبيا واليمن وغزة والمغرب ١١٠ قروش صاغ - الامريكتين ٥ دولارات - سائر انحاء العالم ١٥٠ قرشا صاغا

طريقة الدفع

في اقليم مصر : بموجب اذونات أو حوالات بريدية أو شيكات - في السودان : بموجب حوالات بريدية وشيكات في الخارج : بموجب حوالة نقدية أو بشيك على أحد بنوك القاهرة - وقيمة الاشتراك ترسل مقدما لقسم الاشتراكات بدار الهلال أو الى أحد وكلائنا ولا يمكن قبول اذونات البريد أو أوراق البنكنوت

الادارة : دار الهلال ١٦ شارع محمد عز العرب بك - القاهرة
المكاتب : روايات الهلال - بوسنة مصر العمومية - مصر

التليفون : ٢٠٦١٠ (عشرة خطوط)

الاعلانات : يخاطب بشأنها قسم الاعلانات بدار الهلال

روايات المهللا



مجلة شهرية لشر القمصن العالمى

**** معرفتي ****
www.ibtesamah.com/vb
منتديات مجلة الإبتسامه
حصريات شهر يونيو ٢٠١٨

عريضة في الكونغو

مجلة

تأليف
جورج سيمينون

حقوق الطبع محفوظة لدار الهلال

**** معرفتي ****
www.ibtesamah.com/vb
منتديات مجلة الإبتسامة
حصريات شهر يونيو ٢٠١٨

مؤلف الرواية

هو الكاتب البلجيكي المولد ، الفرنسي اللسان والقلم ، الامريكى المهجر ، العالمى الوطن ، جورج سيمنون ...

قال عنه أندريه جيد - وهو الاديب المدقق والثقة المتحرج - انه ربما كان اعظم الادباء المعاصرين الذين يكتبون باللغة الفرنسية . وقال عنه سومرست موم ، انه وصاحبه الانجليزى جراهام جرين ، اعظم روائيين فى هذا الزمان (من الجيل التالى لجيل موم الشيخ) ... وسماه ايضا « بلزك هذا العصر »

وناهيك برجل يتاهز الخمسين ، وله من الروايات الطوال اكثر من اربعمائة !

وناهيك بمؤلف الرواية البوليسية كأروع ما كتبها المتخصصون ، ويكتب الرواية الوجدانية الواقعية فكأنك تعيش مع اشخاصها فى حرارة وصدق ، ويكتب الرواية النفسية التحليلية فاذا بك تتغلغل الى داخل نفوس ابطاله ، وتعرفهم من سرائرهم الغامضة ، وتشغل بهم كأن العالم قد خلا الا من هؤلاء الابطال الخياليين ...

وهو الآن شغل النقاد الشاغل ، لهذا التعدد فى نواحي انتاجه تعددا يكاد يوحى بازدواج الشخصية ، فلا يتهمه احدهم بسبب رواية بوليسية بالسوقية والاسفاف حتى يجد له رواية من الادب الرفيع الممتاز ...

انه اشبه فى انتاجه بالطبيعة : فيها الوهاد السحيقة وفيها القمم الشامخة ، وفى الحاليين تبدى قدرة الابداع والخلق لكل من القى السمع وهو شهيد ... !

ومن اعظم رواياته العالمية التى رشح من اجلها لنيل جائزة نوبل العالمية :

- اغلال الخطيئة وقد ترجمناها ونشرناها في ديسمبر سنة ١٩٥٨
- الثلج الاسود
- فتاة في ماضيه
- هذه المرأة لى ونشرناها في أكتوبر سنة ١٩٥٩
- ثم هذه الرواية التي سميناها « جريمة في الكونغو »



أهم شخصيات الرواية

فردينان جرو	Ferdinand Graux	: صاحب مزرعة بن بالكونغو
جورج بوديه	Georges Bodet	: نائب مأمور بالكونغو
يت أو هنريت	Honniette	: زوجته
ليدى ماكنسون	Lady Makinson	: نبيلة انجليزية حسنة
رونالد ماكنسون	Ronald Makinson	: زوجها الدبلوماسي
كابتن فلبس	Phelps	: طيار نيوزيلندي شاب
كميل	Camille	: مساعد فردينان
باليجي	Baligi	: فتاة من أهالي الكونغو
ميجر كروسبي	Major Crosby	: انجليزي يربي الفيلة بالكونغو
كوستمانس	Costemans	: مأمور بالكونغو
الاستاذ تاسان	Tassin	: والد خطيبة فردينان
اميلين	Emilienne	: خطيبة فردينان وابنة تاسان
ايفرست جرو	Evariste Graux	: والد فردينان
» » الصغير	.	: شقيق فردينان الاصغر
ماری تيريز	Marie Thérèse	: شقيقة فردينان
سميث	Smith	: صاحب فندق
مكاسيس	Macassis	: انجليزي صاحب مناجم ذهب

الفصل الأول

أرأيت يا جورج؟

كان ثلاثتهم جلوسا الى مائدة واحدة ، ومن حولهم موائد جلس اليها انجليز مسافرون معهم . واذا بها تقول لزوجها :

– هل سمعت يا جورج ؟ اسمع انت يا جورج ؟

وكان زوجها قد رفع الى شففيه كوبا من البيرة ، فأبعد الكوب وأجفل قليلا وسألها :

– ماذا ؟

– هذا فردينان يقول ان الطريقة الوحيدة التى تكفل للانسان أن يطفىء ظمأه فى هذه البقاع هى شرب الشاى . . على أن يشربه ساخنا جدا ، فى أقصى درجة سخونة يطيقها . .

وقال زوجها باقتضاب :

– اعرف هذا . .

ورفعت الزوجة حاجبيها الرفيعين القصيرين ، وقالت بصوتها الرفيع :

– لماذا اذن تشرب البيرة ؟

وباقتضاب أيضا اجابها :

– لأنى لا أحب الشاى . .

وعاد الصوت الحاد يقول :

– ولكن هذه رابع زجاجة من البيرة تشربها اليوم !

وعاد الصوت المزمجر يجيب :

– وهل احصيت انا عدد السجائر التى دخنتها انت منذ الافطار ؟

وحاول فردينان جرو ان يكتم الابتسام ، فأشاح بوجهه ، والتقت عيناه بعينى ذلك الانجليزى المسن المتوطن فى نيروبي . . ودله بريق

عنى الشيخ على انه يفهم الفرنسية ، وأنه كان يتتبع ذلك الحوار بين الزوجين الشابين

ولكن اين ومتى كان ذلك الحوار على مائدة الشاي ؟ ان الانسان لا يستطيع ان يقطع بمكانه وزمانه من الرحلة الا بمجهود عقلى ، فأول وهلة يبدو ان الرحلة استغرقت اسابيع متوالية . . مع انها في الواقع بدأت في فجر اليوم السابق ، او في الساعة الثانية صباحا بتعبير أدق

وهذا الجدال الزوجى بين جورج بوديه وزوجته الشابة حدث في شرفة فندق كاتاركت بأسوان . . ولم يكن هذا اول احتكاك من نوعه ، بل سبقه خلاف آخر حول « البقشيش » في القاهرة :

— أسامع انت يا جورج ؟

وكالعادة أجابها زوجها وكأنه قادم من سفرة بعيدة في كوكب آخر :

— ماذا ؟

— هذا فردينان يقول اننا غير ملزمين باعطاء بقشيش للخدم . . فكل شىء من مصاريف الرحلة والفنادق والطعام والخدمة داخل في أجر التذكرة

والواقع ان فردينان جرو فطن الى هذين الزوجين صغرى السن، قبل ان يستقلا الطائرة بعيدة المدى بوقت طويل . ففي مرسيليا ، وقبل اقلاع الباخرة بساعة ، رأى شابة ضئيلة القد كأنها العصفور . . تندفع الى سطح السفينة ، ومن ورائها أمها وكهل مهيب الطلعة في ثياب الأحد ، لا بد انه والدها . . ولم يفطن لوجود زوجها عندئذ . ولعله كان في مكتب الشركة لاتمام الترتيبات الخاصة بالرحلة

وكانت الشابة كثيرة الحركة بشكل مثير للأعصاب . . لايفتأ المرء يلتقى بها على السطح وفي الدهاليز وفي الصالونات وقاعات التدخين ، وهي تطوف بوالديها لتريهما معالم الباخرة الكبرى . . .

وذرف الثلاثة الدموع عندما حان وقت الوداع . . وخطر ببال جرو في البداية ان هذه الشابة زوجة أحد ضباط جيش المستعمرات من ركاب الباخرة ، وأن رتبته العسكرية تتيح للزوجين السفر بالدرجة الأولى بسعر مخفض . ثم انقضت فترة لم تستلفت فيها

الشابة نظر « جرو » ، لان الرحلة البحرية عنده معناها الاعتكاف
بكتاب يطالعه مستلقيا في مقعد من القماش ليستمتع بالشمس
والهواء في ركن بعيد من أركان سطح السفينة . وهكذا قضى اليومين
الأولين من الطريق الى الاسكندرية في التهام ثلثمائة صفحة من
كتاب عنوانه « احصائيات خاصة باقتصاديات ما بعد الحرب »

فكيف اذن انعقدت الصلة بينه وبين تلك المرأة التي تشبه العصفور
في صفر حجمها وكثرة قفزها وحركتها وصوتها الرفيع ؟

بشيء من التفكير استطاع ان يتذكر تلك الملابس . . فبعد ظهر
اليوم الثاني ، وهو جالس مستلقيا في مقعده يطالع ، جاءت الشابة
ووقفت بجوار المقعد ثم حملت فيه أولا ، وفي الكتاب الذي بيده
ثانيا . ورغم اعتدال الجو كانت مرتدية فوق رأسها خوذة جديدة
واقية من الشمس ليس لاستعمالها في غرب البحر المتوسط أية
ضرورة في شهر مايو . وصاحت بصوتها الرفيع :

– يا الهى ! طبعا يجب ان تبدو متجهما هكذا مادمت تقرأ على
الدوام كتبا مثل هذه ؟!

ولما فطنت الى اعمدة الارقام والاحصائيات ، استطردت تسأله :

– هل أنت محاسب ؟

وهز جرو رأسه نفيا . .

– اذن ماهى مهنتك ؟

– زارع بن !

– أنت لست جادا !

وانه ليتصورها وهى تجرى نحو زوجها الذى كان يلعب الورق
في شرفة البار كى تصيح به :

– أتعلم يا جورج ؟ هذا الرجل الذى ينفرد بنفسه دائما . . .

أتدرى ما مهنته ؟ خمن !

انها امرأة صغيرة السن . . لاتزيد على العشرين ، ولون بشرتها
فيه شحوب الفتيات الناشئات في جو المدن الكبيرة . وكانت على
سطح الباخرة تبدو قلقة ينبو بها المكان ، تقضى ايامها في تصيد
صحبة تؤنسها . وأما زوجها الذى ارتدى ثياب التدريب البيضاء
المألوفة لدى المستعمرين بأفريقيا ، فراح يقضى معظم وقته في لعب
الورق

والصفوة من ركاب الدرجة الاولى كانوا يعرضون عنها متجاهلين وجودها ، ويلعبون الورق من الصباح الى وقت النوم . .

ولا ريب في انها كانت ضيقة الصدر بهذا النبد ، فجعلت تذرع سطوح السفينة سطحا سطحا بلا كلل ولا ملل ، محاولة الاشتباك في احاديث مع من تعرفهم او تحاول عقد اواصر التعارف مع ضباط السفينة والمشرفين على الخدمة فيها . وفي الليلة الرابعة من الرحلة ظلت تلح على مدير الترفيه وتطارده الى ان رتب حلقة للرقص بعد العشاء على السطح . وما ان بدأت تلك الحفلة حتى انسحب جرو الى قمرة ليتجنب الضجة

وعند النزول الى البر في ميناء الاسكندرية ، ظن جرو ان هذا آخر عهده بالزوجين ، وشق طريقه بين الحمالين والأدلاء ، فركب اتوبيس الخطوط الجوية ليقله الى الفندق ثم الى المطار . وكم كانت دهشته حين وجد بذلك الاتوبيس الشابة وزوجها . وصاحت به على الفور :

– هل ستستقل طائرتنا ؟

وكان هو احمق منهما بأن يدعوها طائرتة ، فطوال الاعوام الستة الاخيرة استخدم طائرات ذلك الخط ذهابا وايابا في فترات متقاربة واستطردت الشابة مشيرة الى زوجها :

– انك لم تقابل زوجي . . هذا هو جورج بوديه نائب مأمور نيانجارا في الكنفو البلجيكي
– اعرف ذلك الموضع . .

– ماذا تقول ؟ هل تعرف نيانجارا ؟ . . اسامع انت يا جورج ؟
وكانت هذه اول مرة يسمع فيها جرو عبارتها الماثورة التي تلقىها بنظراتها الحادة « اسامع انت يا جورج ؟ » وهى تلك العبارة التي كتب عليه ان يمل سماعها قبل نهاية تلك الرحلة الجوية الطويلة التي تمت على مراحل . .

ووقف الاتوبيس امام فندق كبير . وانبرت المرأة قائلة :

– هيا بنا نجلس على مائدة واحدة . . فسائر المسافرين الآخرين انجليز . وسوف لا أفهم كلمة واحدة مما يقولون . هل تتكلم انت الانجليزية ؟

نعم

وكان هذا الرد كافيا كي تصيح مرة أخرى :

— أسامع انت يا جورج ؟ ..

فيجيبها زوجها في اقتضاب وضيق :

— ماذا ؟

— ألم اقل لك طول الوقت أنك يجب أن تتعلم الانجليزية ؟

يا لجورج من مسكين ! في كل مرة خاطبته بهذه الطريقة كان يجفل

ثم يفضى ببصره الى الارض ثم يلوذ بالصمت ..

وجورج شاب اشقر اللون في نحو الخامسة والعشرين . ومع

هذا بدأ جسمه يتجه الى البدانة . وله ثلاث سنوات من الخدمة

المدنية في الكنفو ، في منطقة « متادى » ، وقد استغل اول اجازة

طويلة له فتزوج . وهو لا يكف عن الشرب بافراط .. ولكنه

لا يشرب الا البيرة ، الزجاجاة منها تلو الزجاجاة ، بحيث يبدو في

العادة نصف نائم .. واذا خوطب كان كمن يعود من سفرة

بعيدة

— ماذا سنصنع الليلة يا جورج ؟ مارأيك في أن نلقى نظرة على

هذه المدينة لنشاهد أحياءها الوطنية وملاهيها ؟ لا بد أنها طريفة

مثيرة ...

ولم يمر على هذا اكثر من اربع وعشرين ساعة حتى كانت تناديه

باسم فردينان مجردا قائلة له :

— وانت أيضا يجب إن تنادينى باسم « يت » . انه اسم التديل

الذى ينادينى به الجميع . اما اسمى الحقيقى فهو هنريت ..

ولكنه لا يناسبنى . اليس كذلك ؟

— لماذا ؟

— لأنه اسم وقور جدا ، وأنا لست وقورا كما ترى وأحب المرح .

ويجب على الناس أن يأخذونى على علائى ، كما أنا ، فأنا باريسية .

وعائلتى تسكن في شارع بون مارشيه بالقرب من الباستيل .. هل

نعرف هذا الشارع ؟

وبانطلاقها في الكلام أغرقته بمعلومات مستفيضة عن أسرتها .

فهو يعلم الآن مثلا أن والدها مدير قسم في مؤسسة المتاجر المتحدة

بباريس ، وأن والدتها بلجيكية ، وانها تعرفت على جورج بوديه
اثناء زيارتها لجدتها لامها في مدينة شارلروا ببلجيكا ..

ولكن هذا كله لم يجعله ، رغم اشفاقه عليها الى حد ما ، على ان
يضحبهما في جولاتهما الليلية بين معالم وملاهي مدينة الاسكندرية .
وآثر ان يأوى الى فراشه ويتركهما لرعاية دليل من ادلاء الفنادق
وفي الساعة الثانية صباحا دبت الحياة في الفندق الكبير مرة
اخرى . واخذ الخدم النوبيون يطرقون ابواب المسافرين من
النزلاء . وسرعان ما تجمع نحو عشرة من الناس حول موائد مطعم
الفندق الذى اضىء نصف مصايحه فقط . واخذوا يلتهمون
افطارا مكونا من البيض المقلى واللحم المقدد ومربى البرتقال . انه
افطار على الطريقة الانجليزية .. لان معظم المسافرين من الانجليز .
ولما رآتهم « يت » سألت في دهشة ساذجة :
- هل سيستقل كل هؤلاء الناس طائرتنا ؟
- نعم !
- وهل سيتسع لهم جميعا ؟

وكان وجهها شاحبا والتعب باديا عليها من كثرة السهر تلك الليلة
وقلة النوم ، فنظرت الى البيض المقلى والى المربى باشمئزاز ..
وعندما احضروا لها قهوة فرنسية باللبن لم ترق لها وصاحت :
- ما افظع طعمها ! انها مصنوعة باللبن الصرف !

وكان صوتها الحاد يشق صمت قاعة المطعم حيث كان الانجليز
مقبليين فيه على افطارهم بشهية وفي سكون تام .. ولم تسكت بل
استطردت :

- ما افظعهم ! انا لا افهم كيف يحشو هؤلاء الناس بطونهم على
هذا النحو في الساعة الثانية من الصباح !

ويبدو انها كانت مطمئنة الى جهل اولئك الانجليز باللغة الفرنسية،
فلم تكلف نفسها عناء خفض صوتها وهى تبدي هذه الملاحظات
بشأنهم . وزاد من اقتناعها بذلك أنهم لم ينظروا نحوها .. مع
أنهم جميعا يجيدون الفرنسية !

وكان الظلام حالكا عندما شق بهم أتوبيس الخطوط الجوية
شوارع الاسكندرية الى المطار

ونصحها فردينان قائلا :

– حاولى بقدر الامكان أن تجدى لك مقعدا فى وسط القمرة

فانطلقت تصيح :

– اسامع أنت يا جورج ؟

ويظهر أنها لم تكن واثقة تماما بهمة جورج .. فجعلت تشق طريقها بمرقبيها بين المسافرين حتى كانت أول من صعد سلم الطائرة ، وبوادر السحر الأولى تلوح على الأفق الشرقى ، وهزيم محرك الطائرة يملأ بأصدائه جنبات الليل . وكان أول ما قالتها « يت » لزوجها :

– أترى يا جورج ؟

– ماذا ؟

– أترى ماذا يرتدى فردينان ؟

– لماذا لا ترتدى ثيابا كهذه ؟ منظرها أحسن ولونها الرمادى

لا تعلق به الاقدار مثل البنطلون القصير الابيض اللون الذى ترتديه دائما !

– ان جرو سيد نفسه ، وليس موظفا مثلى .. ولهذا فى وسعه

ان يلبس ما يشاء ..

ولم تعلق « يت » على كلام زوجها ، لأن الطائرة بدأت تتحرك .. فتشبثت بذراع زوجها من ناحية ، وبمسند المقعد من ناحية أخرى .. أما فردينان فجلس فى ركن على سجيته ، وكأنه مستقر فى ديوان من دواوين السكة الحديد . وأخذ يفتح صفحات كتاب جديد عنوانه « بضع نظريات حديثة فى الإنتاج والتوزيع »

وقبل السادسة صباحا نزلوا فى مطار القاهرة الدولى بعد أن مد سائر الركاب أعناقهم من النوافذ ليحظوا بلمحة من مشهد الاهرام الفريد

وفى مطعم المطار الجميل التنسيق تناول الركاب افطارا آخر . ثم تسلم كل واحد منهم سلة بها وجبة غداء محترمة مكونة من الشطائر الدسمة والبرتقال ووعاء حافظا للحرارة به شاي ساخن

وصاحت « يت » بزوجها :

– أرايت يا جورج ؟

– ماذا ؟

– لم أصب بفثيان ولا دوار من الطائرة !

وكان فردينان يعلم بالتجربة أن ما من أحد يصاب بفثيان في هذا الجزء من الرحلة الجوية الطويلة . وكانت الحرارة قد بدأت تشتد ورمال الصحراء تلمع في الشمس .. فعمد كل واحد من الركاب الى نظارته السوداء ليحمى عينيه

– هل انت متزوج يا فردينان ؟

– كلا .. أو على الأصح لم أتزوج بعد .. لي خطيبة ستأتي بعد ثلاثة أشهر عندما ينقضى موسم الامطار .. وسن عقد زواجنا في نيانجارا

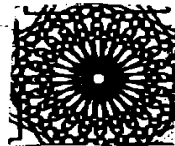
– ألا يزعجك ان تتركها تسافر كل هذه المسافة وحدها ؟

– ولماذا أزعج ؟

– أوه ! ان جورج لا يمكن ان يتركنى أسافر وحدي وأبيت في الفنادق بمفردي .. انه غيور للغاية !

وكان صوتها المرتفع الحاد قد أخذ يثقل على أعصاب الجميع . وراح المسافرون الانجليز يرمونها بنظرات لا يمكن أن توصف بالود أو الإعجاب

وحلقت الطائرة على ارتفاع ستة آلاف قدم فوق مجرى النيل ، وكأنه شريط من الفضة وسط سهل من ذهب الصحراء تحف به فصوص من زبرجد أخضر . وبعد أقل من ربع ساعة من التحليق بدأ الفثيان يداعب « يت » . فبسط فردينان صحيفة فوق ركبتيها أنقذت ثوبها في اللحظة الأخيرة . ثم صحبها زوجها الى حجرة الفسيل بالطائرة . وظلت تعاني من الفثيان والدوار الى أن هبطت الطائرة في أسوان في الساعة الثانية بعد الظهر



الفصل الثاني

أبوظارة

كانت الحرارة شديدة في مطار أسوان ، وليس في ذلك المطار
أبنية كبيرة . . . والمدينة تبدو على بعد منه لا يكاد يظهر منها الا
أطراف المآذن

وفي قاعة الطعام المسقوفة بالخشب قدمت وجبة من الطعام . وعلى
مائدة المقصف هناك قال جرو لهترتيت أن أفضل طريقة لاطفاء العطش
في تلك البقاع هي شرب الشاي ساخنا جدا . وعلى الفور صاحت
« يت » :

– أسامع أنت يا جورج ؟

وأشاح فردينان بنظراته ، فالتقت بعيني الانجليزي الباسمتين .
وكان رجلا مسنا مهيبا فضى الشعر يرتدى بذلة خفيفة من الصوف
جيدة التفصيل . وكانت هذه العلامات كافية للدلالة على أنه رجل
أعمال في طريقه الى مدينة الكاب

وكان من السهل أيضا على فردينان ، أن يخمن البلد الذي يقصده
انجليزي اخر كان يحمل معه أربع بنادق ضخمة على الرغم من ارتفاع
أسعار الشحن في الطائرة . فهذا الرجل وجهته نيروبي وهو من كبار
صيادي الوحوش . أما ضباط الجيش الشبان الذين يحملون معهم
عصا الجولف ومضارب التنس ، فوجهتهم ولا شك مدينة الخرطوم

أما المزارعون فلم يكن هناك منهم سوى رجل واحد نحيل في
أواسط العمر معه امرأة ترتدى السواد ، يغلب أنها امرأته . وقد
سمعه جرو يتحدث الى الانجليز الاخرين عن بستان التفاح الذي يملكه
وأشجار الكرز . ومعنى هذا أن وجهته كينيا ، فهي تشبه في مناخها
مناخ أوروبا

وشعرت « يت » بتحسن بعد أن شربت بضعة فناجين من الشاي الساخن

– كم يسعدنى أن أحظى بندم طويل فى الخرطوم . . فمتى نصل الى هناك يا فردينان ؟

– سوف لا نصل الى هناك اليوم

– ماذا تقول ؟ ولكن جدول المواعيد يقول . . .

– أعرف هذا . . ولكنى قمت بهذه الرحلة مرارا كثيرة . وفى كل مرة يجد الطيارون سببا ما مثل حالة الرياح أو الجيوب الهوائية ، كى نبيت فى وادى حلفا

– أسامع أنت يا جورج ؟ أهناك على الأقل فندق فى وادى حلفا ؟

– نعم وهو فندق جيد تتوفر فيه كل أسباب الراحة . .

وهذا ما حدث بالفعل . . فى الساعة الخامسة هبطت الطائرة وسط الصحراء ونقلتهم العربات الى بناء ضخيم نظيف غاية النظافة مظهره أشبه بالمصح منه بالفنادق . وعب جورج بوديه عدة زجاجات من البيرة الثلجة ، ثم بدا عليه الانشراح واقترح الذهاب لمشاهدة معالم المدينة . ولكن فردينان قال له :

– ليست هناك مدينة ، وانما هى قرية تبعد بضعة أميال عن المطار ولا بد للوصول اليها من استئجار سيارة تاكسى

– ألدك فكرة عن الاجر ؟

– جنيهان

– أوه !

وبدأ جورج يقوم فى ذهنه بعملية التحويل لمعرفة كم يساوى هذا من الفرنكات البلجيكية . وانصرف المسافرون الانجليز الى لعب البريدج . أما « يت » فراحت تبتدى سخطها واستياءها من كل شىء : من الطعام ، والشراب ، ومن جهل الخدم الوطنيين فى الفندق باللغة الفرنسية جهلا تاما . فقال فردينان لها :

– ان معظم المسافرين هنا انجليز

– ولكننا ندفع نقودا كما يدفع الانجليز فعليهم أن يفهموا لغتنا !

ولم يعلق فردينان بكلمة . وزاد من سخط « يت » أن الانجليز لم يلقوا بالا اليها ولا الى زوجها . وهى التى اشترت لهذه الرحلة الجوية

ثوباً انيقاً يصلح للنزهة على شاطئ السين في يوم الأحد ، ولكنه يبدو هنا غير مناسب بشفافيته في جوف الصحراء . . . ووجهت اهتمامها كله الى فردينان :

– هل تعرف مأمور نيانجارا ؟

– لقد التقيت به مرة أو مرتين . . فمزرعتي لا تبعد أكثر من ستين

ميلاً عن نيانجارا

– وهل لديك سيارة ؟

– نعم . . فلا يمكنني أن أدير أعمالى بغير سيارة فى تلك الجهات

وسأجدها فى انتظارى فى مدينة جوبا ، حيث تهبط بنا الطائرة

– أسامع أنت يا جورج ؟ وما شكل هذا المأمور ؟ وهل هو متزوج ؟

– نعم . . واعتقد ان زوجته ستضع قريباً

– اذن سنتوافق فى أمرجتنا ، لأنى أنوى أن أنجب أنا أيضاً طفلاً ،

وان كان جورج لا يرى ذلك من الصواب . بسبب المناخ كما تعلم

ونظر إليها فردينان ومال الى رأى جورج . . فهى على الرغم من

حيويتها البالغة رقيقة التكوين ، وليس من المؤكد أنها ستتحمل

قسوة الجو هناك

– ولكنى مصممة على رأىى ، وقد أخبرت جورج بذلك ، وأبلغته

أن عليه أن يرتب نفسه على هذا الأساس ، وأن يجتهد فى تحقيق

رغبتى . . فالحياة هناك مزعجة جداً لامرأة وحيدة ليس لديها

ما يشغلها طول النهار . وأنا مستعدة للمراهنة على أن عندى فعلاً

مشروع حمل . .

وانطلقت تسرد على فردينان تفاصيل وتواريخ دقيقة أحمر لها

وجهه . وخامره الاعتقاد أنها تعتمد اثاره خجله أو استعراض

تمدنها . . وزوجها المسكين يعب البيرة الثلجة ويقطب حاجبيه

ويطرق الى الارض ليدارى حرجه

واخيراً استدارت الى زوجها ، وقد لاحظت استياءه ، وصاحت:

– لماذا تقطب جبينك ؟ لماذا لا أتكلم بصراحة عن أمور تتعلق بتكوينى

الطبيعى كامرأة ؟ أعتقد أن فى هذا تبذلاً ؟ الطبيعة دائماً لا عيب فيها

. . وانا امرأة طبيعية فخور بانى امرأة !

وابتسم الانجليزى العجوز مرة اخرى عندما التقت عيناها بعينى

فردينان . .

- ولكنك لم تخبرني بعد ما شكل هذا المأمور ؟
- سترين بنفسك
- هل هو شاب ؟
- فى نحو الثلاثين
- أظن أنه سيأتلف مع زوجى وستأتلف زوجته معى ؟ إننا على كل حال سنكون الاوربيين الوحيديين هناك
- وعلى عادته فى الحذر أجابها فردينان :
- سترين ..
- وهل هذا الموضع جميل ؟
- وتحير فردينان بماذا يجيب ... فهذا نوع من الاسئلة يحسن أن تنتظر حتى ترى الجواب عنه بنفسها
- ما الذى قلت أنك تزرعه ؟
- البن ..
- أهى زراعة رابحة ؟
- حتى الآن لا ..
- والحقيقة أنه أنفق فى هذه المزرعة أربعمائة الف فرنك لم يعوضها بعد .. فشجرة البن تبدأ فى الاثمار بعد ثلاثة أعوام ، ولكنها تستغرق خمسة أعوام حتى تعطى عائدا مجزيا ..
- وهل لديك حيوانات ؟
- نعم ... فيلة !
- هوه ! هل سمعت يا جورج ؟
- ماذا ؟
- لديه فى مزرعته فيلة ! .. هل تربيتها عن هواية أو ماذا ؟
- لا عن هواية بل لاستئصال الاشجار من الارض واعدادها للزراعة
- كم لديك من هذه الفيلة ؟
- ثلاثة .. أحدها اسمه « عقلة الاصبع » ، وهو غيرمقيد بالسلاسل ويأتينى كل يوم وأنا على مائدة الافطار ليلقى على تحية الصباح ..
- وناموا تلك الليلة مبكرين .. وفى الثالثة صباحا ايقظهم الخدم . وعلى مائدة الافطار الباكر ، كانت تبدو « يت » نصف نائمة وجلدها لامعا ، لانها لم تغتسل ولم تضع المساحيق على وجهها ، وقالت :

- أنا واثقة أنى سأصاب مرة أخرى بالغثيان

والحقيقة ان خمسة من المسافرين أصيبوا بالغثيان فى هذه الرحلة ، لكثرة الجيوب الهوائية الكبيرة بين وادى حلفا والخرطوم وفى الخرطوم نزلوا أيضا فى فندق كبير لا يتكلم احد من رجاله اللغة الفرنسية . وفى وقت الشاى جاءت الى الفندق مجموعة كبيرة من النساء الحسان فى ثياب أنيقة غاية الاناقة . . الامر الذى اغتاضت له « يت » . ولم تقتصد فى اظهار سخطها عليهن ، ولما حان وقت العشاء وصل سخطها الى درجة الغليان عندما وجدت نفسها محاطة بسيدات فى أثواب السهرة البديعة وبرجال يرتدون أربطة العنق البيضاء والسترات السوداء

وحل اليوم الثالث ، وفيه ارتفعت الكلفة بين الانجليز ، وشعر الجميع كأنهم قضوا معا دهرا طويلا . فلما أقبل فردينان على مائدة الافطار قالت له « يت » من غير تفكير :

- صباح الخير يا عزيزى

ولم تكن شهيتهم للطعام كبيرة ذلك الصباح . ولم يحلق جورج بوديه ذقنه . . وركبوا جميعا طائرة مائية تتبععت بهم مجرى النيل الابيض . وكانت « يت » تنظر بتعجب الى الاشجار والمراعى وتقول :

- لم أكن أتصور افريقيا على هذا النحو يا عزيزى فردينان . . انى لم تقع عيناي حتى الآن على أحد من الزنوج !

- لا تقلقى ! سترين الكثيرين منهم قريبا

- اننا سنصل هذا المساء الى جوبا . . اليس كذلك ؟

- هكذا يقول جدول المواعيد . . ولكن يحدث فى العادة شىء ما يدعونا للهبوط فى ملكال . وهناك نبيت فى ثكنات الجيش

ولمعت عينا « يت » وهى تسأل :

- كلنا معا فى عنبر واحد ؟

- كلا . . فستدبر لكما القيادة حجرة صغيرة على أفراد

وبدأ جورج بوديه يبدى ضيقا بسلوك زوجته ، فهو أيضا قد عاش فى افريقيا . ولكن يبدو أن زوجته تنسى هذا . . فهى تتجه دائما الى فردينان بالاستفسار . وكلما سمعت شيئا جديدا التفتت نحو زوجها لتوجه اليه سؤالا المتكرر المزعج :

- أسامع أنت يا جورج ؟

وهاهى ذى لا تقتصد فى اعجابها بكل ما يقوله فردينان وكل ما يملكه . وفردينان سيد نفسه وليس موظفا صغيرا فى الإدارة المدنية حركاته مقيدة ومعيشته محدودة

- كم أحب أن أرى فيلة فردينان . . أتعلم أنه يربى أيضا شبل أسد ؟

وهز جورج بوديه كتفيه ، ونظر اليها نظرة شزراء . .

ووقفت الطائرة مرتين فى محطتين للتموين ، قدم فيهما الشاى والشطائر وزجاجات الشاى الساخن . وكما تنبأ فردينان تقرر المبيت فى ملكال . وعلى مائدة العشاء أنصت فردينان لما كان الطيار يقصه على مسامع الركاب الذين يأكلون على مائدته . ولاحظت « يت » اهتمامهم الشديد بما يقول . ولما كانت تجهل الانجليزية فقد التفتت الى فردينان وسألته :

- ماذا يقول ؟

- انتظرى ! . . . لقد وقع حادث

- أين ؟

- ش ش ش !

وبعد بضع لحظات أوضح لها كل شىء :

- يبدو أن طائرة ارتطمت بالأرض فى موضع مامن الغابة ليلة

أمس . . .

- طائرة مثل طائرتنا . . . وبها ركاب ؟

- كلا . . . إنما هى طائرة خاصة تملكها ليدى ماكنسون ، وكانت

تقوم برحلة مع صديق لها اسمه كابتن فليس . وكانا قد غادرا

القاهرة فى نفس الوقت تقريبا الذى غادرناها فيه . .

- وأين كانا ذاهبين ؟

- الى موضع يبعد نحو ثمانين ميلا عن مزرعتى . فهناك توجد مزرعة

كبيرة لتربية الفيلة وتدريبها يديرها انجليزى يعتبر نمطا فريدا فى

شخصيته . وكانت اليدى ماكنسون فى طريقها للاقامة عنده بعض

الوقت . والمفروض أن الطائرة كانت ستصل أمس مساء . . ولكنها

لم تظهر فى السماء ولم تصل أى أنباء عنها

وقالت « يت » باشمئزاز :

– ولماذا تقتنى امرأة طائرة خاصة ؟ غرور فارغ !

وبدا على المسافرين الانجليز القلق الشديد بسبب تلك الانباء .
ولهذا رموا « يت » بنظرة قاسية عندما سمعوا ملاحظتها الاخيرة . .
وفي اليوم التالي سارت الامور على النحو المعتاد . . يقظة في الساعة
الثالثة واحتساء الشاي الساخن ثم حشو الأذان بالقطن وركوب
الطائرة

وأثناء التحليق انقضت الطائرة من ارتفاع ستة آلاف قدم لتقرب
من وجه الارض وجذبها فردينان من ذراعها وأشار الى النافذة ليلفت
نظرها ، فاذا قطيع هائل من الزرافات وأفراس البحر . . وبعد ساعة
حلقوا فوق قطيع آخر من الفيلة . وكانت « يت » تبدي اهتماما
شديدا ، ويزداد إعجابها بفردينان الرجل القوي الصامت الواثق من
نفسه . فهو طراز الرجل الذي كانت تتمنى أن تتزوجه . . فعيناه
قصيرتا النظر تبدوان خلف منظاره السميكة هادئين لا يثيرهما شيء
وكان قد أخبرها بجانب من حياته في الكونغو :

– ان السود يسمونني « تالا تالا » . . وسيطلقون عليك أيضا
اسما خاصا بهم . . فجميع البيض لهم أسماء خاصة يطلقها عليهم
السود

– وما اسمك أنت ؟ ما معناه ؟

– معناه « أبو نظارة »

– أسمعت يا جورج ؟ وماذا أطلقوا عليك أنت ؟

وبغير حذر أجابها قائلا :

– الرجل الذي لا يرتوى

والحقيقة أن فردينان لم يخبرها بكل ما يتعلق باسمه عند السود
. . فالسود يطلقون عادة اسمين مختلفين على كل أوربي ، واحد
الاسمين لا غبار عليه أما الاسم الآخر فلا ينادونه به الا حين يخلون الى
أنفسهم لانه يعبر عن رأيهم الحقيقي فيه . ذلك أن السود لديهم
فطنة شديدة ودقة ملاحظة على خلاف ما يبدو عليهم من عدم الاكتراث
والواقع أن فردينان حين يخلع نظارته مثل أى انسان لينظفها
يبدو شكله متغيرا جدا بصورة تدعو للدهشة . ويزول عنه وقاره

ويبدو على حقيقته في الثامنة والعشرين فتى لا حول له ولا بأس يفتقر الى الثقة بنفسه . وكان اسمه السرى عند السود « الابيض الذى لا يكون رجلا الا بالنظارة ! »

وأخيرا عندما وصلت الطائرة الى جوبا كانت الساعة قد أوفت على الخامسة بعد الظهر . وفي المطار استقبلتهم مجموعة من الضباط الانجليز في ثياب « كاكية » اللون وخفنة من الزنوج أنصاف العرايا

وفي مطار جوبا تفرق المسافرون . . . وظهرت الحيرة على بوذيه وزوجته ، فليست لديهما أية فكرة عما يصنعان بأمتعتهما ولا كيف يصلان الى نيانجارا . فهذه أول مرة يسافر فيها جورج بالطائرة . ولم تكن معهما الا حقيبة واحدة ، أما بقية الامتعة فلن تصل الا بعد شهرين عن طريق البحر

وأخذ الزوجان الشابان يتجولان في مدينة جوبا ، وهما يتناقشان في الموقف ، فاذا بسيارة كبيرة يقودها فردينان وقد وقفت بجانبهما - هل تحبان أن آخذكما في سيارتي الى حدود الكونغو البلجيكي؟ انى سأصل الى هناك اذا ساعدنى الحظ فى ساعة مبكرة من الليل

وأصرت « يت » على أن تجلس بجوار فردينان . . . واستقر جورج مع الحقائب في المقعد الخلفى . وكان الطريق لا بأس به . وكل نصف ساعة أو نحوها يمرون بقريّة من قرى الوطنيين . . . فكانت « يت » تفتح عينيها جيدا لتملأهما من منظر الزنوج العراة الذين سمعت عنهم أساطير كثيرة فى أوربا . . . كانت تلتهمهم بنظراتها ! وقال لها فردينان :

- اذا أسعدنا الحظ التقينا فى طريقنا بأسد . . . وسسترين أن المصابيح الكاشفة تزيغ بصره فيجمد فى مكانه ولا يستطيع حراكا - أليس هذا خطرا ؟

- كلا . . . وبعد قليل ينسحب أو يجرى بأسرع ما يستطيع أمام السيارة !

وفى النهاية وصلوا الى بودى حيث يوجد فندق مبنى من الخشب وسط حديقة مترامية الاطراف . ومروا فى طريقهم بنقطة حراسة على الحدود ، ولكن فردينان لم يوقف السيارة وقال للزوجين :

– سنسوى الامور مع السلطات غدا صباحا

وفى هذا الفندق الذى يملكه رجل أسمر اللون أشيب الشعر يونانى الجنسية ، كان النظام أكثر تسامحا مما هو فى الفنادق الانجليزية .
وأخذ صاحب الفندق يتحدث الى فردينان بغير كلفة عن مزرعته وفيلته ، وعن أخبار الأقليم . وظهر على جورج الارتياح والمرح لانه وجد هناك سجاثر بلجيكية يدخنها وبيرة بلجيكية يشربها . .

وقبل أن يذهب الزوجان الى فراشهما ، ظهرت عليهما بوادر القلق مرة أخرى ، بخصوص الرحلة الى نيانجارا . . فقال لهما فردينان :

– أخشى أنه ليس فى وسعى أن أوصلكما الى هناك ، لان طريقى لا يمر بنيانجارا . . ولكن هناك أتوبيسا يقوم من هنا كل يوم أربعاء وجهته نيانجارا

– ومتى سنراك ؟

– ربما فى الاسبوع القادم . . وربما أيضا فى السنة القادمة !

وفى الساعة السادسة صباحا استقل فردينان سيارته ، وانطلق نحو المزرعة ، وهو فى غاية الانشراح . . فالكونغو بمثابة موطنه الحقيقى ومشايخ القرى التى مر بها فى طريقه كانوا يحيونه ويرحبون به . وفى ثالث قرية أشار له شيخها بالوقوف ، ثم أخبره باللغة المحلية أن طائرة سقطت فى مزرعته

وكان يديهيا أنها طائرة إلبىدى ماكنسون . . .

آن البيض بكل ما اخترعوه من البرق والتليفون لم يعرفوا النبأ بعد . . أما هؤلاء السود فيعرفون الانباء بطريقة طبول التوم توم التى تنقل دقاتها كل شىء بسرعة البرق . . .

وكان فردينان يحمل فى سيارته مكعبات من الملح ، جعل يوزعها على الاهالى ، كما يوزع الانسان الحلوى على الاطفال . . فالملح هناك هو المادة النادرة . وهو سعيد بوجوده بين هؤلاء السود حيث لا فنادق ولا جدران بيضاء تذكر الانسان بالمستشفيات . وشعوره وهو عائد من أوربا كشعور المنفى وهو يعود الى وطنه وفى كل قرية كان يحلو له أن يربت على رءوس الاطفال الذين عالجهم من حمى الملاريا فى العيادة الخيرية التى أنشأها بمزرعته . . .

انه لم يعد فردينان جرو . . بل هو الان « أبو نظارة » الذى يزرع

البن ويداوى المرضى مجاناً ويشعر بالدعة والطمأنينة بين هؤلاء
البسطاء الذين يعيشون على الفطرة ..

ان حينه الى بيته الذى بناه بيده يزداد كلما اقترب .. فيزيد
من سرعة السيارة وهو لا يدري ..

وعندما انعطف فردينان فى طريق جانبى شقه بنفسه بين اشجار
الغابة بدأ المطر يتساقط .. ومن بين الحشائش الطويلة النامية
كانت تلمع بين الحين والحين عيون ترقبه فى صمت .. ولم يكن
يشعر منها بالتوجس لانه يعرف اولئك السود وما هم عليه من الدماثة
وكان واثقا أن نبأ وصوله يتردد الان فى الغابة بدقات الطبول ، وان
تحركاته ومدى تقدمه ترصد بدقة بواسطة تلك العيون المتلصصة بين
أوراق الشجر

وتحت وابل المطر كان يلتقى أحيانا بفتاة صغيرة عارية تظلل نفسها
بورقة كبيرة من أوراق الموز . وتذكر على الفور أول مرة عاد فيها من
أوربا ليجد وكيله الفرنسى كميل ، وقد أعد له استقبالا اقطاعيا عجيبا
.. فحشد نحو خمسمائة من أولئك السود الاشداء أمام باب البيت
للترحيب به وتقديم ولائهم للسيد ، ومعهم فرقة من الراقصين
والموسيقيين الوطنيين . وتملك الغضب فردينان لهذا المنظر الذى
يتنافى تماما مع ما يفهمه من العلاقة بينه وبين أولئك الناس من الاهالى
.. ولأول مرة فى حياته تناثرت الشتائم البذيئة من فمه موجهة الى
كميل .. مع أن كميل رفيق طفولته ..

ولم يستطع كميل بعقليته الاوربية المتحجرة أن يفهم وجهة نظر
فردينان الذى يعتبر نفسه انسانا يقف على قدم المساواة مع جميع
الناس بصرف النظر عن اختلافهم فى اللون .. ومع هذا اضطر كميل
لمجاراة مخدمه على مضض

وأخيرا حين لاح له سقف بيته عن بعد ، رأى فى الساحة الامامية
رجلين أبيضين يقتربان منه على مهل .. وأحدهما مساعده « كميل »
أما الآخر فلم يره من قبل ..

الفصل الثالث

احتمالك

كانت الطريقة التي قدم بها الرجل الغريب نفسه دالة تمام الدلالة على شخصيته ، فلم يظهر عليه أى توتر على الاطلاق وهو يخاطب شخصا غريبا عنه لأول مرة :

– أنا « فلبس »

وكان كل ما أجابه به فردينان :

– أعلم هذا ..

وبسبب وجود هذا المتطفل لم يتمكن كميل من الترحيب بمخدومه ، كما كان يتمنى .. واستطرد فلبس يقول :

– اذن أنت لديك معلومات عن الحادث الذى وقع لنا ؟ أنا لا أستطيع أن أتصور كيف سمعت به ! فنحن لم نتمكن من تبليغ كلمة واحدة الى أية جهة أو أى إنسان .. ودراجه مساعدك البخارية مكسورة ..

وتدخل كميل فى الحديث قائلا :

– لقد أرسلت عداء الى نيانجارا .. و لا بد أن يكون قد وصل

الآن الى هناك ..

وعاد فلبس يقول :

– وما دمت تعلم أنباء الحادث ، فلا بد أنك تعلم أيضا أن لادى ماكنسون معى ، وأنها أصيبت عند ارتطام الطائرة .. حدث لها انتقال فى مفصل الركبة ، وقد فعلت لها ما قدرت عليه ولكن ..

وسار الرجال الثلاثة بخطا بطيئة نحو شرفة البيت .. وكان كميل يرتدى بذلة من لون بنى قاتم – مغزولة بمغزل يدوى – ومزلكا من الجلد ، وهو الزى الذى يرتديه الفلاح الفرنسى عندما

يخرج لقضاء يوم في الصيد العنيف . أما الكابتن فلبس ، فكان مرتديا بذلة من الفاتلة الرمادية اللون جيدة التفصيل ..

ولما صعد فلبس درج البيت مسرعا ، همس كميل :

- اضطرت لاعطائها حجرتك ..

وكانت حجرة فردينان كبيرة مربعة الشكل لها سقف من القرميد الاحمر مثل سائر البيت . وهناك شرفة كبيرة واحدة تدور حول البناء كله ، وتفضى اليها جميع الحجرات . والجدران من الداخل يبدو فيها الطوب الاحمر عاريا بغير طلاء . والزينة الوحيدة التي تزدان بها تلك الجدران هي بنادق الصيد والمسدسات

وزفر كميل وهو يسأل :

- هل سعدت برحلتك يا سيدى ؟

وكان واضحا من لهجته وزفرته ان الظروف المحيطة بعودة مخدومه اثارت استياءه .. وقال فردينان بايجاز :

- كانت رحلة لطيفة .. شكرا

وابتسم فردينان لانه سمع حفيفا خافتا .. ولما تلفت حوله بسرعة ، لمح طرف ثوب ابيض منقط بدوائر زرقاء في الجزء الخلفى من البيت

انها « باليجى » ، مديرة بيته السوداء .. وهى تروح وتجىء ولا تجد الجراة على اظهار نفسها ..

وقال كميل مشيرا الى الطائرة :

- لقد رايتها هناك .. اليس كذلك ؟

وكان فردينان قد رأى الطائرة عند سفح التل المفضى الى شاطئ

النهر

- لقد ظننت فى البداية ياسيدى انهما قتلا .. وكنت مشغولا

باصلاح دراجتى البخارية عندما وقع الحادث

وكان الكابتن فلبس لم يزل فى الحجرة مشغولا بأمر الليدى ماكنسون . وتذرع فردينان بالصبر وهو ينتظر خروجه ، ووجه نظره نحو الطائرة التى انفرس مقدمتها فى الارض ، واستطاع ان يرى نحو عشرين رجلا يعملون على تخليصها .. فألقى نظرة تساؤل على كميل ، فقال كميل :

– أرجو أن أكون قد أحسنت التصرف يا سيدي .. فبمجرد أن نقلنا الليدي الى هنا ، طلبت منى أن أعمل على تخليص الطائرة من الطين بأسرع ما أستطيع . واهتم الكابتن فلبس على الفور بتنفيذ هذا الامر . ولحسن الحظ انه لم يصب الا برضوض بسيطة جدا ، وهو يريد منا أن نمهد طريقا من هناك الى الساحة الواقعة أمام البيت .. فهذه الساحة على قوله هي المكان الوحيد الذي تستطيع الطائرة أن تحلق منه بعد اصلاحها . وقد بينت له أن شق ذلك الطريق معناه اجتثاث ثلثمائة شجرة على الاقل ، عمر كل منها خمس سنوات تعبنا في تربيتها كل تلك المدة ..

وعندئذ انفتح الباب ، وبرز منه وجه « فلبس » مفترا عن تلك الابتسامة الساحرة التي يتقن سرها ، وقال بصوت مرتفع :
– انه ليسر الليدي ماكنسون أن تتعرف اليك وتبلفك مدى امتنانها

وبقى كميل في الخارج .. ولم يستطع فردينان في مبدأ الامر أن يكتشف موضع الفراش . وكان قد نقل الى موضع جديد ، والضوء خافت بسبب الستائر الثقيلة المعلقة فوق النوافذ
– ادخل يا مسيو جرو ..

وكانت فرئسيتها خالية من أية لكمة اجنبية . وراها جالسة على الفراش تدخن سيجارة ، وبجوارها أحد كتبه وهو كتاب « رحلات الكابتن سكوت »

– لا بد أنها كانت صدمة كبيرة لك يا مسيو جرو أن تجدنا هنا ، وقد وضعنا اليد على كل شيء بهذه الصورة .. قدم سجائرك يا جيمى !

– انها كل ما بقي لدينا كمل تطمين ..

– ولكنى أرجو أن يكون مسيو جرو قد احضر معه كمية محترمة من السجائر

– أنا في الحقيقة لا أدخن ..

– اسمعت يا جيمى ؟ من منا نحن الاثنين كان على صواب في القاهرة ؟ لقد قلت لك هناك انى أريد أن آتى معى ببضعة آلاف من السجائر

– وأين كنا نضعها ؟

– كان في استطاعتك ان تستغنى عن احدى بنادقك او حلتك . .
اجلس يا مسيو جرو ، فأنا اكره الحديث الى الناس وهم واقفون
. . ان مساعدك أرسل عداء الى نيانجارا ، فهل تظن أنه وصل الى
هناك الآن ؟

– ان كان قد بدأ الجرى اول أمس ، فلا بد أن يكون قد وصل
الى نيانجارا في ساعة مبكرة من صباح اليوم

– اذن لا بد أن يكون اللاسلكى قد نقل الآن أنباء سلامتنا

– في الغالب . . وانا اتوقع أن تكون نيانجارا قد اتصلت تليفونيا
بمدينة ستانلى فيل حيث توجد محطة للاذاعة . .

– عسى يا فلبس الا يكون رونالد قد طار من اسطنبول فعلا . .
ثم التفتت نحو فردينان ، وقالت له :

– زوجى هو الملحق العسكرى فى السفارة البريطانية بأنقرة .
وفى هذا الوقت من السنة ، يكون فى اسطنبول مع الاطفال . . أشعل
لى سيجارتى يا جيمى واجلس من فضلك ، فانك تبدو مضحكا
وانت تشرف بقامتك هكذا على امرأة جالسة فى الفراش

والواقع انه كان طويل القامة بشكل ملحوظ . . عريض الكتفين ،
ولكنه فيما عدا هذا نحيف القوام ، وله وجه طويل وجبهة ضيقة
مرتفعة وشارب صغير كأنه فرشاة الاسنان !

– أرجو ألا تكون ساخطا على يا مسيو جرو لاستيلائى على
فراشك بهذه الصورة . . والحقيقة أننا كنا سعيدي الحظ جدا .
وبهذه المناسبة ، هل تعرف مزرعة الفيلة ؟

– نعم ، فقد عقدت عدة صفقات مع الميجر كروسبى

– انه صديق قديم لنا . . وهو منذ سنوات يدعونا لصيد
الحيوانات الكبيرة عنده . ولما كنت قد اشتريت أخيرا طائرة جديدة
بعيدة المدى ، خطر لى أنها فرصة طيبة لتجربتها . وأخذت معى
الكابتن « فلبس » وهو طيار من الطبقة الاولى

ولا شك ان كميل كان ينتظر خروجه الى اليهو . . ولاحظ
فردينان وجود زجاجة من الويسكى على منضدة بقرب الفراش ،
و « ترموس » على شكل ابريق به ماء ثلج

– كدنا نصل الى تلك المزرعة بعد ظهر اول أمس عندما وجدنا

أنفسنا فجأة وسط مجموعة من السحب قرب الغروب ، فلم نستطع أن نتبين وجهتنا ، وظللنا ندور في الفضاء نحو ساعة بحثا عن فجوة وسط السحب نرى منها الطريق .. وهكذا قيص لنا أن نلمح بيتك ، فرجنا ندور حوله مدة بحثا عن موضع نهبط فيه . وأخيرا اخترنا ذلك المنحدر ، وبدأنا في الهبوط بأقل سرعة ممكنة . ولكن شاء الحظ السيء أن نصطدم بشجرة ثم نرتطم بالأرض .. فقال فردينان بجفاف ، فلأمر ما كان لا يشعر بالارتياح :

– أرجو ألا تكون أصابتك خطيرة

– لقد التوت ركبتي .. انفك مفصلها .. هذا كل ما حدث لي . وهو لن يمنعنا من السفر بمجرد الانتهاء من اصلاح الطائرة . ولا حاجة بي الى القول بأننا سنعوضك عن كل هذا الازعاج وعن التلف الذي حدث لمزرعتك . وبهذه المناسبة أظن أن القوم في نيانجارا سيرسلون الطبيب على الفور ؟

– هذا اذا لم يكن في احدى دورات طوافه بالريف ، كما هو الحال في معظم الاوقات .. وهل انت متأكدة أن مفصل ركبتيك به التواء ؟

– متأكدة جدا .. فمند طفولتي وأنا أكر في كل سنة تقريبا عضوا من أعضائي . ولهذا أعرف جيدا كل ما يتعلق بأحوال ساقي !

وصمت فردينان .. وسكتت هي أيضا ، فأدرك أن المقابلة انتهت . وتحرك « فلبس » نحو الباب ، وخرج فردينان ، وقال له « فلبس » :

– سأراك بعد قليل ..

وبقى فلبس مع الليدى بالداخل وأغلق الباب .. وكانت الساعة الرابعة بعد الظهر . ولما أبصر كميل مخدمه ، أخرج غليونه من فمه ونظر اليه متسائلا .. فكل منهما يعرف الآخر منذ الطفولة . وفردينان من أسرة ميسورة الحال ، فوالده صاحب متجر كبير للأسلحة في مولان ، وهو من ملاك الاراضي الزراعية في الوقت نفسه . وكميل ابن أحد المستأجرين في تلك الاراضي ، يعمل في استنبات مزرعة بالقرب من شفى

وكان الشابان صديقين حميمين في أيام الطفولة . وعندما أتى فردينان بكميل معه الى الكونغو ، كان هدفه من ذلك التمتع بصحبة ذلك الشاب أكثر من الاستفادة من خدماته . ولكن أفكار كميل كانت عتيقة وعقليته غير متحررة ، فلم يستطع رغم رقة مخدومه ودمائه أن يجعله يتحدث اليه في خلوتها حديث ند لنده ، وصديق لصديقه بلا تكلف

وسأله فردينان :

‘ – ما رأيك فيها ؟

– كل ما أعلمه أنها من الشخصيات النسائية البارزة في مجتمع لندن الراقى . . ويبدو أن زوجها كان ياور الامير ويلز عدة سنوات – اظن أن الكابتن هو الذي قال لك هذا . . اليس كذلك ؟
– فعلا . .

– اسمع ! ماذا تظن في نوع العلاقة بينهما ؟

– لقد رأيت بنفسك . .

– بل أريد رأيك أنت . .

– أنا في الحقيقة لا أستطيع أن أقطع برأى في هذا الموضوع فهو يقبل يدها ويعاملها بكل احترام . . ولكنها تناديه دائما باسم « جيمى » ، وتم تدخين السجائر بعد أن يكون قد دخن أوائلها . . وهو ينام في حجرتى التى تركتها له

وكان البيت نصفه عبارة عن البهو الكبير الذى يستخدم حجرة للجلوس وللطعام . . والنصف الآخر حجرتان للنوم والمطبخ . وهناك براميل من الزنك تملأ بالماء الساخن وقت اللزوم وتستخدم للاستحمام . .

– وأين تنام أنت ؟

– فى الليل يا سيدى أضع سريرى « السفرى » هنا . .

– يحسن بى أن أأخذو حدوك . . مر باحضار سريرى « السفرى »

الى هنا من فضلك أيضا . .

وابتسم فردينان مرة أخرى ، لأنه سمع صوت شخص يتحرك فى المطبخ . . انها « باليجى » ولا شك ! ولا بد أنها تعجب وتتساءل متى بعد هذه الغيبة الطويلة سيتعطف سيدها ويلقى باله اليها !

و « باليجى » فتاة من قبيلة « لوجو » لا تتجاوز الخامسة عشرة من عمرها . ومع هذا فهي ناضجة الانوثة نضوجا رشيقا فاتنا . . .
وهي الفتاة الوطنية الوحيدة في هذه البقاع التي ترتدى ثيابا على الطريقة الاوربية ، ولكنها ترفض أن ترتدى تحت الثوب شيئا من الملابس الداخلية . . .

— وكان ابتسام فردينان لأنه تذكر سؤالا آخر من أسئلة «يت» :
— أسامع أنت يا جورج ؟

ترى أين كان ذلك ؟ لعله كان في المساء بمطار الخرطوم . وكانت « يت » كالعادة تنهال عليه بالأسئلة حول حياته الخاصة بالكونغو :
— أتريد أن تقول أنك عشت خمس سنوات بمفردك تماما في الكونغو كنت فيها مخلصا طول الوقت لخطيبتك؟! لا تحاول أن تدخل في رأسى أنك لم تزل مرة واحدة فتخون مع احدى أولئك البنات السود الفاتنات اللواتى سمعت الكثير في باريس عن مزايابهن الجسدية !

وكان جوابه عليها بكل هدوء :

— عندى مديرة للبيت . . . شابة سمراء . . . شأنى فى هذا شأن جميع الاوربيين المقيمين هناك . . . وهذا شىء طبيعى وأغمضت « يت » احدى عينيها ، وسألته بخبث واغراء :
— ماذا تعنى بمديرة البيت ؟ ما هى حدود ادارتها بالضبط ؟
— تشمل كل شىء . . .
— كل شىء ؟ تشمل الليل والنهار والمائدة والسرير ؟
— كل شىء . . . ليست هناك فواصل دقيقة بين جميع هذه الامور

— وماذا عن الفتاة المخطوبة لك فى فرنسا ؟
— انها تعرف بالطبع حقيقة الوضع . . . فقد أخبرتها الحقيقة بنفسى

— الا تشعر بالفيرة ؟
— ليس هناك ما يستحق الفيرة . . . وعندما تأتى خطيبتى ستترك الفتاة السوداء البيت ، وتتزوج أحد مواطنيها فى قرية أخرى وعندئذ أطلقت سؤالا المعتاد بصوتها الحاد :

– أسامع انت يا جورج ؟

وغمغم جورج بتأفف :

– نعم سامع !

– ان فردينان على الأقل صريح .. وأنا معجبة به لهذا السبب .
صريح وواضح وقوى ويشعر بحقه كرجل ويمارسه علانية . وكم
كنت مفغلة عندما صدقتك حين زعمت أنك لم تنظر الى فتاة
سوداء !

– مسكين جورج ومسكينة « يت » ! لا بد انهما الآن قد وصلا
الى نيانجارا وتعرفا الى كوستمانس المأمور والى زوجته ..
واتجهت خواطر فردينان وجهة أخرى :

– كيف حال الفيلة ؟

– على ما يرام ... وكان « عقلة الاصبع » صاحب اللون في
الاسبوع الاخير ، ولكنه تغلب على تلك الوعكة

وقاوم فردينان رغبة قوية في أن يذهب ويتحدث الى باليجى في
المطبخ على الفور .. فمن الافضل الا يظهر لها لهفة شديدة ، ولذا
قال لكميل :

– هيا بنا نطوف بالزرعة ونلقى نظرة على اقسامها ..
ثم تناول سوطه من فوق المشجب وخرج الشابان ..



الفصل الرابع

في الظلام

وفي طريقهما الى النهر ، سأل فردينان كميل :
- ماذا صنعت بالمستوصف ؟
- لقد أصلحت سقفه المنهار ..

وعلى شاطئ النهر ، أقيمت مجموعة من الأبنية بها آلة للمياه ومخازن وورشة للحداة والنجارة ومكتب ومستوصف .. كلها جيدة البناء كاملة الاستعداد ، استعدادا يدل على أن حياة فردينان الحقيقية ليست في بيته ، وانما هي هنا على شاطئ النهر حيث العمل الجدى في الاصلاح وتغيير معالم الارض وتربية الحيوان .. حياة موصولة بروح الارض وعرق الانسان ومجهوده الايجابى ..
وفجأة التفت فردينان نحو كميل ، وقال :

- انها لا تبدو متألمة من ركبته على كل حال ..

- لقد كان هذا حالها منذ أول لحظة حتى لقد خيل الى انها لم تصب بشيء يعتد به .. فلم يظهر عليها الضيق أو الأسى أو الألم عندما نقلت بالمحفة الى البيت . وقالت لنا انها متعودة منذ طفولتها على تلك الاصابات والرضوض

- ومن الذى يهتم بطعام الليدى ماكنسون ؟

- الكابتن فلبس

- كيف هذا .. وبالجى ؟

- ان الليدى ماكنسون ترفض أن تأكل شيئاً مسته امرأة سوداء !

ولاذ فردينان بعد ذلك بالصمت .. وهو ليس صمتا عاديا ، بل هو من نوع خاص .. صمت يمتزج بعدم الاستقرار وتوتر الاعصاب،

لان فردينان شخص منطو على نفسه ، لا يميل الى رفع الكلفة مع أحد ، ولا يستخدم أسماء التذليل . . وحتى فتيات المراقص في بلدته بفرنسا ، كان ينادى الواحدة منهن دائما باسم مدموازيل . . وخطيبته نفسها لم يكن يناديها باسم ما من أسماء التحجب . .

انه شديد الاعجاب بوالده . . ولكنه ليس على شاكلته، فلا يعرف كيف يتودد الى الناس ، ويقنعهم باهتمامه بأمورهم . وكل ما يهمله في الحياة هو العمل ، ولكنه ليس عملا مقصودا لذاته بل للهرب من السأم ومن العالم الخارجى الذى يتمثل في العلاقات البشرية

وخطيبته ابنة موثق عقود من أصدقاء الاسرة المقربين ، اسمه الاستاذ « تاسان » . ومنذ كان فردينان في الخامسة عشرة ، كان وجهه يحمر كلما قابل « اميلين » التى كانت في الثالثة عشرة عندئذ . وبعد بضع سنوات ترددت اشاعة مؤداها انها ستتزوج من ضابط في حامية مولان . . ولكن السنوات مرت ولم يتم ذلك الزواج وكان قد رحل الى الكونغو في تلك الفترة ، وقضى هناك ثلاث سنوات . . فلما عاد الى بلدته في اول اجازة طويلة ، ادهشه ان يسمع امه تقول له ذات صباح :

– لماذا لا تذهب لزيارة « اميلين » ؟ انها لا تترك بريدا يمر من غير ان تسأل عن اخبارك . . وهى فتاة لطيفة جدا ، اليس كذلك ؟ وهكذا بدأت المسألة تأخذ شكلها الجدى . . وعقدت الخطبة بعد قليل . وتقرر ان تحضر « اميلين تاسان » الى الكونغو بعد انقضاء موسم الامطار الفزيرة . .

و « اميلين » شابة رزينة عاقلة في السابعة والعشرين من عمرها ، متينة الاعصاب . . لا تقل في ذلك عن فردينان نفسه . وجميع الاصدقاء يؤكدون ان كلا منهما قد خلق للآخر . وقد قدم اليها على سبيل الهدية قائمة بالكتب الفنية التى تتصل بموضوع زراعة القهوة وزراعة الفانيليا ، وبهوايته الخاصة وهى علم الاقتصاد السياسى ايضا . .

ونبه كميل مخدومه من افكاره ، وهو يسأله :

– أرجو الا يفضبك اقدامى على تلبية رغبتهم بقطع هذه الأشجار لشق الطريق . .

وكان الصمت قد طال حتى أن فردينان أجفل عند سماع السؤال ، واستطرد كميل قائلا :

– والحقيقة يا سيدى أنها لم تكن رغبة فحسب ، بل كانت أكثر من هذا .. كانت نوعا من الامر ..

ولما لم يجب فردينان ، تجاسر كميل وسأله :

– هل رأيت أسرتى ؟

– أوه .. نعم .. لقد ذهبت الى المزرعة ، وشقيقتك «أورتنس» ستنجب طفلا بعد قليل

– هكذا بسرعة ؟ وكيف حال أبى ؟

– كالمعتاد ..

وتنهذ كميل ، وقال :

– انه لم يزل يفرط في شرب النبيذ الابيض !؟

– نعم .. انه لم يتغير كثيرا .. وعندما يشرب في المساء يكون من الافضل عدم معارضته في أى قول أو رأى . ومع هذا كله فهو رجل طيب ومجتهد وشجاع

وعادت أفكاره تحوم بسرعة حول تلك المرأة وذلك الشاب الانجليزى اللذين أغلقا عليهما الباب في حجرة نومه . وشعر فجأة بثورة غضب لم يكن يتوقعها .. ومع هذا سأل كميل بهدوء :

– هل أخبرتهما أنى أعرف شيئا عن التطبيب ؟

– كلا .. لم أجسر على ذلك

والحقيقة أن فردينان كان قد درس الطب في فرنسا فترة من الزمن . وفي هذه السنوات الست التى قضاها في الكونغو كان يهتم بعلاج عماله الوطنيين وزوجاتهم . واتم بنجاح عمليات ولادة كثيرة عسيرة ، وجبر كثيرا من الكسور في عظام السود . وعندما قضم التمساح ذراع أحدهم ، قام بعملية البتر بنجاح تام ..

وذكره ذلك بحيوانات النهر .. فأجال نظره فى التيار وسأل :

– وبهذه المناسبة .. كيف حال صديقنا العجوز (فرس) ؟

وقصة (فرس) ترجع الى ثلاث سنوات .. ففى ذلك الوقت جاء فرس البحر واستقر فى هذا الموضع من النهر . واعتبروه نوعا من أنواع حيوانات التسلية ، لأنه لم يكن خطرا فى الحقيقة ، وان

كان له ميل خاص الى الدعابات العملية العنيفة .. فيتعرض لقوارب الاهالى وسط مجرى النهر ، ويقلبها ليستمتع بمنظر الوطنيين السود ، وهم يقاومون الماء واجابه كميل قائلا :

– اظنه الآن نائما .. ولكنك ستراه غدا صباحا وفجأة استقر رأى فردينان على شيء .. وعاد بسرعة الى الدار. وطرق باب حجرة النوم بعزم ، ففتحه الكابتن « فليس » على الفور ..

– أريد أن اتحدث اليك ..

ومن عادة فردينان عندما يستقر رأيه على شيء أن يفضى بقراره في عبارات موجزة ، ليست فيها أية محاولة للمجاملة . وهذا ناتج عن خجله الشديد الذى يكلفه مجهودا كبيرا فى الافضاء برأيه .. وتبعه الكابتن الى الشرفة الكبيرة التى تحيط بالبيت .. وبلا مقدمات ، قال له فردينان :

– أريد أن اتحدث اليك عن الليدى ماكنسون .. فقد فهمت مما قالته لى أنها تنتظر حضور الطبيب الى هنا بين لحظة وأخرى – هذا صحيح ..

– وهذا أمر بعيد الاحتمال ، لأنه فى معظم الأحيان يطوف بالقرى .. هذا من جهة ، ومن جهة أخرى يستحسن ألا تعلق عليه أملا كبيرا

– هل تعنى أنه ليس طبيبا ماهرا ؟

– أن الحكومة البلجيكية لا ترسل الأطباء الماهرين الى هنا لمعالجة السود .. انه شخص قليل العلم .. مهمل فى عمله ، يفرط فى الشراب

– وما العمل ؟

– أنا شخصيا لست حاصلًا على شهادة رسمية فى الطب من جامعة .. ولكنى قطعت فى دراسة الطب شوطا كبيرا . وعندى خبرة عملية عظيمة ، وهذا شيء لا بد منه لكثرة الحوادث هنا . فاذا كانت الليدى ماكنسون تشعر أن فى استطاعتها الوثوق بمهارتى ثقة كافية ..

– لحظة واحدة من فضلك ..

وانسحب الكابتن « فلبس » الى حجرة النوم ، وظل فردينان مدة ربع الساعة التالية يسمع أصداء مناقشات بين الاثنيين ، وهو واقف خارج باب حجرة نومه ، كأنه شخص يلتمس مقابلة موظف كبير !

وليقتل الوقت ، قال لكميل الذى كان قد تبعه الى البيت :

– اذهب الى المستوصف ، واحضر حقيبة الاسعافات الأولية ، وحقنتين من النوفوكاين ..

وكان واضحا أن الانجليزيين يقلبان المسألة على وجوهها ، ولا يستطيعان الوصول الى قرار بسهولة .. فليدهما شكوك طبيعية حول مدى كفايته . وأخيرا انفتح الباب ، وقال « فلبس » :
– هل لك أن تفضل بالدخول لحظة ؟

وكانت الليدى ماكنسون تدخن كالعادة ، وهى جالسة فى الفراش ووراء ظهرها وسادتان . ولاحظ فردينان أنها كانت مرتدية بيجامة من الحرير الشفاف ، تكشف عن قوامها النحيل المشقوق ، وعن صدرها الصغير الناهد الذى يشبه فى بروزه المتحدى صدر فتاة صغيرة ..

وقالت الليدى ماكنسون :

– دعنا وحدنا يا جيمى ..

وانتظرت الى أن غادر الشاب الحجرة ، وأغلق الباب وراءه . وعندئذ رمقت فردينان بنظرة طويلة ثابتة من خلال سحب الدخان المتصاعدة من السيجارة المدلاة من فمها ، وقالت :

– انظر الى الناحية الاخرى من فضلك ..

وسمع حفيف الحرير فأدرك أنها تخلع سروال بيجامتها

– سأرى الآن ان كنت أهلا للثقة .. اقترب ..

وكانت أغطية الفراش مرفوعة الى قرب خاصرتها كاشفة عن ساقين طويلتين رشيقتين .. واحداهما معصوبة عند الركبة

– والآن أسرع .. بل انتظر ! أعطنى سيجارة أولا

وكانت تدخن بشراهة عظيمة ، وهو يحل الضمادات عن ركبتيها

.. ثم نظر اليها وقال :

- لقد أرسلت الى المستوصف في طلب النوفوكاين .. وفي نيتي
 أن أعطيك حقنة لتسكين الألم
 - وهو كذلك .. ولكن أسرع بربك !
 وذهب الى الباب ، وضاح يطلب ماء ساخنا .. ثم قال لها :
 - لعل الكابتن يستطيع أن يساعدني ..
 فقالت على الفور باقتضاب :
 - كلا !
 - وهو كذلك
 وظلت تجذب الأنفاس القصيرة العصبية من سيجارتها ، وتطلق
 بين لحظة وأخرى زفرة صغيرة .. فسألها :
 - هل أولئك ؟
 - لا ..
 وكانت على نحافتها سمراء الجلد من تأثير التعرض للشمس
 والرياضة .. وكانت عضلاتها الطويلة المتينة تبدو واضحة تحت
 بشرتها النحاسية ..
 - أخشى أنى سأملك الآن قليلا .. ولكن لمدة ثوان لا أكثر
 - أسرع .. ولا تحفل بشيء
 وتماسكت الى أن فرغ .. وعندما راح يثبت الضمادة والجبيرة
 في منتصف فخدها ، اضطر الى رفع الغطاء قليلا .. ومن غير
 تفكير قال وقد احمر وجهه :
 - لا مؤاخذة
 وكانت أعصابه متوترة للغاية .. وكل همه في أن يفرغ من هذه
 المسألة بسرعة . ولما رفع يديه عن فخدها ، سمعها تقول :
 - متى تتوقع أن يتم نقل الطائرة الى هنا ؟
 - سأخصص فيلين لاقتلاع الأشجار وتمهيد الارض .. وأرجو
 أن يتم ذلك في مدى ثلاثة أيام على الأكثر
 - ابذل في هذا من الهمة كل ما استطعت .. من فضلك
 والمعنى المفهوم من هذا الكلام انها متلهفة على الرحيل .. وطلبت
 منه أن يعطيها المرآة الصغيرة ، وانصرفت الى ترجيل شعرها
 الذهبى المحمر

– والآن اعطني المشط من فضلك .. شكرا لك . كلا لا تنصرف الآن .. ناد الكابتن « فلبس »

ولما اقترب « فلبس »لقى عليها نظرة تساؤل، فقالت بلا تردد :
– لقد قام بالمهمة على خير وجه فيما اظن ..

وانصرف فردينان الى جمع ادواته ووضعها في حقيبته بسرعة ،
ثم قال :

– ارجو أن تخبريني عما تحبين تناوله من الطعام

– اوه .. سيتولى جيمي تسوية هذه المسألة معك

وعندما كان في طريقه الى الباب ، نادته الليدى ماكنسون قائلة
بلهجة ودية :

– شكرا لك مرة أخرى يا مسيو جرو .. الحقيقة أنك احسنت



وقال له كميل بصوت منخفض لا يخلو من ملام :

– انها تبكى ..

– دعها تبكى !

وكان الاثنان يأكلان معا في البهو .. وقد مر بهما « فلبس » منذ
قليل ، حاملا الى المخدع صينية بها علبة دجاج محفوظ في الجيلي
وزجاجة من النبيذ الفرنسي . ولم ينس « فلبس » أن يلقي عليهما
أثناء عبوره ابتسامة قائلا :

– ما رأيكما في الساقى الجديد !

ثم دخل حجرة النوم وأغلق بابها عليهما .. ولم يفت كميل أن
يظهر امتعاضه لحرص الانجليزين على اغلاق الباب دائما ، وهما
في حجرة نوم ..

وعشاء فردينان وكميل يبدأ دائما بالحساء .. ثم هناك طبق
من السمك المسلوق الطازج الذى صادوه اثناء النهار من النهر .
ولما انتهى الحساء ، لم تحضر باليجى كالعادة لآخذ الآنية الفارغة
واحضار الطبق الجديد .. فاضطر كميل أن يذهب الى المطبخ
وعند عودته من المطبخ أشار الى باليجى وبكائها .. فكان رد
فردينان :

– دعها تبكى !

ثم فعل شيئاً لم يره كميلَ يفعله من قبل . . اذ غرس مرفقيه على المائدة . ولما أحضرت باليجى الطعام فى أول مرة لم ينظر إليها . . وقال لها بفتور :

– طاب مساؤك يا باليجى

لهذا عادت الى المطبخ وتركت الخدمة وانصرفت للبكاء . . وهاهو ذا نحيبها الان يشتد بعد عودة كميل ، وفشله فى مواساتها . . وصاح فردينان :

– هذا مستحيل . .

– ماذا تعنى يا سيدى ؟

– أعنى أن ضيوفنا انجليز . . وافكارهم ليست فى بساطة افكارنا . ولا يمكن أن يهضموا صوت بكائها . . ولكن . .

– اذهب اليها وحاول أن تفهمها الموقف . . وقل لها من فضلك انهما لن يبقيا هنا أكثر من يومين أو ثلاثة . . وبعد هذا تكون لنا حريتنا كاملة . .

ولأمر ما لم يكن راغبا فى الذهاب الى المطبخ بنفسه ليوضح لها الأمور . وبطبيعة الحال لم يكن مستطاعا أن يسمح لها بالحضور أثناء الليل لتبيت معه فى فراشه كالمعتاد ، وخصوصا بعد غيبته الطويلة

وسأله كميل وهو ينظر الى باب المخدع المغلق :

– هل جميع الانجليز منافقون ؟

– ربما . . ولكنهم عندما تكون لهم علاقات بفتيات وطنيات يفعلون ذلك فى الخفاء

– وهذا هو النفاق بعينه . . وبهذه المناسبة ألم تعطك شقيقتى خطابا لى ؟

– بلى . . انه فى حقيبتى . . وأسأتهخرجه لك غدا

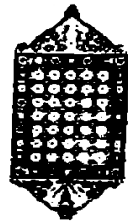
وبعد برهة صمت ، قال :

– فى أية ساعة ينامان ؟

– لا أدرى بالضبط . . فكل ما أعلمه انهما يبقيان معا الى نصف الليل أو الى الواحدة صباحا . ويوقظانى ثلاث مرات على الأقل

لاحضار الثلج . وقبيل فجر أمس ، أيقظني « فلبس » لأن عنكبوتا
كبيرا كان في السقف . والغريب أنهما لم يسمحا لي بقتله ، لأن
الليدي ماكنسون تتشاءم من قتل العنكبوت .. فرميته من
النافذة !

ولما استمر بكاء باليجي، وهما راقدان في الظلام .. نهض فردينان
وأسرع الى المطبخ بنفسه . وبعد قليل كفت الفتاة عن البكاء . ثم
أقبلت في الظلام وفردينان يسحبها من يدها الى موضع فراشه في
البهو المظلم ..



**** معرفتي ****

www.ibtesamah.com/vb

منتديات مجلة الإبتسامه

حصريات شهر يونيو ٢٠١٨

الفصل الخامس

اطفىء النور !

ظل فردينان مغمضاً عينيه لا يفتحهما ، ومع هذا لم يوافق النوم . وكان يرى - وكأنه مفتوح العينين - ذلك الخط من الضوء الذي يبدو من تحت باب حجرة الليدى ماكنسون ، الى أن انطفأ ذلك النور فجأة ..

وكان من السهل عليه أن يتوهم أن النوم تسطل الى جفنيه فرأى ذلك في الحلم . ولكنه كان واثقاً من أن النوم لم يتسلل الى جفنيه .. بل كان في وسعه أن يحدد - على وجه التقريب - الوقت الذي اختفى فيه الضوء : وهو الساعة الحادية عشرة .

وبين الحين والحين ، كان كميل يتقلب ، وهو نائم نومه العميق في الناحية الاخرى من البهو ، فيئن سريره السفري ويصر حتى ليوشك أن ينهار .. وكلما تقلب مرة ، اطلق من فمه غطيظاً مثل انطلاق البخار المحبوس من قاطرة ..

وأما « باليجى » فلم يكن في وسع المرء أن يقول بصفة قاطعة هل هي نائمة أو لا .. فهي متكورة ، لا تبدى حراكاً ، وصوتها غير مسموع .. ولكن ليس من المحتمل أن تكون غارقة في النوم .. وإنما هو الاستمتاع الساكن بايناس بعد وحشة

وبعد مدة قصيرة من اختفاء النور ، راح فردينان في نوم عميق .. ثم استيقظ فجأة وجلس في فراشه يحديق أمامه بعينين غاضبتين .. وغمغم كابتن فلبس :

- آسف جدا .. لست أدري كيف بدر هذا منى

وكان ما بدر منه هو ما يأتى :

عند مغادرته لحجرة نوم الليدى ماكنسون - وقد نظر فردينان

عندئذ في ساعة معصمه ووجدتها الثانية الا ربعا - ضغط باصبعه من غير تفكير على زر النور الكهربائي . وانبعث فردينان جالسا في فراشه راكلا الغطاء ..

ومن هنا جاء شعور « فلبس » بالخرج واعتذاره ..
وأسرع يطفىء النور ، واجتاز الى حجرته الخاصة .. بينما كميل يتقلب وهو نائم ويطلق غطيطة المعتاد

ولاشك في ان « باليجي » كانت يقظي .. ولكنها كانت تكتم أنفاسها وتخشي أن تتحرك ، لانها تشعر شعورا غامضا ان ما حدث كان آخر ما ينبغي أن يحدث ...

وفردينان ايضا كان نهبا لافكار غير مستحبة .. فتركها راقدة بجواره ربع ساعة . ثم همس لها كما كانت تتوقع أن يهمس :

— عودي الى المطبخ ياسمراء !

فالحصير الذي كانت تنام عليه مفروش على أرض المطبخ بجوار موقد البترول الكبير ...

والليالي الاستوائية الحارة متساوية كلها في الطول .. فمن أول السنة الى آخرها تشرق الشمس في الساعة السادسة . وعندما يستيقظ « كميل » من نومه يكون فردينان قد نهض وأخذ طريقه الى حظيرة الفيلة

وعند شروق الشمس كان المطر قد انقطع ، والاشعة تنفذ مثل السهام الذهبية من فجوات بين السحب . وكان فردينان لايسخطة من كميل شيء سوى كراهيته للنظافة . فهو يرتدى القميص الكاكي اللون اياما متوالية . أما الاغتسال والاستحمام فيغفلهما بالاسابيع وغالبا ماينام بشياب الخروج . ثم ينهض فيخرج الى عمله مباشرة مكتفيا بمسح وجهه بخرقه مبللة بالماء

ولما دخل « كميل » حظيرة الفيلة وجد الفيل الكبير المسمى « عقلة الاصبع » يأكل قطعا من قصب السكر والجمار من يد سيده ، وهو في حالة انشراح لا مزيد عليها .. ولكن افكار فردينان كانت ولا ريب شاردة في موضع بعيد جدا عن « عقلة الاصبع » فبمجرد دخول « كميل » سأله :

— من العداء الذي أرسلته ؟

– « ماكى » .. ففى آخر مرة قطع المسافة فى أربع وعشرين ساعة . واعتقد أنه ينتظر هناك الى أن يعود فى سيارة الطبيب أو الأمور

وفى منتصف الساعة السابعة رن جرس ، وتجمع السود خارج ابنية المخزن والورش على شاطئ النهر . وقام « كميل » بالتفتيش والتميم عليهم على الطريقة العسكرية الصحيحة .. أما فردينان فبقى فى المؤخرة ، ولكنه تدخل عندما كان كميل على وشك توزيعهم على الاعمال المختلفة ، قائلا :

– وجههم كلهم الى تخليص الطائرة من الطين .. حتى ننتهى من هذه المسألة !

واتجه بنفسه الى الموضع الذى سقطت فيه الطائرة ، وقد غاص مقدمها فى طين الارض الى مسافة كبيرة . وتناول الفأس من يد أحد رجاله ، وأخذ يحفر حول مروحة الطائرة . وسرعان ما اكتشف أنها مكسورة ، فهز كتفيه وابتعد بعد أنلقى نظرة سريعة داخل القمرة فوجدها أنيقة من الداخل كأنها سيارة فاخرة .. فالمقاعد مكسوة بالجلد الاخضر الفاتح

ولما عاد الى البيت وجد الكابتن « فلبس » مرتديا ثيابه فى كامل الاناقة كالمعتاد ... وبادره قائلا فى ارتباك :

– انى فى الحقيقة أشعر بالخجل الشديد من نفسى ، لانى اضطرك للنوم فى مثل ذلك الفراش السفرى .. وأرجو ... وقاطعه فردينان بلهجة لا تخلو من جفاف :
– خبرنى ! أين صنعت هذه الطائرة ؟

– بالقرب من لندن .. ولا توجد سوى طائرة واحدة أخرى تماثلها .. هى طائرة بطلة الطيران البعيد « آنى مولىسون »
– وهل لديكم مروحة أخرى للطائرة ؟
– كلا بالطبع ..

– فى هذه الحالة أرجو ان تتكرم فتخبرنى كيف تعترم الطيران بهذه الطائرة مرة أخرى ؟

وكانت فى صوته لهجة شماتة .. فقال « فلبس » متعجبا :
– ماذا تعنى ؟ اتعنى حقا أن المروحة قد تحطمت ؟

– هذا ما أعنيه بالضبط .. ولا بد أن أقول لك أيضا شيئا دهشت له دهشة بالغة ..
– وما هو ؟

– أنك ، وقد قضيت يومين هنا ، لم تكلف نفسك عناء فحص طائرتك لمعرفة ما أصابها

وتلعثم الشاب .. وتلاشت ثقته بنفسه ، مما يقطع بأن هذه الثقة ليست الا مظهرا خارجيا يخفى خجلا شديدا .. وأسرع يغير الموضوع ..

– انى خارج لتوى من عند الليدى ماكنسون . وكنت قادما لابلغك انها تود أن تراك الآن اذا وجدت ذلك مناسباً ..
واتجه فردينان الى باب حجرة النوم .. وطرقه ثم دخل ، فقالت له :

– طاب صباحك يامسيو جرو .. انى فى الحقيقة لا أدري كيف أعبر لك عن أسفى لكل ذلك الازعاج الذى سببناه لك
اتراها كانت تلمح الى الاحراج الذى سببه « فلبس » حين عبثت أصابعه سهوا بزر النور الكهربائى ؟

ان سحنة فردينان على كل حال ، كانت أبعد ما تكون عن اللطف والمودة ، وهو يحملق فى المراة الجالسة على الفراش والى جوارها صوان يحمل بقايا افطارها ، وبين شفيتها تتدلى سيجارتها
– هلا جلست ؟

– وقتى فى الحقيقة ضيق جدا .. وما أريد أن أعرفه هو : ماهى خططك ؟

وبقى واقفا ، وعلى وجهه نظرة عناد ، وهى ترمقه بدهشة :
– متأسفة .. لا أفهم مرادك

– ظننت أنك تعلمين أن طائرتك لم تعد صالحة للعمل ، لان المروحة مكسورة ..

فابتسمت ابتسامة شاحبة ، وقالت :

– حقا ؟ فى هذه الحالة يجب أن أبرق الى لندن فى طلب مروحة

أخرى

وخيل اليه أنها تسخر منه فى سرها .. وأنها تمعن فى اغاظته ،

وقد رأيت على سحنته بوادر الاستياء ثم استطردت قائلة ::

– هذا طبعاً اذا كانت لديهم مروحة احتياطية فى المخازن . وفى هذه الحالة يمكنهم ارسالها عن طريق الخطوط الجوية الامبراطورية فتصل فى مدى اسبوع . . اتعلم أنك لم تسألنى حتى الآن ان كنت قضيت ليلة طيبة ؟

وكان عليه ان يختار بين اللهجة اللطيفة وبين الاصرار على التجهم والجفاء . . واختار الخطة الاخيرة :

– لم تكن بى حاجة للسؤال ، لان الكابتن « فلبس » اخبرنى ولمح فى عينها وميض الغضب لهذا التعريض . . وادرك انها تقاوم رغبتها فى الرد عليه رداً عنيفاً . . وبعد برهة قالت بهدوء :

– الا تريد حقاً ان تجلس ؟

وانقذها وانقذه صوت بوق سيارة فى الخارج . . واسرع فردينان فوجد سيارة المأمور تقف امام الباب ، ويتولى قيادتها زنجى . . وخرج من السيارة شاب بدين يرتدى بنطلونا قصيراً ابيض . وكم كانت دهشة فردينان حين عرف فيه « جورج بوديه »

– هم اذن قد ارسلوك انت ؟

اما الكابتن « فلبس » فقدم نفسه بدقته المعهودة الى القادم . وكان بوديه فى حالة استياء شديد :

– كانت رحلة سيئة للغاية . . ظللنا سائرين طول الليل فى طريق يعج بالحيوانات المفترسة ، فكنا نرى عيونها النارية امام السيارة عند كل منعطف ، والسائق الزنجى كان اشد ارتياحاً وذعراً منى . . وهو سائق ردىء فى الاحوال العادية . . فما بالكم فى مثل تلك الليلة ؟

– ولكن لماذا لم يحضر « كوستمانس » بنفسه ؟

فهز « بوديه » كتفيه بازدياء وقال :

– انك لم تخبرنى ان هذا الرجل نصف مجنون . . هل تصدق انه بالامس ، وهو اول يوم لى فى العمل اصر على ان اكون فى المكتب فى السادسة صباحاً

ولما اقتربت الساعة من الحادية عشرة شرعت اخلع سترتى

ورباط عنقي ، فصرخ في وجهي بلهجته القذرة التي يصطنعها قائلا :
« أين تظن نفسك أيها الشاب ؟ ان هذا ليس ملعب تنس . . . بل
مكتب حكومي »

وصاح فردينان وهو جالس في الشرفة :
- يا « باليجي » .. احضري بيرة مثلجة الى الشرفة
وبطبيعة الحال لم تكن الليدي ماكنسون تعرف شيئا عن القادم ،
فنادت الكابتن « فلبس » .. فخف اليها .. وانتهر « بوديه »
الفرصة فسأل :

- هل هذا هو الطيار ؟
- ولما أجابه فردينان بالايجاب ، خاطب السائق الزنجي باحدى
اللهجات المحلية فجاءه بحقيبة أوراق مكتظة بالوثائق .. واحضرت
« باليجي » البيرة المثلجة ، فشرب جورج بوديه بنهم .. ثم تنهد
قائلا :

- ما أسعد حظي ! ان هذه البيرة انقذت حياتي ، لاني كذبت أموت
عطشا .. والحر شديد ...
وكان يتصبب عرقا .. فلما شرب البيرة ازداد عرقه غزارة .
ثم قال وهو يمسح فمه بيطن يده :
- عندما وصل العداء ...
- وبهذه المناسبة أين هو ؟

- لقد نزل في قرية تبعد عن هنا عشرة أميال قائلا ان له هناك
شقيقا يحب أن يزوره .. أقول اننا بمجرد أن وصل رسولكم ابلفنا
ستانلي فيل . ويبدو انه منذ بداية الحرب ، لم يتقدم احد بطلب
ترخيص للطيران فوق أراضي الكونغو البلجيكي . وبالتالي لم تصدر
السلطات اي ترخيص بالطيران منذ بداية الحرب .. اي منذ عشرين
سنة تقريبا !

وسكت « جورج بوديه » . فقال فردينان :
- ومعنى هذا ؟
- ومعنى هذا انني مكلف رسميا باجراء تحقيق ، وبأن أمنع
الطائرة من التحليق الى حين صدور أوامر أخرى
- هذا المنع من أسهل ما يكون على كل حال ، لان المروحة
مكسورة

- وقد أعطوني قائمة كبيرة بالاشياء التي أسأل عنها .. فهل في وسعك أولاً أن تخبرني ان كانت « ليدى ماكنسون » تحمل جواز سفر مستكمل التأشيرات ؟ ويجب أن أتأكد أيضا هل يحملان أسلحة نارية ؟ وفي حالة وجود هذه الاسلحة معهما ، هل صدرت ترخيصات لادخالها في هذه البلاد ؟
- وكيف حال زوجتك ؟

- سأمانة .. سأمانة بصورة غير معقولة .. ومتضجرة الى حد الموت . فبالامس ذهبت كما هو الواجب لزيارة مدام كوستمانس .. فماذا تظن مدام كوستمانس فعلت ؟ بعثت اليها رسالة عن طريق الجندي المراسلة تخبرها انها لا تستطيع استقبالها الآن . وسوف ترسل اليها بدعوة عندما ترى ذلك مناسباً ! . وأنت تعرف « يت » وأحوالها العصبية . فانفجرت تصيح بأعلى صوتها : « كلا يا صاحبة السموم ! لن ترينى هنا مادمت حية »

وصب « بوديه » لنفسه كوبا آخر من البيرة وهو متجهم .. شربه ثم نهض وقال وهو يتنهد :

- أظن من المستحسن أن ادخل وأستجوب « ليدى ماكنسون »

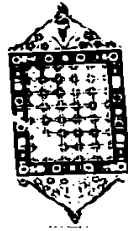
ولم يزد فردينان على أن أشار الى باب حجرة النوم المقفل . ثم ابتعد متجها الى شاطئ النهر ليفتش على ماكينة رفع المياه . وكان يتوقع أن يستدعى بعد دقائق الى البيت ، ولكن ساعة كاملة انقضت وهو مشغول في أعماله .. وكانت أعصابه متوترة للغاية ، لان أى تغيير في نظام حياته المعتاد يوميا يكون له أسوأ الآثار على مزاجه ، ويكون عرضة للتفوه بأشنع الكلمات والاقبال على أشنع الاعمال ..

وأخيرا سمع صوت « فلبس » ينادى من الشرفة ، وقد أحاط فمه بكفيه . فأسرع الى هناك .. وقال له فلبس :

- ان الليدى ماكنسون تريد منى أن اذهب الى نيانجارا بنفسى كى أرسل بضع برقيات .. فهذا المخلوق الذى أرسلوه الى هنا مزود بتعليمات سخيفة جدا ، والليدى ماكنسون تريد أن تبلغ شكواها الى لندن

وفي هذه اللحظة ، انفتح باب حجرة النوم .. وخرج بوديه وقد ازداد تجهمه وارتباكاه ، وأوماً بيده الى فردينان كى يتحدث معه على

انفراد في ركن بعيد من أركان اليهو . .
- انها في حالة غضب لا يتصوره العقل ! ويبدو أنها من النجوم
اللامعة في مجتمعات لندن . ولكن ماذا أصنع أنا ؟ عندي أوامر محددة
- اسمع ! هل رأيت جواز سفر الكابتن « فلبس » ؟
- نعم . .
- ما شأنه ؟ هل هو مغامر أفاق ؟
- انه ليس شيئاً من هذا على الإطلاق . . فهو ابن رئيس مجلس
ادارة شركة فلبس النيوزيلاندية التي تملك أسطولاً من السفن . وقد
مر بسفينتنا ونحن قادمون من مرسيليا الى الاسكندرية عدد من
سفنهم . .
وتجرع زجاجة كبيرة من البيرة ، قبل أن يركب السيارة في صحبة
« فلبس » الذي أصر على أن يتولى القيادة بنفسه . .



**** معرفتي ****
www.ibtesamah.com/vb
منتديات مجلة الإبتسامه
حصريات شهر يونيو ٢٠١٨

الفصل السادس

بقايا المائة

اختفت سيارة الحكومة عن عيني فردينان ، وهو واقف في الشرفة . وكان باب حجرة النوم منفرجا ، فسمع صوت ليدي ماكنسون تناديه :

– مسيو جرو ! هل أنت هناك يامسيو جرو ؟

وارتسمت على شفتيه ابتسامة لا ارادية عندما دخل الحجرة ، ودهش لمراها جالسة على حرف الفراش ، وساقها التي في داخل الجبيرة ممدودة أمامها كأنها قطعة من الخشب . . فصاح بها :

– ماذا تريد أن تفعل بحق السماء أ

– تعال وساعدني . . وادع أيضا مساعدك الشاب

– خبريني أولا ماذا تنوين أن تفعل . .

– أنوي أن اذهب وأجلس معك في الشرفة . . لقد سئمت هذه الغرفة المحيصة الهواء ، وأتوق الى الهواء الطلق . . أين ذهب مساعدك ؟

ونادى كميل على عجل . . وحملها الاثنان فيما بينهما الى مقعد كبير مريح من القماش من نوع مقاعد الشواطئ . . واستلقت فيه بضع دقائق من غير أن تتكلم ، وقد أغمضت عينيها . . فانتهر فردينان هذه الفرصة كي يدرس وجهها دراسة فاحصة

ومرة أخرى انتابه هذا الاحساس المزعج . . احساس اختلال التوازن ، مع أنه كان ينظر بكل هدوء الى جمال خطيبته الرزين ، أو الى وجه شقيقته الضاحك المراح ، والى وجوه بنات عمه وبنات خاله الحسان

انه شديد الحرص على الاحتفاظ بتوازنه التام عقليا ونفسيا . .

ولذا لم يتورط مرة واحدة في حياته في عملية مغازلة تطيش صوابه أو تفقده اتزانه . وقد وضع ذلك كله بكل صراحة لخطيبته اميلين ، عندما سألته ذات يوم عن علاقاته الغرامية فيما قبل خطبتهما .. فقال بلا تردد :

— كلا .. لم تكن لى علاقات غرامية ، وانما هى اتصالات بنساء ممن لهن فى سوق الاجساد ثمن !

لم يكن يخشى الاتصال بأولئك النساء من بائعات الهوى ، لان امرهن تجارة لا خفاء فيها ، ولا يمكن أن يخشى على توازنه من تأثيرهن ..

أما « ليدى ماكنسون » فكان لها جفنان رقيقان جدا تسمح شفافيتهما برؤية مقلتيها .. بل وبأن يتصور انسانيهما وهى مغمضة العينين .. وأنفها أيضا كان يرتجف رجفة خفيفة . ولم يكن يدري هل ذلك الارتجاف بسبب المجهود الذى بذلته ، أو نها متألمة ..

وهى على الرغم من نحافتها لم تكن من ذلك الطراز من الفتيات المصابات بفقر الدم ، وقد عرف بعضهن فى فرنسا .. بل كان الناظر يحس لاول وهلة أنها قوية البنية موفورة العافية . وبشرتها التى لوحتها الشمس بسمرة نحاسية تبدو للعين دافئة متوهجة ، كأنها ثمرة ناضجة أو فاكهة تنادى الايدى للقطاف ..

ولكن الذى أذهله أكثر من هذا كله ، هو هذا المزيج العجيب من النضوج ونضرة الشباب فى تلك المرأة . وكان يعلم أن لها طفلين أحدهما فى الثامنة . بيد أن الامومة لم تترك أثرها فيها كما تركت آثارها فى نساء أسرته . وأثار هذا عنده احساسا بالاستنكار .. فمنذ طفولته وهو ينظر الى المرأة ذات الاطفال على اعتبار أنها بمعزل عن الجنس .. لها قداسة خاصة .. فالمرأة حين تغدو أما تزول عنها صفة الانوثة فى نظره ...

ومع ذلك ، لاحظ بالامس أن النور أطفئ فى حجرة نومها فى الحادية عشرة . ولم يغادر كابتن « فلبس » مخدعها الا بعد ذلك بساعات . وتساءل فيما بينه وبين نفسه « أن كانت تلك الحلقات السوداء المحيطة بعينيها بعض آثار الاجهاد الذى لحقها فى تلك الساعات ...

وفجأة سألته ، وهي مغمضة العينين وعلى شففتها ابتسامة خفيفة :

– ألم تزل ساخطا على غاضبا مني ؟

وقبل ان تفسح له الوقت للإجابة ، فتحت عينيها وهزت شعرها الذهبي المحمر ، وقالت وكأنها أفاقت من حلم :

– آسفة جدا ! فليس من عادتي ان اغضب وافقد أعصابي . ولكن هؤلاء الموظفين فيهم سخافة وتفاهة مثيرة للغضب . . ولست أريد الخوض في هذا الامر ، فان « قلبس » قد ذهب على كل حال الى نيانجارا لتسوية هذه المسائل مع لندن . وغدا سيتلقون من حكومتهم درسا يوقفهم عند حدهم . . . أعطني سيجارة من فضلك ! وراقبته وهو يحضر اليها علبة سجائر مصنوعة من البلاتين ، وسألته :

– ألا تدخن مطلقا ؟ . . ولا تشرب الخمر أيضا ؟ أعتقد في هذه الحالة أنك لا يمكن أن تغفر بسهولة هذا الضعف البشري ، ولا سيما لدى النساء ! . . أنك تبغضني . . اليس كذلك ؟ كن صريحا !
– أنك مخطئة في هذا الظن خطأ جسيما يا « ليدي ماكنسون »
– كم أنت جاد ! اجلس وحاول ألا تمثل دور المزارع المثالي الذي لا يستطيع أن يفكر في شيء سوى في اشجار البن العزيزة عليه .
الك مدة طويلة هنا ؟

– ست سنوات

– عشتها كلها بمفردك ؟

– هناك « كميل »

– انه شاب فاضل . . ولكني لا أعتقد ان صحبته كافية لتبديد الوحشة . ماذا تصنع طول النهار ؟

فأشار بيده الى المزرعة والى الفيلة التي تعمل عند سفح التل والى أبنية المكتب والمخازن والورش على شاطئ النهر . .
– هذا فقط ؟

– واقرا قليلا . .

– وهل كتبك ومزرعتك كافية لاشعارك بالسعادة ؟

– نعم . .

قالها بكل بساطة وبايمان تام ، فنظرت اليه بمزيد من الاهتمام
الذى يمازجه شيء من العجب ..
- أتعنى هذا حقا وصدقا ؟

- نعم ..

- ولا تريد مزيدا على هذا من دنياك ؟

- كلا ..

- ولا الحب مثلا ؟

- خطيبتي ستحضر بعد ثلاثة أشهر .. وسوف نتزوج

وكان يتعمد الا تلتقى عيناه بعينيها ... حتى لا تستشف طوايا
أفكاره واحساساته ...

- اذن ليس حقا ما قلته الان .. فهأنتذا تريد شيئا آخر

وأوشك أن يقول لا .. ولكنه تماسك في اللحظة الاخيرة . فالحقيقة
أن ما يصبو اليه قبل كل شيء هو الهدوء واستقرار الحياة ورتابتها .
ولكن قدوم هذه المرأة قد أخرجه عن مسار حياته المعتاد .. بيد أنه
واثق أنه سيعود الى ذلك المسار ويستقر عليه ..

وإذا كان قد وطن النفس على الزواج من « اميلين » ، فلاقتناعه
بأنها ستلائم تماما مع اطار حياته كما رسمها . وفي الوقت نفسه
شعر شعورا واضحا بأنه غير راغب في أن تكون « اميلين » معه في
الوقت الحاضر ...

وبعد برهة صمت ، قالت ليدي ماكنسون :

- أنا مستعدة للمراهنة على أن خطيبتك من بنات عمك ، أو أنها
فتاة كنت تعرفها منذ طفولتك

والواقع أنه كان يعرفها منذ طفولته ، وأنها تكاد تكون من بنات
عمومته ، فبين الاسرتين صلات مصاهرة متعددة
وسألها :

- وما الذى يجعلك موقنة من هذا ؟

- هكذا لا بد أن يكون الحال ... بالنسبة لك

- ولكن لماذا ؟

- ياله من سؤال ! سيجارة أخرى من فضلك .. أنا واثقة ان
الفتاة التى ستتزوجها لا تدخن ... وترى ماذا كان كميل يقول لو

انه فتش قمره الطائرة عقب سقوطها ؟

– وماذا كان حريا أن يجد ؟

– يجد غليونين لتدخين الافيون ، ونصف رطل من هذا المخدر .
ولكن هذا طبعاً شيء بعيد جداً عن تصورك ! وبالأمس عندما حضرت
أنت كنت أنا « وفليس » ندخن الافيون . . ولكنك لم تتعرف على
الرائحة

– ولكن ما الداعي لتدخين الافيون ؟

وهزت كتفيها ، وقالت :

– لا داعي على الإطلاق . . .

وظلت طيلة الدقائق الخمس التالية جالسة في صمت ، تنظر الى
الافق الممتد فيما وراء النهر . ثم قالت :

– ألك أن تأتيني بحقيبتى ؟ انها تحت الوسادة . .

وكانت حقيبة يدها مصنوعة من جلد التمساح . . ولها مقبض
من العقيق محفور عليه شعار النبلاء . واستخرجت من داخلها شيئاً
وقالت :

– انظر !

ورأى صورة طفلين . . أحدهما فتاة في الثامنة ، والآخر غلام
في الثالثة من عمره ، يقفان عاريين تماماً فوق شاطئ مشمس
– لقد أخذت هذه الصورة في السنة الماضية في مصيف ثرايبيا . .
فالسفارة مقرها أنقره في الشتاء ، أما في الصيف فنتحول الى ثرايبيا
بالقرب من اسطنبول . . هل تعرفها ؟
– كلا . .

وساد الصمت مرة أخرى . . وظلت ممسكة بالصورة كأنها لا تدرى
ماذا تصنع بها . وأخيراً دستها في الحقيبة ، وأغلقتها بحدة ،
وقالت :

– أنت شخص منقبض المزاج

– لست كذلك في الحقيقة . .

– اذن ماذا أنت ؟

– لست شيئاً معيناً !

– اسمع . . هل تعتبر من الإهانة لك لو أنى أطلب منك شيئاً

خارجا عن المألوف ؟

– اسألي !

– أود أن أرى فتاتك الصغيرة السوداء ..

وبمنتهى السرعة نهض قائما ، وصاح وهو مشيح عنها :

– باليجى ! باليجى !

ومرت دقائق من غير صدى .. حتى كاد الاثنان يظنان أنها سوف لا تأتي . واذا بها تقبل فتقف بالباب على استحياء في ثوبها الابيض ذى النقط الزرقاء . وقد ارتفع مقدم الثوب الشفاف بفعل الثديين الصغيرين النافرين . وألقت باليجى نظرة توصل على سيدها .. فقال لها باللغة المحلية :

– لا تخافى شيئا .. فأنت فتاة صغيرة لطيفة

وجعلها هذا الثناء تبتسم ، وترمق المرأة البيضاء بنظرة خاطفة

وسألته ليدى ماكنسون :

– أهى تتكلم الفرنسية ؟

وأجابتها باليجى بنفسها قائلة :

– أتكلمها شيئا ما ياسيدتى

– هذه مهارة منك يا باليجى ! والآن اذهبي الى حجرتى واحضرى

زجاجة الويسكى وترموس الماء الثلوج

وأمن فردينان على الامر بإيماءة خفيفة ، فأسرعت الفتاة تجرى

بخطوات رشيقة أشبه بالرقص ، وان كانت لا تدرى بالضبط لماذا

تشعر بكل هذه السعادة

وقالت ليدى ماكنسون ، بعد انصراف الفتاة :

– فتاة لذيذة

ثم صبت لنفسها قدحا من الويسكى ، وهى تقول :

– أظن أنه لا فائدة من تقديم كأسى اليك ؟

– كلا وشكرا ..

– فيم تفكر ؟

– فى مزرعتى

– هذا ادعاء منك !

– أوكد لك اننى كنت افكر فى تعديل التعريفه الجمركية لحماية

انتاجنا من البن ..
- أظنه يسعدك كثيرا أن أفارق بيتك
- بل ستقيمين طوال الوقت اللازم لترتيب أمورك وشفائك
- أظن « فلبس » وصل الآن الى نيانجارا ؟
- لا أظن هذا .. لابد له من ساعة أخرى على الاقل لان الطريق
ردىء

- أوجد كثيرون من الاوربيين في تلك المنطقة ؟
- أربعة فقط .. المأمور ، ومساعدته الذى كان هنا ، والطبيب
الذى يقضى معظم وقته فى الطواف ، ومبشر الارسالية الذى يطوف
قرى السود على دراجته البخارية
- وهل تذهب الى نيانجارا كثيرا ؟
- مرة فى السنة على الاكثر ..
- ومزرعة الفيلة ؟ .. هل تزور الميجر كروسبى ؟
- لا أزوره الا حين يكون فى نيتى أن أبتاع فيلا . أو أطلب مشورته
بشأن فيل مريض .. وجملة المرات التى زرته فيها فى هذه السنوات
الست ثلاث زيارات
- الا يزورك أحد ؟

- نادرا .. مرة أو مرتين فى العام ، يهبط ضيف مفاجيء
- ضيف ثقيل مثلنا يجليك عن حجرة نومك ؟
- هذا شيء لا أهمية له .. فانى متعود على النوم فى السرير
« السفرى »

- وهل تجنى مالا وفيرا هنا ؟
- لقد أنفقت أربعمئة ألف فرنك فى هذه المزرعة .. ولكن اذا
حالفنى الحظ سأستردها فى الوقت المناسب
- وهل أنت حريص على هذا ؟
- على ماذا ؟
- على تكوين ثروة كبيرة ؟
- كل ما انا حريص عليه هو إنتاج البن وبيعه ، خصوصا اذا
استطعت أن أحصل لانتاجى على الرتبة «ب»
- يعنى ؟

- هذا موضوع يطول شرحه
– متشكرة !
- أعنى أنى أخشى أن أضجرك
وفي هذه اللحظة رن جرس . فأجفلت ليدى ماكنسون وهتفت :
– زائر ؟
- كلا . . انه الغداء . . والكابتن « فلبس » رحل قبل أن يتسع
له الوقت لاعداد طعامك . . فاذا لم يكن لديك مانع ، تفضلى
بمشاركتنا طعامنا على علاته . .
فرمقته بنظرة تحد . . ومن غير أن تفكر فى ساقها ، تحركت
لتنهض
- انتظرى . . سنحملك فى مقعدك الى المائدة . . تعال احمل
الليدى معى يا كميل
- وكانت المائدة مغطاة بمفرش به مربعات حمراء وبيضاء ، وفى
وسطها وعاء للحساء ، وقال فردينان :
- اننا نتناول الحساء مرتين فى اليوم تجنبنا لاستخدام الاطعمة
المعلبة . . فهل تحبين أن تجربى حساءنا ؟
- وأجالت ليدى ماكنسون نظرها فى البهو الرطب . . ثم قالت :
– هل أنت الذى وضعت تصميم البيت ؟
- نعم وأنا الذى بنيته أيضا . . كنت البناء والسباك والكهربائى
. . وهل ألقىت نظرة على مكتبتى ؟ أنها عبارة عن دائرة المعارف
الخاصة بالتدبير المنزلى ، وتبسيط الكهرباء ، وهندسة البيوت
الريفية !
- وابتسمت الليدى ماكنسون لهذا التهكم ، ثم سألت :
– هل لديك جهاز لاسلكى ؟
- لدينا جهاز للاستقبال ، ولكننا لا نستخدمه مطلقا . وهو
موجود فى أحد المخازن على شاطئ النهر فيما أظن . . ولا بد أن
الرطوبة قضت عليه
- وهل تصلكم صحف ؟
- مرة كل ستة أسابيع . . عندما يصل بريد أوروبا ، فشقيقتى
ترسل الى بالجريدة المحلية بعد أن تقرأها ، وبهذه الوسيلة أتابع

أبناء الزواج والوفيات في بلدنا

– ان هذا الحساء جيد جدا .. هل فتاتك السوداء هي التي صنعته ؟

– نعم ..

وكانت باليجى أيضا هي التي قدمت على استحياء طبقا من السمك المسلوق مع البطاطس المحمرة . وأخيرا قال فردينان :

– ان كنت تحبين المانجو فهذا موسمها ..

– كيف لا أحبها ، وقد نشأت في الهند ، وعشت في أمريكا

الجنوبية وأستراليا ونيوزيلنده .. هل ذهبت الى نيوزيلنده ؟

– كلا ..

– هذا هو وطن « فلبس »

– أعلم ذلك .. وأعلم أيضا اننا سنحظى بزيارة من الميجر

كروسبى قبل انقضاء هذا اليوم

– وماذا يحملك على هذا الظن ؟

– لان الكابتن « فلبس » سيتحدث اليه تليفونيا من نيانجارا .

وسيذهب كروسبى الى هناك في سيارته ويأتى به الى هنا . ومن

عادة كروسبى أن يقطع بسيارته ستين ميلا في الساعة مهما كانت

حالة الطريق . ولا يقف أثناء الرحلة الا اذا رأى شيئا يستحق أن

يصطاده

وأخذت الحرارة تشتد مع تقدم الظهيرة .. وسكن الهواء ، فلم

تكن هناك نسمة تحرك ورقة من أوراق الشجر ..

وبتأثير حضور الليدى ، لم يأكل كميل الا نصف ما تعود أن يأكله

في العادة .. وسألها فردينان :

– هل تتناولين القهوة بعد الغداء ؟

– انها تحرمنى من النوم لو تناولتها .. وأنا أحب النوم بعد

الغداء

وأنت بحركة كأنها تريد أن تهض ، فأسرع فردينان الى جوارها

قائلا :

– هيا يا كميل ساعدنى

– انى آسف لتكبيدكما هذه المشقات .. وأرجو أن تحملانى الى

فراشى

ولما وضعها فوق الفراش انسحب كميل . وظهر التردد على وجه فردينان لان خيوطا من الضوء الشديد كانت تتسرب من فروج الناقدة وتسقط على الفراش . وقالت له الليدى ماكنسون باعياء :

– ألا يمكن أن تمنع هذا الضوء تماما ؟

وخيل اليه أن أعصابها في منتهى التوتر . . وقضى وقتا أطول مما ينبغي في سد منافذ الضوء بالستائر ، حتى اذا انتهى من ذلك كان الضوء الوحيد ينفذ من تحت الباب الذى أغلقه كميل عند خروجه . ولاحظ فردينان وجود نحلة صغيرة تطن في جو الغرفة الساكن . . فاقترب من الفراش ، وقال بصوت أجش :

– أتريدون أن أقتلها ؟

وضحكت بصوت أجش هي أيضا ، وهي تمد ذراعيها لتطوق عنقه وتجذبه الى الفراش . . وأختلطت ضحكاتها العصبية ، وهي تقبله في نهم ، برنين الآنية التى كانت تجمعها باليجى مع بقايا الطعام من فوق المائدة



الفصل السابع

إليك عنى !

من عادة فردينان جرو ، منذ جاء الى افريقيا ، أن يسجل في يومياته أهم أحداث كل يوم يمر به . وفي موعد البريد كل عشرة أيام ، يرسل ما يسجله على صورة خطاب الى أمه . وارسال الخطاب يكلفه رحلة طولها خمسة وعشرون ميلا بالسيارة ، كى يصل الى موضع التقاء طريقه الخاص بالطريق الرئيسى ، حيث ثبت صندوق خطابات فى شجرة كبيرة . ولهذا الصندوق مفتاحان أحدهما مع فردينان ، والاخر بيد سائق الاوتوبيس الذى يتولى حمل الخطابات الى بوتى . ومن هناك يتولى سميث صاحب الفندق حمل الخطاب الى نهاية خط سكة حديد السودان . فمن عادة سميث أن يذهب الى ذلك الموضع مرة كل أسبوع لتلقى البضائع الواردة اليه من الخرطوم

ويحتوى المظروف فى العادة على أكثر من عشر ورقات مكتوبة بخط دقيق على ورق رفيع مما يستخدم فى المراسلات الجوية . .

وفى هذه الخطابات ، كان يحدثها عن نفسه وعن كميل . . وكثيرا ما قال عن كميل أنه يعانى من حالات نفسية غامضة . وهو فى الغالب شاب دمى سلس القيادة متواضع ، حريص على تجنب مخدومه جميع أنواع المتاعب . ولكن بين عشية وضحاها ، تنقلب حاله الى الاعراض والخشونة فى الكلام بغير سبب ظاهر

وبعد تكرر تلك الحالات ، دون فى خطابه الى أمه التفسير الذى خطر بباله . . قال لها :

— قد يبدو هذا الفرض سخيفا . . ولكن يغلب على ظنى أنه التعليل الوحيد لأطواره الغريبة . . انها نوبات من الغيرة تنتابه

وفردينان شديد الشبه بأمه قلبا وقالبا . . ولذا كانت تفهمه بأوجز اشارة وعلى أتم وجه . . .

– ولعلك تتساءلين مم يفار ؟ . . انها الغيرة وكفى . . الغيرة التي تتخذ موضوعات متغيرة تنفس بها عن طاقة الحسد الكامنة

وكانت أول موضوعات ذلك الحسد أو الغيرة هي الفتاة السوداء ماليبانجا . . وهي أول مديرة بيت اقتناها فردينان ، وتخلص منها بعد مدة فتزوجت وأنجبت عدة أطفال . وكان اختياره لها غير دقيق لانه كان حديث عهد بالبلاد وبحاجة الى مديرة بيت . . ولم يكن جمالها فوق المتوسط ، ولذا تخلص منها بمجرد عثوره على الصغيرة المليحة باليجي

ورغم عطل ماليبانجا من الجمال وضيقة بها لاحظ أن كميل يميل اليها . وتحير فردينان في تفسير ذلك لأن تحت يد كميل من الفتيات العاملات في المزرعة من هن أملح منها بكثير ، وفي استطاعته أن ينتقى لنفسه منهن من يشاء كما هي العادة المألوفة بين جميع الاوربيين في تلك البلاد

وبعد « تسريح » ماليبانجا وقدم باليجي ، نقل كميل هواه اليها بغير مقدمات . ولم يكن هذا الامر مجرد مصادفة . . بل الحقيقة أن كميل كان عاجزا عن أن يختار لنفسه شيئا بذوقه الخاص . ولهذا يعتمد على اختيار ما يحلو لذوق فردينان . . ثم أن كميل كان يتلذذ بالانطواء على حقد خفي نحو مخدومه الذي يحبه في الوقت نفسه . .

وفي ذلك المساء ، اضاف فردينان فقرات جديدة الى يومياته التي يسطرها مخاطبا أمه :

« ١٨ من مايو – اعتقد أنك طالعت في الصحف أن طائرة انجليزية اختفت أثناء تحليقها في سماء الكونغو البلجيكي ، وبها الليدى ماكنسون وكابتن فليس ، وقد وجدتهما هنا عند وصولي . . واذا هما قد احتلا داري احتلالا « انجليزيا » نموذجيا ! فالليدى ماكنسون التي أصيبت في ركبته استولت على فراشي وحجرة نومي . واستولى الكابتن فليس على حجرة نوم كميل . . ويبدو على الانجليزيين انهما يعتبران هذا الوضع طبيعيا جدا ! وأن من الطبيعي

أن أقام أنا وكميل على سريرين سفريين في البهو . . والمسكين كميل يعاني بسبب وجودهما احساسا شديدا بالنقص لترفعهما الطبيعى عليه ، ولسبب آخر أيضا . . فالمسكين كميل قضى من عمره عشر سنوات في دراسة اللغة الانجليزية . ولكنه عندما يكلم بها ضيفينا ، لا يفهمان من كلامه حرفا واحدا . وأنا أتعشم أن يرحلا غدا من هنا، فنحن في انتظار أنباء من نيانجارا »

وفي الصفحة التالية كتب ما يأتي :

« جاء لزيارتنا الميجر كروسبى صاحب مزرعة الفيلة . . وطلب الانجليز الثلاثة منى الاذن في التحدث باللغة الانجليزية على مائدة العشاء . ويبدو اننى أتكلم الانجليزية من غير لكنة أجنبية . وقد تقرر أن تبقى ليدى ماكنسون الى أن تصل المروحة التى طلبتها من انجلترا . ولكى أجد فراشا مريحا أنام فيه تقرر أن يذهب « فلبس » للإقامة عند ميجر كروسبى . وسيضع الميجر سيارته تحت تصرفه كى يأتى الى هنا كل يوم . والامطار قد توقفت مؤقتا ، والحرارة تشتد . . ولكن لا بد أن تعود الامطار للهطول قريبا »



وكان فردينان وهو يكتب هذه السطور في حجرة النوم التى أخلها فلبس يشعر بارتجافة مثل ارتجافة الحمى . .

وكان الميجر كروسبى قد جاء في الساعة الخامسة بسيارة السباق التى كانت وهى جديدة منذ خمسة عشر عاما محط أنظار أهل لندن . . فشكلها أشبه بقذيفة الطوربيد ، وهيكالها من الالومنيوم البراق ، وهدير محركها يسمع على مسافة ميل على الاقل

وعند وصوله كان فردينان يذرع شاطيء النهر جيئة وذهابا ، وهو يحاول تهدئة أعصابه . . وتجاهل وصول الضيف ، وحاول أن يتشاغل بمداعبة فرس اليجر الى أن جاءه كميل ، وقال بانقباض :

– جاء الميجر . . فماذا تريدنى أن أصنع ؟

– ساعد باليجى في اعداد عشاء كاف للجميع

– وأنت ؟

– سأعود بعد قليل . .

– وماذا أقول لهم ؟

– قل لهم أنى مشغول-في هذه الساعة ..
وكان كميل من الغباء بحيث لم يدرك حاجة فردينان للانفراد
بنفسه في هذه اللحظة . وانشغل باله بما يبدو على مخدمه من
احتقان في الوجه واحمرار في العينين ، كأنما كان يبكى منذ قليل
.. فقال له بحنان :

– هل تشعر بضيق ؟

– اذهب عليك اللعنة من وجهى !

ولم يكن قد خاطب كميل بهذا العنف من قبل .. ولكن أعصابه
كانت في حالة يرثى لها . وما أن ابتعد كميل قليلا حتى صاح به :
– كميل ! هل رأيتها ؟

– من ؟ أتعنى الليدى ماكنسون ؟ نعم رأيتها وساعدت الكابتن
فلبس في حملها الى البهو ..
– وماذا قالت ؟

– لا شيء ..

– وكيف كانت تبدو ؟

– كمألوف عاداتها تماما ..

– اذهب الان اذن ..

وراح فردينان يتساءل عن كنه شعوره .. هل هو سعيد أو
مبتئس . وغلب على ظنه أن شعوره مزيج من الحالتين ، بيد أن
الابتئاس فيه أكثر من السعادة . وسخط على نفسه لتراخيه وعدم
حزمه بحيث اختل توازن أعصابه وكأنه مريض حقا .. وانتابه نوع
من الغشيان وهو ينظر الى سقف داره الأحمر

لم يستطع أن يفكر في شيء سواها .. فهاهو ذا أخيرا أمام امرأة
ليس لها من صفة سوى أنها امرأة .. وليس لعناقها طعم سوى أنه
عناق أنثى كعناق أى أنثى سواها . فأى ميرر اذن لأن يهتز كل
هذا الاهتزاز لحادث عارض لا معنى له ولا أهمية ؟ لماذا يدع هذا
يقضى على طمأنينة نفسه ، ويفعم وجدانه بأخيلة وافكار يحمر لها
وجهه ، ويتألم وهو يشواق اليها في التياح بدلا من أن يأخذها اخذ
الرجل القوي المالك لزمان نفسه كسابق عهده ؟
لقد مرت به لحظات ظن فيها أن حياته كلها قد تغيرت بهذا
الحادث ..

حياته تغيرت بسبب ماذا ؟

بسبب ساعة قصيرة من رغبة عمياء ونزوة طائشة خالية من كل معاني الجمال ، حافلة بكل بشاعة الشهوة وقبحها !

كانت تراوده نفسه أن يضرب صدره بيده .. فلا بد له من التحكم في أعصابه والنظر الى الامور بعين التعقل والهدوء ..

لقد حظا بساعة غرام مع الليدي ماكنسون .. ثم ماذا ؟

لقد انتهى الامر وحدث ما كان لا بد أن يحدث .. ومن السخف أن يخالجه أن تعلق على هذا أهمية خاصة ! انه لا يعدو في نظرها أن يكون حادثا عارضا من الاحداث المعتادة في كل يوم .. فهي امرأة متزوجة ولها طفلان ، ولها أيضا مرافق شاب يلازمها على الدوام .. فالارجح ان الذي حدث بينها وبينه لا يعنى عندها شيء سوى مجرد التقاء رجل بامرأة ، ثم يمضى كل منهما في وجهته لا يلوى على شيء

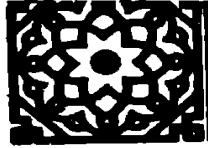
وفجأة دار على عقبيه ، ويمم وجهه شطر الدار وقد استرد - أو وهم انه استرد - رباطة جأشه وهدوء تفكيره .. ولكنه كان في أعماقه مشغولا ، بل متلهفا على أن يراها ليعرف هل غيرها ذلك الذي حدث كما غيره ، وزلزلها كما زلزلته ؟

انها منذ هنيهة ، حين كانت بين ذراعيه - أو كان بين ذراعيها - أظهرت من قوة الانفعال وجموح الهوى ما أدهشه وأوشك أن يفزعه . فلم يكن يتصور على ضوء تجاربه المأجورة مع النساء ان امرأة من طرازها وطبقتها يمكن ان تفقد كل سيطرة لها على نفسها وهي بين ذراعى رجل بهذه الصورة

في بعض لحظات ذلك الاوار المحتدم من الهوى ، كانت تبدو له وكأنها صبية صغيرة تلوذ بصدره . وتحير في أمر شهقاتها .. هل كانت صيحات يطلقها حيوان ، أو ابتهاجا يطلقه طفل برىء جذلان ؟

وزاد في دهشته وفزعه تلك الكلمات التي كانت تخرج من بين شفثيها المترفعتين ، وتبدو طبيعية جدا على لسانها ، وهي أبعد ما تكون - في تصوره - عن ثقافتها ونشأتها .. كلمات الانثى طليقة

من كل اسار ، خالعة كل عذار ، مسقطة لكل احتشام واعتبار ..
سوى اشواق اتوثتها الفطرية ..
ولم تزل اصدااء تلك الكلمات ترن بنبراتها الاجشة في اذنيه
الذاهلتين ، وهو يأخذ نفسه بالتمهل في مشيته الى الدار ذات
السقف الاحمر ، حيث يلقاها مع مواطئها .. وقد لمحهم جالسين
في الشرفة وعيونهم تترصد حركاته



**** معرفتي ****
www.ibtesamah.com/vb
منتديات مجلة الإبتسامه
حصريات شهر يونيو ٢٠١٨

الفصل الثامن

ثبات

وثب الميجر كروسبى من موضعه ، وهبط درج الشرفة ليحيى فردينان ويضربه على ظهره فى مرح مع رفع للكلفة :

- مرحى أيها الوغد العجوز فردينان ! هل تمتعت بأجازة طيبة ؟
يا لك من كلب ماكر ! أهكذا تخفى عندك السيدات الفاتنات فى قلب الغابة ؟ لم أكن أظن بك هذا !

انها تبتسم له ! انها تنظر الى جهته والسيجارة المشتعلة فى فمها باسمه ، مستريحة البال .. ابتسامة مضيئة ترحب بضيف تتوقع قدومه ، لا أكثر ...

والقى فردينان نظرة قاسية على « فلبس » الجالس بجوارها حين قال :

- لقد دعانا مساعدك للعشاء .. وسمعت أننا سناكل بطة سمينه وسمعها تقول له بصوتها الهادىء الرخيم !

- ألدك مانع من اصدار الامر باعداد بيضتين مقليتين لى يا فردينان ؟ فأنا لا آكل الدواجن ..

وجاء خطابها له بهذه البساطة المجردة قائلة يا « فردينان » بصورة طبيعية جدا حتى أن « فلبس » نفسه لم يفهم ما وراء ذلك وبعد يرهة كانت تتكلم عن الطائرة .. وأخذت تعتذر لحديثها بالانجليزية قائلة :

- أرجو الا يضايقك هذا .. ولكن الميجر يتكلم الفرنسية بلجهة فظيعة للغاية ...

وكان « فلبس » قد أحضر لها يرقية مرسلة من زوجها ..
قرأها بصوت مرتفع على الجميع :

– قلت جدا .. ارسلنى أخبارك يوميا .. الاطفال بخير ..
أبرقى عند العودة .. محبتى .. رونالد
ولم يظهر عليها أى تأثير عاطفى ، بل أخذت تسأل عن أنباء المروحة
فاضطر فلبس الى أن يعيد على مسامعها البرقية التى أرسلها الى
لندن كلمة كلمة ، وأن يذكر لها جميع الخطوات التى اتخذها لتسوية
مسألة جوازى السفر بكل تفاصيلها ..

وبدأ الليل يهبط .. وأخذ الانجليز يشربون الويسكى . وكان
أشدهم اقبالا على الشراب هو الميجر كروسبى .. يشرب وهو
صامت غالبا ، وعيناه تنظران نحو التلال البعيدة . وبين الحين
والحين كانت « الليدى ماكنسون » تلتفت لتلقى نظرة على فردينان
الذى أعجزه أن يجد أى معنى خاص فى عينيهما .. ولم يكن يبدو
عليها أدنى أثر للتعب والاجهاد ...
وفجأة سمع صوتها تقول له :

– أسمع أنت يا فردينان ؟

– آسف ! .. لم أكن مصفيا ..

– هل كنت محلقا بفكرك بين السحب ؟ .. لقد كنت أقول الان
اننا لا يمكن أن نتركك تنام فى سرير سفرى .. ولهذا سيذهب
جيمى الليلة مع الميجر الى مزرعته ...

وتساءل بينه وبين نفسه لماذا لم تقترح أن تذهب هى أيضا مع
جيمى ؟ انها اذن تريد أن تبقى وأن يخلو لها الجو معه .. وسمعها
تستطرد قائلة :

– ان لم يكن فى وجودى ازعاج لك ، فسوف أبقى الى أن تتحسن
حالة ساقى .. وفى استطاعة جيمى أن يستخدم سيارتك يا مستر
كروسبى كى يحضر للاطمئنان على ...

واشتدت حيرته ، فان كانت هذه حيلة منها كى تنفرد به فى
الليالى القادمة على الاقل .. فلماذا لا تجعله يفهم هذه الرغبة من
جانبها ، بنظرة خاصة او نبرة فى صوتها ؟ .. ولكنها كمألوف عاداتها
تماما ، كأن شيئا لم يحدث بينهما على الاطلاق !

وكانت باليجى بعد المائدة ، وكميل يروح ويجىء متهيبا ان يأتى
لينضم الى المجموعة .. فناداه فردينان ، والتفت الى كروسبى
قائلا :

– لا أظن أنك التقيت بكميل من قبل .. انه مساعدى ..
وصديق لى قديم جدا .. منذ الطفولة
– أهو يتكلم الانجليزية ؟
– انه يفهمها فهما تماما ..

والواقع أن هذا السؤال لم يكن له داع ، لان الانجليز الثلاثة
شرعوا يتناقلون الحديث فيما بينهم بلغتهم ، وكان الفرنسيين غير
موجودين .. واستمروا يشربون الويسكى بافراط أثناء تناول
الطعام .. وأدهش فردينان أن يرى ليدى ماكنسون تشرب بهذا
الافراط . ودارت أحاديثهم عن أشخاص وأحداث لا يعرفها سواهم
.. وفجأة سأل الميجر :

– هل قطعت الاسرة علاقتها بك يا « فلبس » ؟

فابتسم « فلبس » وقال :

– بل أعطونى مهلة ثلاثة أشهر أخرى ..

وكان المعروف أن « فلبس » هو الوريث المنتظر لبيت فلبس
المشهور الذى يتزعمه ويدير ثروته الضخمة أخوان رجعيان ..
أحدهما لم يتزوج ، أما الآخر فلم ينجب الا ولدا واحدا هو جيمى
فلبس . ولكنه يرفض باصرار أن يشتغل بالتجارة والاعمال المالية
– ألا يسددون لك الان ديونك ؟

وأجابت ليدى ماكنسون :

– بعضها فقط ..

وشعر فردينان بضيق غامض لانها تعرف أسرار حياة فلبس
الخاصة ، الى أن سمعها تستطرد :

– فكرت فى البداية أن أسجل طائرتى باسمه لانى لم أحصل بعد
على اجازة الطيران .. ولكن بعض أهل الخير حذرونى قائلين أن
دائى « فلبس » سيوقعون عليه الحجز فى تلك الحالة فورا

وكانت تنظر الى المسألة على أنها نكتة .. وكذلك « فلبس » !

وكان كميل يحاول باستماتة أن يتابع خيوط الحديث ..
وسأل الميجر الليدى ماكنسون :

– هل عدت الى جاوا ؟ وهل سمعت شيئا عن ذلك الهولندى

القصر القائمة الذى أضحكنا كثيرا ؟

– انه يرسل الى بطاقة بريد بين الحين والحين ..
– وهو فيما أعتقد أحد ضحاياك .. أليس كذلك ؟
واحمر وجه فردينان احمرارا شديدا ، اذ خطر له أنه ربما كان
شبيها في حياة الليدى ماكنسون بذلك الهولندى المضحك . ولكن
هل نالها ذلك الهولندى أيضا ؟ وهل هو مثله من ضحايا سحرها
وهواها ؟

وعندئذ سمع الليدى ماكنسون تخاطبه قائلة :
– ما خطبك ؟ هل تشعر بالسأم من حديثنا ؟
– كلا .. بل أظننى مصابا بشيء من الملاريا !
– اذن يستحسن أن تذهب الى فراشك ..
هكذا اذن تنظر اليه ! هاهى ذى ترسله الى فراشه كى تستمتع
استمتاعا كاملا بصحبة مواطنيها .. بنى بيئتها الاجتماعية اللذين
يعتبرانه دخيلا على المجلس والسمر !
وقال له الميجر كروسبى :

– متى تنوى أن تأتى لزيارتى ؟ ان عندى فيلة .. أنشى صغيرة
ممتازة أريد أن أبيعك اياها ان كانت لك رغبة .. انها جميلة رائعة !
فعندما تدرك موسم اللقاح أطلقها فى الغابة . وفى العام الماضى جاءتنى
معها بذكرين شابيين فى عنفوانهما ، أسلما نفسيهما للقيود والسلاسل
من غير مقاومة حبا فى سواد عينيها .. ومن الممكن أن أبيعك اياها
بخمسين ألف فرنك .. فما رأيك ؟
– سأفكر فى الموضوع

ونظر الميجر نحو « فلبس » وقال :
– أظن أنه من المستحسن أن نهض الان
فهتفت الليدى ماكنسون قائلة :
– بل انتظرا ! هل لك يا « فلبس » أن تنقلنى الى حجرتى قبل
انصرافك ؟ فأنا مقعدة مسكينة لا حول لى . لا تنس هذا !
وحملها فردينان و « فلبس » الى الفراش .. وعند انصراف
« فلبس » انحنى فوق يدها وطبع قبة مهذبة رسمية .. وسألته :
– هل ستأتى غدا ؟
– طبعا .. ان أقرضنى الميجر سيارته . أليس كذلك يا جرو ؟
– كذلك ..

– طاب ليلك وأحلاما سعيدة !

– طاب ليلك ..

وشعر فردينان بالحيرة والارتباك ، فبدأ يتجه نحو الباب وهو يفهم :

– طاب ليلك يا ليدى ماكنسون ..

– طاب ليلك يا فردينان ..

ووقف في الشرفة يرقب الانجليزيين وهما ينطلقان بالسيارة ، ويلوحان له بمرح و « فلبس » يصيح :

– الى الغد أيها الصديق !

وتلاشى هدير محرك سيارة الميجر في الظلام .. ودخل فردينان الى البهو ، فوجد كميل يقول له متأففا :

– أنا لا أطيق الانجليز !

– صه !

ولم يكن هذا التحذير ضروريا لأن باب حجرة النوم مغلق ، فلم يكن ممكنا أن تسمع ما يقولان ..

– أينويان البقاء هنا طويلا يا سيدى ؟

– ليست عندي أدنى فكرة ..

وبغير مناسبة ظاهرة ، قال كميل في خبث الفلاح الماكر :

– لقد ظلت باليجى تبكى طيلة بعد الظهر ..

– لماذا ؟

ولم يجب كميل ، وترك السؤال معلقا ..

وكان على كميل أن يحتفظ بسريره « السفري » في البهو لينام وحده هناك .. فانصرف الى تسوية الفراش بيده ، ثم قال :

– طابت ليلتك ..

– طابت ليلتك ..

وتردد فردينان برهة قبل أن يدخل الحجرة التي سينام فيها .. اذ خطر له أنه ربما كان من الأفضل أن يأمر كميل بالنوم في بناء المستوصف على شاطئ النهر ، فهو خال من المرضى في الوقت الحاضر .. فوجود كميل في البهو سيجعل من المتعذر أو من المحرج لفردينان أن يتسلل في الليل الى حجرة نوم الليدى ماكنسون .

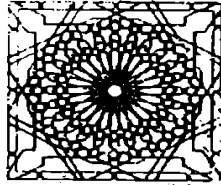
ومع ذلك تحدى الخجل ، واجتاز البهو وطرق باب حجرتها ،
وسمع من الداخل صوتا يسأل :
- من هناك ؟

وجف ريقه وتخلت عنه شجاعته .. وأجاب بلهجة عرجاء :

- كنت أريد أن أعرف هل أنت بحاجة الى أى شيء ؟

- شكرا .. لست بحاجة الى شيء ..

وهذا هو السبب في أن يده كانت ترتجف ، وهو جالس في حجرة
نوم كميل التي احتلها بعد رحيل « قلبس » فقد اشتد على أعصابه
الاحساس أثناء العشاء بالفارق الاجتماعي بينه وبين ضيوفه . وظل
وقتا طويلا يحاول ترتيب أفكاره ليكتب شيئا عن أحداث ذلك اليوم
في مذكراته الى أمه ..



الفصل التاسع

تمنع

وفي اليوم التالي ، كتب فردينان في مذكراته يقول :

– لعلك تذكرين ما حدثك به من أمر العروسين الشابين اللذين صاحباني في الرحلة .. وهما نائب المأمور البلجيكي وعروسه « يت » الباريسية المولد . وكانت تتسقط كل كلمة تخرج من فمي وهي مبهورة .. ثم تلتفت نحو زوجها لتسأله : « أسمع أنت يا جورج ؟ » وكان يضيق بسؤالها هذا ، ولكن المرء يشعر أنه مبهور مثلها تماما شاعر بدونيته الاجتماعية بالنسبة لمستوى الاجتماعى .. والحقيقة أن الفرق فى المستوى الاجتماعى بينى وبين الليدى ماكنسون وصاحبها مثل الفرق بين « يت » وزوجها وبينى .. انها فوارق فى النشأة والتربية . وأنا أحس بالدونية أمام الانجليزيين اللذين احتلا بيتى ، بحيث أشعر كما لو كان البيت بينهما وأنا المتطفل عليهما .. ان الفرق بين مستويينا الاجتماعيين اخطر بكثير من الفرق بين لغتينا وجنسيتهما ..

وبعد قليل أضاف الفقرة التالية :

– لقد حضر « فلبس » هذا الصباح بمفرده فى سيارة كروسبى ، وقضى ساعتين مع الليدى ماكنسون فى حجرتها والباب مغلق دونهما .. وهذا يجعلنى أحس باحساس غريب جدا ، ولكنى لا أستطيع أن أخرج من ذهنى أن هذه السيدة أم لطفلين ..



والحقيقة أن لا شئ فى سلوك الليدى ماكنسون فى ذلك اليوم أشعره أو أشعر أى انسان بأنها كانت عشيقته المدلّهة بعد ظهر اليوم السابق .. فهى كمألوف عاداتها تماما ، وعلى الرغم من الآلام التى

سببتها لها ساقها ، كانت تبدو مرحة ..
وفي الليلة السابقة ، اقترح الميجر كروسبى - وهم على مائدة
العشاء أن تنتقل الليدى ماكنسون الى ستانلى فيل للعلاج . والمسافة
الى هناك لا تزيد على رحلة أربعة أيام بالسيارة . ولكن الليدى
ماكنسون رفضت هذا الاقتراح ، مشيرة الى الكسور والرضوض
الكثيرة التى أصيبت بها وعوفيت منها تماما ..

وعندئذ قال الميجر كروسبى :

- ولكن لنفرض أن هذه الاصابة تهركت فيك ظلعا ...

والتفتت الليدى ماكنسون بهدوء الى فردينان ، وسألته :

- هل سوف أظلع يا فردينان ؟

- لا أظن هذا ..

فنظرت بتحد الى الميجر كروسبى ، وقالت :

- هأنذا قد سمعت !

وفي الوقت نفسه كان العمال منصرفين بكل جد ونشاط الى
شق الطريق بين شاطيء النهر والبيت .. وقربوا الطائرة فعلا
بمقدار ثلثمائة ياردة

أما باليجى فكانت متجهمة ، وكأنما عمدت الى الانتقال بارتداء
ثياب قدرة .. ووبخها فردينان ، وأمرها بارتداء ثياب نظيفة

وكان كميل فى حالة وجوم .. وفردينان لا يدري هل وجومه فى
هذه المرة بسبب باليجى أو بسبب الانجليزية ؟ وهل هو على جارى
عادته سينقل هيامه من باليجى ليتعلق قلبه بالليدى ماكنسون ؟
وفردينان كان من جانبه جافا فى معاملة كميل طيلة ذلك اليوم ،
حتى أنه بعد أن وجه اليه ملاحظة قاسية أحس بأنه ينبغى أن
يعتذر ، فقال له :

- آسف ! .. واظن أن السبب فى توتر أعصابى هو هذا الجو
الذى ينذر بالمطر ولا يمطر .. الا ترى أنه يثقل على أعصابك أيضا ؟

وفي الليل كتب ما يلى فى مذكراته :

- لست أدري هل ستتحمل أعصاب « اميلين » بعض فترات
الجو القاسية ها هنا أو لا .. فأحيانا يشعر الإنسان أن انهواء
الذى يتنفسه هنا مشحون بالكهرباء .. وحتى الفيلة تحس هذا ،

وتمتنع عن القيام بالاعمال التى نكلفها بها . وأنا اليوم بدلت أربعة قمصان لكثرة العرق والرطوبة . ولا أدرى كيف يبدو على الليدى ماكنسون، أنها غير متأثرة بهذه الحرارة . وانها لحرارة أضيق بها أنا على طول تعودى ، حتى انى أضطر لارتداء قبعتى المصنوعة من الفلين حتى وأنا جالس فى الشرفة لتحمينى من الوهج الشديد . واما هذه السيدة الانجليزية فتقضى فى الشرفة ساعات متوالية وهى عارية الرأس !

وبعد قليل أضاف الحاشية الآتية :

– اخبرى « اميلين » أن تحضر معها كمية كبيرة من مسحوق الكينين فى يرشام . . فالكينين الذى اشتريته آخر مرة كان أقراصا، وليست له فاعلية البرشام . وبهذه المناسبة ترفض الليدى ماكنسون أن تتعاطى الكينين . ومع أن من ينظر اليها يظنها رقيقة البنية الا أن قوتها العصبية والعضلية تجعلها – رغم مرونة قدمها – أصلب عودة من معظم الرجال !



وانصرف « فلبس » فى الساعة الخامسة بعد الظهر . . اما فردينان الذى قضى ساعتين تحت وهج الشمس فى الطواف بأرجاء المزرعة ، فكان يتصبب عرقا ووجهه محترق من شدة الاحمرار وعند عودته الى الدار ، وجد الليدى ماكنسون جالسة فى البهو . . وقد حملها كميل بمعاونة باليجى الى هناك . .

وتظاهر بأنه لا يراها ، واتجه الى دولاب الكتب وتناول منه كتابا فى الاقتصاد . . ثم صب لنفسه كوبا من الماء ، وأخذ يرشف منه جرعات صغيرة متوالية على مهل . . وهتفت به قائلة :

– فردينان !

وتظاهر بأنه لم يسمع . .

– اسمع يا فردينان ! اذا أنت لم تسلك سلوكا معقولا لائقا فانى اندرك بأنى . . . سأقطع كل صلة لى بك ! لقد لبثت ساعتين وأنا أرقبك . والان اذهب واستبدل بشيابك هذه المبللة ثيابا جافة . . . هيا ! الآن فوراً !

وكان قميصه يقطر عرقا .. بعد أن ظل كل ساعتين يتظاهر بفحص شجيرات البين من غير أن تكون بحاجة الى فحص ..
- حقا ان الانسان يكاد يعتقد من تصرفاتك هذه أنك لم تنزل صبيا في العاشرة من عمره ، أغضبه من أمه أنها لم تعطه كل الحلوى التي كان يطمع فيها ! كلا .. لا تقترب مني ! اذهب أولا واخلع هذه الثياب المبللة فورا !

وأطاعها .. ولهذا أشار في مذكراته الى أنه غير قميصه أربع مرات .. فالليدى ماكنسون تكبره العرق ...
وعندما عاد اليها وجدها تطالع في الكتاب الاقتصادى الذى انتقاه وبين شفيتها سيجارة .. وقالت له :

- لا تتكلم من فضلك .. فهذا الكتاب مثير للاهتمام جدا وبعد بضع لحظات من الصمت ، هدأت أعصابه قليلا .. وكأنما شعرت بذلك ، فرفعت عينيها عن الكتاب ، وألقت اليه بنظرة رضا ، وقالت :

- هكذا ! هكذا أحب أن أراك .. أما أمس مساء على العشاء ، فكنت تبدو كالطفل المرتبك وأنت بغير نظارة .. تعال اجلس هنا بالقرب منى .. هكذا .. والان لا تتحرك !
أتراها كانت تنوى أن تثوب الى شىء من الرقة التي كانت عليها بعد ظهر أمس ؟

كلا .. لم يكن هذا فى حسابها . وبعد العشاء انصرفت الى حجرة نومها مباشرة ، واتصرف هو الى مذكراته ليكتب فيها :

- أثناء الحديث فى هذا المساء ، أوحى الى بما فهمت منه أن « فلبس » كان يقيم فى بيتها باسطنبول ضيفا عليها وعلى زوجها مدة طويلة .. فهل تراها تريد أن توحى الى بأن زوجها يعرف كل شىء عن العلاقة الغرامية التي بينهما ؟ أم ترى يعتبر زوجها أن ما بينها وبين « فلبس » مجرد مناورات غزلية ؟

ولم يستطع فردينان الذى يشغف بأمه ، ويكاد يعبدها ، أن يتصور والدته عندما كانت فى الثانية والثلاثين من عمرها ، أى فى مثل سن الليدى ماكنسون .. لم يستطع ان يتصورها امرأة جميلة ناضجة شهية ، فالأم عنده دائما شىء آخر غير المرأة !

ولعل هذا هو السبب في هذه الفقرة التي سجلها :

- يبدو لي في ختام كل حساب أن قواعد الاخلاق لا تزيد كثيرا على أن تكون مسألة متعلقة بالعرف السائد في طبقة معينة.. فعرف كل طبقة هو الذي يحدد هذه القواعد ولهذا كان سلوكنا غير سلوك الليدى ماكنسون وسائر طبقتها .. وكميل مثلا أخبرني منذ بضعة أيام أن الفتيات في قريته نادرا ما يتزوجن الا بعد أن تظهر عليهن أعراض الحمل .. وجميع سكان تلك المنطقة من فرنسا ، ينظرون الى هذه المسألة على أنها طبيعية للغاية ...

ووضع القلم بعد تفكير طويل ، شردت خواطره :

- أتراها نائمة ؟ .. لقد حملت معها الى حجرتها ذلك الكتاب الضخم الجاف الذي يعالج الاقتصاديات بأسلوب فنى .. والعجيب فى الامر أنها تبدو مهتمة حقا بما يتضمنه هذا الكتاب ..

وهناك لحظات كان ينفض فيها من ذهنه بغضب كل ذكرى لما حدث بينهما .. كأنه شيء كرية مبتدل منفر

أجل كان يشعر بالخجل فى تلك الساعة من الليل من رنين تلك الكلمات الفاضحة التى كانت تتفوه بها وهى بين أحضانها .. ومن تلك الاشارات الفجة التى تعتبر أقصى غايات التبذل لدى النسوة السوقيات .. !

ومع هذا ، عندما تذكر مثلا نبرة صوتها وهى تناديه بين الاعزاز والتوسل ، شعر بجيشان شديد فى عواطفه ، جعله يجمع قبضة يده ويخطو نحو حجرتها خطوة .. بيد أن البهو الذى ينام فيه كميل اعترض طريقه .. وان هو طرق الباب ، فما من شك فى أن كميل سوف يسمع

ولم يستطع فردينان أن ينام تلك الليلة الا لما .. وعندما خرج قبل شروق الشمس ليطوف أرجاء المزرعة ، كان كميل لم يزل نائما فى موضعه

وقبيل الساعة العاشرة عاد فردينان ، ليجد كميل يتأهب لمغادرة البيت ، ويرى ليدى ماكنسون مستقرة فى موضعها من البهو .. وخيل اليه أن كميل يتحاشى أن تلتقى عيناها ..

وفيما هو يصعد الدرج ، ستمع صوتا يناديه :

– طاب صباحك يا تالا تالا !

ووقف مبهورا .. فهذا هو الاسم الذي يلقيه به الاهالى بلغتهم .. ورأى الليدى ماكنسون تتلوى من الضحك ، ولكن نظراتها كانت تنم عن رقة وحنان .. وهى تكبر النداء ..

– طاب صباحك يا تالا تالا

وكانت نظرة واحدة كافية لتوضيح ما حدث .. فهناك مقعد شاغر بجوار المقعد الذى تجلس فيه الليدى . ومن الواضح أنها سألت كميل أن يجلس بجانبها ، واستدرجته للحديث عن فردينان وانطلق كميل يشبع رغبتها .. وأخبرها فيما أخبرها بالمقرب الذى خلعه الاهالى على فردينان . وقد أطربها أن تناديه بهذا الاسم ، ولم يخطر ببالها أن هذا هو الاسم الذى تناديه به باليجى فى خاوتهما . ومن هنا ، سر ذهوله عند سماعه هذا الاسم من شفيتها ..

– أضيّق الصدر أنت كالعادة ؟ .. تعال الآن واجلس بجانبى يا تالا تالا .. وحاول الان أن تبدو لطيفا على سبيل التغيير !

انها لا تدرى كم اهتز وجدانه ، وهى تناديه بهذا الاسم .. حتى انه أشاح بوجهه ، ولا ريب فى أنها فطنت الى ذلك .. فقد لاذت بالصمت بضع دقائق لتعطيه الفرصة كي يسترد هدوءه وبعد قليل ، قالت له :

– هيا الان نتحدث قليلا .. فلدينا أشياء وأشياء نتباحث فيها معا .. وسيحضر «فلبس» والميجر كروسبى بعد قليل .. فلنسرع اذن لنقول ما لدينا بايجاز ووضوح وهدوء .. انظر الى يا مسيو تالا تالا ، ولا ترغ بعينيك بعيدا عنى ...



الفصل العاشر

قرار مفاجئ

فلنعد الآن الى خطيبة فردينان ووالدها الاستاذ تاسان موثق العقود ، وهو رجل ضئيل الجسم قصر القامة اذا دقت فيه النظر وجدت احد خديه اكبر من الخد الآخر !

والحقيقة ان الكثيرين جدا من الناس الذين التقوا به لأول مرة كانوا يظنون انه يمضغ الطباقي ، وان هذا هو سر ارتفاع احد الخدين ، وسر ما يبدو في كلامه من عيوب النطق والفأفة شأن من يتكلم وفمه ملآن .. وهو كسائر قصار القامة من الرجال قد تعود التلويح بيديه والاكثار من الایاء والاشارة وهو يتكلم .. ولكنه يزيد عليهم حركة عصبية تجعله يغمز دائما بعينه ..

وكانت ابنته « اميلين » - خطيبة فردينان - حين تقف الى جواره تبدو عملاقة .. لا لانها ضخمة الجسم ، بل لانها طويلة طولا خارقا للمعتاد ، وبشرتها ناصعة البياض كالمرمر ..

وزوجة تاسان ماتت منذ خمسة عشر عاما .. وعند وفاتها احتلت ابنتها مكانها في ادارة المنزل وتدبير البيت . وهى شابة عظيمة الكفاية سيطرت على كل شيء ، وساست اباهها بيد من حديد كما كانت أمها تفعل من قبل ، ولم يسؤه هذا لأنه تعود أن يعامل معاملة الاطفال الا من أعضاء نادي الصيد في مولان .. فهو رئيس ذلك النادي ، وهو من لاعبي البريدج فى تلك البلدة الصغيرة ويعتبر حجة فيها

وكان العشاء قد انتهى فى حجرة المائدة الضخمة التى تقع فى الطابق الاول الذى يعلو محل بيع السلاح والذخائر المملوك لوالد فردينان ..

وإذا نظرنا الى التقويم وجدنا أننا في احدى الليالى الاولى من شهر يونية .. والنوافذ مفتوحة في ساعة الفروب .. وضوء الشارع المعتادة تختلط من بعيد بالاحاديث

وعلى رأس المائدة جلس « ايفرست جرو » والد فردينان ، شارد الدهن .. لا يلقى الا اقل القليل من انتباهه لما يلقى من الحديث على المائدة ، فهو يعلم تمام العلم أن المحامى القصير القامة ليس بحاجة الى تشجيع كثير كى يتدفق فى الكلام والسمر

أما ايفرست جرو الصغير الذى يتجاوز الثالثة والعشرين من عمره فكان يتعجل ختام الوجبة كى يسرع الى اجتماع لصحابه فى نادى السيارات بالمحافظة .. وأخته ماري تريز التى تنتظر ولدها الاول بعد مدة قصيرة ، تبدو بجانبه شاحبة الوجه ، وقد جلست صامته تنظر الى زوجها الشاب الأشقر الذى يبارى تاسان فى كثرة الحركات والاشارات والكلام

والخادم التى قضت فى خدمة الأسرة ربع قرن ، تتحرك بين المقاعد وتقدم صحاف الطعام بنفس الطريقة والنظام المتبع منذ زمن سحيق فى تلك الدار .. فكأن الاشخاص والاثاث لوحة ثابتة قديمة عاجزة عن أى تجديد فى سلوكها !

وفجأة أشارت مدام جرو اشارة معينة ، فانفك الطلسم عن هذه الشخوص المسحورة الثابتة ، ونهض الجميع لشرب القهوة فى قاعة الاستقبال . وقالت مدام جرو لابنتها الحبلى :

– أنك تبدين مجهدة .. فلماذا لا تستلقين برهة ؟

ونظرت ماري تريز الى زوجها مستفسرة .. فقال :

– لست من أنصار اخلادها للراحة كثيرا فى حالتها الراهنة

ونظرت مدام جرو الى « اميلين » وقالت لها :

– تعالى معى لحظة يا اميلين ..

ولم تظهر الدهشة على أحد .. وتبعث اميلين والدة فردينان الى حجرة البياضات التى تتوسطها آلة للحياكة ، تتناثر حولها قطع من القماش . وقالت لها والدة فردينان ، وهى تشعل النور وتضع منظارها على عينيها :

– أرينى الخطاب من فضلك ..

ولم تقل أميلين شيئاً .. ولكن مظهر الجد الذي اكتسبته ملامح وجهها المتصلبة كان ناطقاً بما تكنه ، وكأنها تقول :

– سترين بنفسك أن الموقف خطير .. وأنا يجب أن نتفق على خطة واحدة للعمل .. أنت وأنا

ومع أن مدام جرو لم تكن في مثل طول قامة أميلين ، إلا أنها كانت مهيبة الطلعة موفورة الصدر محكمة الثياب .. ترتدى السواد فتبدو في صورة النموذج الكامل لام الأسرة

– هل فاتحت والدك في هذا الموضوع ؟

– كلا .. لم أفاتحه بعد

وشرعت مدام جرو تقرأ الخطاب ، وتحرك شفيتها أثناء القراءة ، كما يفعل المصلون أثناء قراءة القداس :

« عزيزتي أميلين .. هذه رابع محاولة لي كي أكتب اليك خطاباً . ولا بد أن أتم هذه المحاولة بأي شكل لأن الأتوبيس سيمر من هنا هذا الصباح . ولكنني في الواقع لا أجسر على الكتابة اليك ، وأنا في حالتي الراهنة .. لأنني قد أنزلت وأقول لك شيئاً سخيلاً أندم أشد الندم فيما بعد – وإلى آخر عمري – على الإفشاء به . وكل ما أستطيع أن أقوله لك الآن اني أمر بأزمة عاطفية رهيبة ، وأطلب منك أن تصبري الى أن يصلك خطابي التالي لهذا . وحسبك الى ذلك الوقت أن توقني من أنني أبذل غاية جهدي للحيلولة دون أي تغير في العلاقة التي تربط بيني وبينك . ويحسن أن تذهبي لزيارة أمي ، وستجدين عندها النصيح السديد .. أما أنا فأشعر بانهيار عقلي وبدني .. والأمطار لم تنزل محتجزة بين أطباق السحاب لا تريد أن تنهمر

« وختاماً لك حبي .. فردينان »

وتنهدت مدام جرو ، وحرصت على ألا تنظر الى وجه أميلين .. فسألته أميلين قائلة :

– وبعد ؟

– يستحسن أن أريك الخطاب الذي تسلمته منه الآن .. وقد أدركت من أول سطر فيه أن هناك شيئاً ما ليس على ما يرام وأخذت مدام جرو تفتش بين طيات البياضات داخل الدولاب ،

فهي تحتفظ هناك بيوميات فردينان التي يسجلها على صورة
خطابات اليها .. وقدمت الخطاب الأخير في مظروفه الضخم الى
اميلين قائلة :

- يحسن أن تقرئي هذا الخطاب .. وليس فيه شيء لا يليق أن
تقع عيناك عليه . وسأعود بعد بضعة دقائق ، لاني يجب أن أهتم
بتقديم القهوة واعداد المشروبات ..

وظلت اميلين واقفة وحدها .. ولم تجلس وهي تقرأ لأنها
ليست من الطراز الذي تعود الراحة في المقاعد الوثيرة : « أعتقد
أنك قرأت في الصحف خبر الليدي ماكنسون والكابتن « فلبس »
الذين اختفت طائرتهما بهما في سماء الكونغو البلجيكي .. »

واستمرت في القراءة الى أن وجدت هذه السطور : « ان الفرق
بينى وبين الليدي ماكنسون وطيارها الشاب هو نفس الفرق
الاجتماعى الذى بينى وبين ذلك الشاب البلجيكى نائب المأمور
وزوجته .. والظاهر أن الليدي ماكنسون ستبقى الى أن تصل
المروحة التى طلبتها من انجلترا برقيا .. »

وعندئذ عادت مدام جرو ، وقالت لها :

- يا اميلين .. ان والدك يريد أن يعرف هل ستعودين معه
الآن أو لا . فهو يريد أن يذهب الى النادى ليلعب البريدج
- أرجوك أن تطلبى منه الانتظار برهة ، فقد يكون عندي
ما أقوله له

واكملت قراءة الورقة الأخيرة من الخطاب : « أشعر أحيانا أننى
على شفا تغير حاسم فى حياتى .. فالحر الشديد والعاصفة التى
تتجمع ولا تريد أن تنفجر والامطار الحبيسة ، كل ذلك يدمر
أعصابى . والليدي ماكنسون نفسها تشعر أحيانا بأثر هذا كله
أيضا ، رغم صلابة عودها ، وعلى كل حال من الافضل أن توجل
اميلين حضورها بضعة أسابيع .. الى أن اخبرك أن الوقت
مناسب »

ومرة أخرى جاءت مدام جرو لتقول لها :

انه يقول انك يجب أن تأتى فورا ، والا فجميع موائد البريدج
تكون فى مدى نصف ساعة قد اكتمل عندها

ولم تحاول اميلين ان تعلق على هذا الكلام ، فبين يديها الان ما هو اهم من العاب البريدج .. ولوحت بيدها التي تضم أوراق خطاب فردينان ، وسألت مدام جرو :

– ماذا فهمت منها ؟

– وانت .. ماذا فهمت ؟

وكانت عينا اميلين جافتين ، بيد أن شفيتها كانتا اشد شحوبا من المعتاد ، وليس من عاداتها ان تضع عليهما الأصباغ .. وانتاب مدام جرو شعور مفاجيء بالاحترام لهذه الفتاة الطويلة المهيبة التي ينم مظهرها عن منتهى رباطة الجأش ، ولا يكشف عن انفعالها الا حركة لا تكاد تلاحظ في عنقها .. كأنها تجد صعوبة في ازدراد ريقها

وأخيرا قالت بحزم :

– أظن من المستحسن أن اذهب ..

ولكنها لم تكن تعنى بذلك الذهاب الى البيت ، كى تتيح لابيها الذهاب للعب البريدج .. فردينان هو الذى كان فى ذهنها .. فهى تعنى بالذهاب الرحيل الى افريقيا فورا حيث مسرح الاحداث الحاسمة . وكان واضحا أن مدام جرو توافقها على هذا .. فهى لم تظهر اعتراضا على قرار اميلين ، بل أطرقت الى الأرض مفكرة ، وبعد قليل قالت :

– هذا قرار يجب أن تبتى فيه بنفسك يا عزيزتى ..

– أعلم هذا .. ولكن أستطيعين أن تفسرى لى ما حدث ؟ هذا السلوك غريب جدا على فردينان .. وأنا فى الواقع مرتاعة للغاية .. أليس كذلك ؟

وآثرت مدام جرو ألا تجيب .. فاستطردت اميلين تقول :

– ان استطعت أن ادرك الطائرة التي تقوم من برنديزى سأصل الى هناك بعد اسبوع ..

وكلتاها كانتا تحسان بالقلق .. ولعل احساسهما بالقلق ، كان فى مستوى واحد . ولكن مدام جرو هى التي أفصحت عنه :

– الا تظنين أن وصولك .. قد يضايقه ؟

وكان رد اميلين الوحيد هزة يسيرة من كتفيها ، كأنها تقول :

- لا بد لي من المجازفة .. فالمسألة بالنسبة لي أخطر من أن أبالي فيها بكبرياء فردينان ..
- هل ستخبرين والدك بما عزمت عليه ؟
- نعم ..
- وكيف ستصورين له الموقف ؟
- ومرة أخرى هزت أميلين كتفيها هزة يسيرة .. فليس هناك كبير أهمية لذلك .. المهم أن تذهب فوراً
- وقبلت أميلين مدام جرو ، وسألتها وهي تشـير إلى أوراق الخطاب :
- هل في استطاعتي أن آخذها ؟
- بكل تأكيد ياعزيزتي ..
- ودست أميلين الأوراق الرقيقة المخصصة للخطابات الجوية داخل صدرها ثم دخلت حجرة الاستقبال .. وكان والدها الأستاذ تاسان واقفاً أمام النافذة يدخن سيجاراً ضخماً وهو يتحدث إلى أيفرست جرو .. فتهللت أساريره عندما برزت ابنته من فرجة الباب ، وهتف قائلاً :
- هذه انت أخيراً ! ظننتك لن تأتي .. ولكن ما خطبك يا أميلين ؟
- واقتربت منه فازداد وضوح الوجوم الذي اكتسبه ملامحها :
- ليس بي شيء .. ولكن لدى ما أقوله لك
- ماذا هناك ؟
- سأستقل قطار مساء الغد إلى برنديزي ..
- ما هذا الذي تقولين ؟ أمسافرة أنت إلى برنديزي ؟ ولماذا ؟
- يجب أن أذهب إلى فردينان فوراً .. حالته ليست على ما يرام ، ومن الأفضل أن أكون بجوراد في هذه الآونة !
- وأدرك موثق العقود من سحنة مدام جرو أنها موافقة على ذلك السفر .. وسأل والد فردينان زوجته :
- هل فردينان مريض حقاً ؟
- فأجابته بلهجة ذات مغزى :
- تقريباً .. وعلى كل حال أعتقد أن أميلين تحسن صنعا بالذهاب الآن إليه . وعندى من الأسباب ما يحملني على هذا الاعتقاد

فصاح موثق العقود القصير متذمرا :
- وماذا يكون من أمرى انا ؟ انك لا تراعين حالتى يا اميلين
باتخاذ هذا القرار المفاجيء .. ومتى تنوين أن تعودى ؟
- ليست عندى اية فكرة عن موعد عودتى
وأشفقت مدام جرو على الرجل الذى كاد يبكى ، وقالت :
- ساتيك بكأس من الكونياك ..
وبدا على العائلتين الاضطراب ... وتبدد الهدوء الذى كان
يشملهما على العادة كل مساء . ولم يظهر خلى البال تقريبا الا
شقيق فردينان الصغير . وحاول الباقون التغلب على انفعالهم
بكئوس الشراب



**** معرفتى ****
www.ibtesamah.com/vb
منتديات مجلة الإبتسامه
حصريات شهر يونيو ٢٠١٨

الفصل الحادى عشر

أريد وعدًا

أما فردينان ، فانه حين اقترب بمقعده من ليدى ماكنسون ، قال لها :

– أريد منك أن تخبرينى بشيء ..

وندت عن ليدى ماكنسون حركة خفيفة تدل على نفاذ الصبر . . . وهى مستلقية على المقعد الطويل المجاور لمقعده فوق الشرفة فى ضوء القمر . وقد أطفئت جميع أنوار البيت إتقاء للهوام والحشرات . . . ودقات طبول التوم توم تترامى من خلال الضباب والظلام متباعدة متواترة . . .

– ماذا تريد منى أن أخبرك ؟ ماذا تريد أن تعرف ؟

وجاءها صوته جافا :

– أريد أن أعرف الى أى حد أطلعك « قلبس » على الحقيقة

وتنهدت الليدى ماكنسون ، فقد بدا لها السؤال تافها . . . ولما طال به انتظار جوابها ، قال لها بصوته الجاف :

– انه يعرف كل شيء . . . أليس كذلك ؟

وأجابت عن سؤاله بسؤال :

– ماذا تعنى بكل شيء ؟

– أنك عشيقتى !

وعندئذ أوشكت أن تفقد أعصابها . . . وكان صوتها مشحونا بشيء أكث من نفاذ الصبر ، وهى تجيبه :

– ولكنى لست عشيقتك . . . وانها لكلمة بشعة لا يجمل بك

استعمالها . فما يحدث بيننا استمتاع حر ، لا يقيدنى ولا يقيدك . . . فأنا دائما حرة ، وكذلك أنت !

وهذا ما لم يكن في استطاعته أن يقبله أو يعترف به .. فصاح مندفعاً يقول بحدة :

— كلا! .. هذا ليس صحيحاً!

— فردينان! أرجوك أن تكون عاقلاً متزناً .. وأنا أعلم أن الذنب ذنبي ، لأنني لم يكن ينبغي لي أن أبقى كل هذه المدة بحيث تظن أن لما حدث معنى ، أكسبه التكرار رسوخاً وحقوقاً مكتسبة .. مع أن المسألة ليست كذلك بالمرّة ..

— ولكنني واثق أنك أخبرت « فلبس » .. بكل شيء

وآثرت ليدي ماكنسون أن تلوذ بالصمت .. وغرق كل منهما في أفكاره وخواطره ، وهما يحدقان في كتل السحاب القاتمة التي تفضض حواشيها أشعة القمر المكتمل

وفي خلال الأيام العشرة الأخيرة ، لم يكن هناك ما يمنع الليدي ماكنسون بأية حال من مغادرة البيت كي تقيم في مزرعة الفيلة مع « فلبس » والميجر .. وكل مساء تقريباً كانت تقول أنها عازمة على الرحيل في اليوم التالي ، ثم في اللحظة الأخيرة تتشاءب وتقول لفلبس :

— كلا يا جيمي .. لن أرحل اليوم على كل حال ، لست أجد عندي الرغبة في ذلك .. عد غداً بالسيارة

وينصرف « فلبس » دون أن يبدي أدنى علامة من علامات الغيرة .. ويهز يد فردينان كالمعتاد ، وكذلك الميجر كان يبدو وكأنه لا يعرف شيئاً ، مع أن فردينان كان واثقاً من أنهما موقنان مما يعقب رحيلهما .. وكيف ترقد في فراشها ، وهي تترقب أن يدفع فردينان الباب لتجذبه بذارعها القويتين إليها ، ويضمهما الليل الحار .. وأنفاسهما أشد منه حرارة إلى أن يتنفس الصبح!

لم يكن معقولاً أنهما لا يدركان أن هذا هو سبب إرجاء الليدي ماكنسون لرحيلها معهما .. فأخر الأنباء الواردة من لندن ، تقطع بأن مروحة الطائرة لن تصل قبل شهر!

وعاد فردينان يلح عليها بالسؤال ، بعد برهة صمت :

— ماذا أخبرته ؟

فالذي أدهش فردينان لم يكن خلو سلوك « فلبس » من الغيرة

فحسب ، بل انه أصبح يبدي مزيدا من الود والصداقة له أكثر كثيرا ممنا كان يبديه في أول الأمر . . ففي البداية كان يتجاهل وجود فردينان تقريبا ، أما الآن فهو يتقرب اليه . . ويتكلم أحيانا عن الليدى ماكنسون ، كما لو كان هناك تفاهم ضمنى أو تواطؤ ثلاثى يربط الليدى بهما . .

وفي ذات مرة ، قال لفردينان :

— أنى فى الحقيقة معجب اعجابا شديدا بزوجها . . وهو أكبر منها فى السن بنيف وعشرين عاما ، ولكنه من أفضل الرجال واسع الافق ، دمث حصيف . . والجميع يحبونه ويطمئنون اليه . . وتعجب فردينان ماذا يرمى اليه الشاب بحديثه عن مناقب الزوج . أترأه يلمح الى أن السير رونالد على علم بقراميات زوجته ، وأنه يتسامح فيها ؟ . . أم أن « فلبس » بليد الحس تماما فى هذه المسائل ؟

وهناك شيء آخر أفضى به الى فردينان . . وهو محاولاته طيلة عامين لابراء الليدى ماكنسون من عادة تدخين الأفيون . .

— وأرجو اذا طلبت منك أفيونا من الكمية التى جلبناها معنا فى الطائرة ، ألا تحضر لها شيئا منه . . فهى الآن ولله الحمد أقل ادمانا . أما منذ سنة فكنت أراها بعينى رأسى تدخن نحو خمسة وثلاثين غليوننا من الأفيون فى اليوم الواحد ، ومن حسن الحظ أن بنيتها قوية للغاية ، والا لما استطاعت مقاومة أثر تلك السموم

وفي مرة أخرى ، قال « فلبس » بلهجة من لا يعلق أهمية خاصة على المسألة :

— هذه أول مرة أراها تستقر مدة طويلة هكذا فى مكان واحد . . فأعصابها دائما قلقة ، ولا تطيق البقاء طويلا فى مكان ، وهذا سر شرائها للطائرة كى تكون تحت تصرفها للتنقل بها فى أية لحظة . . وقيل لى انها هكذا كانت قبل بلوغها العشرين ، فما أكثر ما خرجت على المألوف والعرف . ولكن أباهما كان يدللها ، ويترك لها الحبل على الغارب فى كل شيء . . حتى انها فى سن الثامنة عشرة كانت تتنزه فى شارع ريجنت وفى سلسلتها فهد صغير !

وربما كان هذا كله صحيحا . . ولكن لماذا يخبره « فلبس »

بهذه الأمور من دون سائر الناس ؟ ولماذا هذه الصراحة التلقائية
التي تخفى وراءها حتما تهكما وعدم اكتراث وعدم شعور بالفيرة ؟
ان ذلك الشاب يبدو بمسلكه هذا ، وكأنه يقول له :

- ان الليدى ماكنسون لا تكف عن المغامرة .. ولست
سوى نزوة من نزواتها لا دوام لها ، ولا معنى .. واني تارك لك
الميدان الى ان تشبع !

وتنهذ فردينان ، وقال لها :

- هناك لحظات اكاد أعتقد فيها انك تحبيننى .. ولكن ما ان
تفلى من أحضاني حتى ..

- فردينان !

- أرايت ؟ .. كأني بك تشعرين بالخزي !

فاتقد غضبها ، وصاحت :

- ألن تتعلم أبدا كيف تضبط لسانك ؟ ألا تدري ان هناك أشياء
لا يجمل بالرجل المتمدن أن يتحدث عنها ؟

- رجل من طراز « فلبس » .. هذا ما تعنين ؟

- ان « فلبس » على كل حال يدري متى يفلق فمه ..

- أجل .. ان « فلبس » رجل انجليزى مهذب .. أما انا ..

- انك دائما تترك لأعصابك اليد العليا كي تسيطر عليك .. لماذا

بالله تصر على افساد ليلتنا الاخيرة معا ؟ انى راحلة غدا ..
- حقا ؟ ..

- وأريد منك أن تعدنى بشيء ..

- ما هو ؟ ..

- أن تسلك سلوكا معقولا ، وتستأنف حياتك على ما كانت عليه

قبل قدومي . وانا واثقة أن هذا هو السبيل الوحيد القويم ،

فلا فائدة من هذه العاطفيات يا عزيزى تالا تالا المسكين .. فاني

عائدة الى اسطنبول ، وسأنصرف هناك الى حياتى المعتادة ، فأقيم

حفلات الشاي فى السفارة ، وألعب التنس ، وأركب يختا شراعييا

فوق مياه البوسفور .. وربما أرسلت إليك بين الحين والحين

بطاقة بريد مصورة بالألوان !

وكانت فى صوتها حشرجة لا ارادية .. ولكنه عبثا حاول أن

يكشف تعبيراً ينم عن الحزن على ملامح وجهها .. فقال بمرارة :
- وسيسترد « فلبس » مكانه السابق مرافقا ورفيقا لك ! ..
فقلت له في تأنيب :

- أما أن تكون أشد بلاهة مما كنت أظنك يا فردينان ، وأما أن تكون حقودا حسودا . ولكن فلتعلم أنى سأتنازل عن الطائرة لفلبس الذى اعتزم الطيران بها الى وطنه نيوزيلنده ، وهى عملية تحتاج الى قسط كبير من الجسارة كما تعلم ، لأنه سيجتاز المحيط الهندى ، ومتى غادر مدغشقر لن يصادف فى طريقه الا جزيرتين صغيرتين

- لماذا تصرين على الكلام عنه دائما ؟

- عفوا ظننتك أنت الذى بدأت بالكلام عنه ؟

- هل سنتشاجر مرة أخرى ؟

وقبض يده متقززا من نفسه لعجزه عن الارتفاع فوق مستوى المهاترة والفيرة .. مع أن الرغبة الحقيقية فى أعماقه طيلة الوقت أن يضمها بين ذراعيه ، وأن يتضرع اليها أن تبقى معه الى الأبد .. وتربط حياتها بحياته !

- مارى ! ..

- نعم يا فردينان ! ..

- لماذا أنت بعيدة عني ؟

- اننى هنا .. ولكنك لا تريد أن تكف عن الكلام .. وأكاد أعتقد أنك تجد متعة فى تعذيب نفسك !. ويبدو عليك أنك غير راغب مطلقا فى أن تعرف شيئا عني ، ولا عن حياتى فى انقره فى بيتى ومع أطفالى وبذل مجهودا كبيرا كى يظل صامتا .. مع أن كلماتها أشعرته اليأس . ثم تركها تستطرد قائلة :

- عندما قابلتك لأول مرة خيل الى أنك رجل متزن رصين ..

وبدا لى « فلبس » بجانبك وكأنه من غلمان المدارس ، ولكنك عندما تخلع منظارك هذا تبدو مثله تماما : فتى مضيقا يثق بنفسه .. بل أنك أشد رعونة وعاطفية منه . وكان ينبغى أن أرحل فى أول يوم استطعت فيه أن أتحرك ..

- هل لك أن تجيبينى عن سؤال واحد فقط ؟

وبعد أن تنهدت في تسليم ، قالت :

- تفضل ..

- خبريني ، هل « فلبس » يعلم أو لا ..

- يعلم ماذا ؟

- أننى .. اننى عشيقك !

- أوه ! أما كان في وسعك أن تترك هذا الموضوع ؟

- كلا ..

- حسنا اذن .. انه يعلم !

- ولا يشعر بالفيرة ؟

- ولماذا يغار ؟

- ماذا تقولين ؟ .. اتريدين ان تنكرى انه هو أيضا عشيقك ؟

فنهضت واقفة فجأة .. وترنحت لأنها كانت قد نسيت أن

تعتمد على عصاها

- أين أنت ذاهبة ؟

- الى الفراش ..

- انك لم تجيبينى بعد ..

ولكنها اخترقت الباب ، وجاءه صوت خطواتها وعصاها على

البلاط .. كأنما ذلك كل ما عندها من جواب ..

لماذا في هذه اللحظة بالذات خيل اليه انه يسمع أحدا ، وكأنه

يقول له بصوت أجش :

- أسمع أنت يا فردينان ؟

ثم سمع صوت المفتاح يدور في قفل بابها من الداخل لأول مرة

منذ حلت بيته .. وبجهد جهيد ، نهض كذلك ودخل الى البهو ..

وأحس بشيء غير عادى فأضاء النور . وعندئذ اكتشف أن كميل

غير موجود هناك ، وأن غطاء فراشه لم تعبت به يد

واستولت عليه دهشة شديدة .. فخرج الى الشرفة ثم راح

يطوف حول الدار وهو يحاذر أن يسمع لخطواته صوت . وكان من

عادة باليجى فى الليالى الشديدة الحرارة ، أن تخرج حصرها الى

العراء لتنام تحت السماء قرب باب المطبخ الخلفى ..

وفى هذه الليلة شاءت المصادفة أن يسقط ضوء القمر كله على

ذلك الجانب من الدار . وعندما دار فردينان حول زاوية البيت ، رأى شيئاً يتحرك على الأرض أمامه ، وبرز رأس وكتفان في ضوء القمر . . .

إنه كميل . . . كان نائماً تحت غطاء واحد مع الفتاة السوداء . وارتبك الشاب عندما أدرك أنه ضبط في هذا الوضع ، وانتفض لينهض قائماً . ولكن قبل أن يستوى قائماً على قدميه ، كان فردينان قد ابتعد . . .

وعندما دخل حجرة نومه ، أغلق هو أيضاً بابه بالمفتاح . . .



وفي الصباح التالي ، لم تظهر ليدي ماكنسون حتى العاشرة صباحاً . . . ولكنه كان يسمع حركاتها داخل الحجرة . وفي الساعة العاشرة تماماً دوى نفير سيارة عند المدخل . وبعد لحظات كان « فلبس » والميجر يرقيان الدرج

– طاب صباحك يا جرو . . ألم تنهض الليدي ماكنسون بعد ؟

وكانت قد سمعت صوت قدومهما ، ففتحت الباب وقالت :

– ادخلا لحظة . . فعندي ما أقوله لكما

ثم التفتت ناحية فردينان ، وقالت :

– ان لم يكن لديك مانع . .

ودام الحديث في حجرة النوم زهاء ربع ساعة . . حاول في خلاله

كميل مرتين أن يستدرج فردينان الى الكلام . وفي المرة الأولى

أخفق تماماً ، أما في المرة الثانية فقد قال كميل :

– اني مدين لك بايضاح . .

فقاطعه فردينان ، قائلاً بهدوء وحزم :

– كل شيء على ما يرام يا فتى . . فلا تهتم . .

أما باليجي ، فلم يظهر لها أثر حتى تلك اللحظة . . كانت السحب

داكنة ثقيلة محملة بالامطار التي لا تريد ان تنهمر ، والأرض جافة

تلذع بجرارتها الاقدام ، والنهر كاد ينضب ماؤه . . فليس فيه

ما يكفي لتحريك آلات الرفع والكهرباء

وأخيراً انفتح باب حجرة النوم . .

وما أن خرج الميجر الى البهو ، حتى قال :

– أما من سبيل الى شيء من الويسكى ؟
وقبل أن يجيبه أحد ، قالت الليدى ماكنسون :
– هل لك أن تأتى معى لحظة يا فردينان ؟

ولم يكن رآها من قبل فى مثل ذلك الزى الأبيض (التاير) فبدت له مختلفة الى حد كبير عما يعهدها . . فذلك الزى أصلح للحياة على شاطئء الريفيرا ، أو على ظهر عابرة محيط فاخرة . . ولسكنه غريب جدا فى قلب غابة الكونغو ، ولا سيما وهى قابضة على قفاز أبيض من الحرير . .

وقالت له بصوت هادىء ، مع أن نظراتها لم تكن تستقر على شيء :
– انى آسفة جدا يا فردينان لمفادرتى اياك على هذه الصورة . .
ولكن هذا كان أمرا لا بد منه . . والآن يا فردينان يجب أن تعدنى بما طلبته منك

ونظر اليها متسائلا فى صمت ، فقالت :

– عدنى أن تكون عاقلا متزنا . . وتذكر أن خطيبتك ستلحق بك هنا بعد وقت قصير ، واننى من جهتى فى مدى خمسة أيام أو ستة سأكون مستقرة فى بيتى بين أطفالى . .
كانا وحدهما . . ولكنه ظل بعيدا عنها قريبا من الباب ، واستطردت :

– سوف لا أشكرك يا فردينان على ضيافتك . . فان ذلك حرى أن يبدو سخفا شبيها بالتهكم . . ولكنى واثقة أننا فى يوم من الايام سوف نلتقى . وأرجو عندما يحدث ذلك أن تكون عواطفك قد هدأت ، فيتاح لنا أن نكون صديقين لا يعكر صفاء صداقتهما الحاج الرغبات المتطرفة . .

ولم يقل شيئا . . وظلت تتحاشى التقاء نظراتهما . .
– أسمعت ما قلت يا فردينان ؟

ومن غير تفكير ، شرعت ترتدى قفازا فى يسراها . . ثم تناولت من فوق المنضدة كتابا عن زراعة البن كانت تطالعه ، وابتسمت وهى تضعه ثانية فى مكانه ، وقالت :

– منذ الآن . . كلما شربت رشفة من القهوة ، سأتذكر مزرعتك . . والدار والنهر والشلال والفيلة . . والآن لا أقول وداعا

يا فردينان ، ولكنى أقول .. الى الملقى !
وبسطت اليه يدها بحركة حاسمة صريحة .. حاسمة صريحة
مثل قدها التحيل الطويل المشقوق الذى يبرزه ثوبها الابيض فى
وضوح حاسم ، كأنها تمثال اغريقى !
- الى الملقى يا تالا تالا !..

وانحنى الى الامام ليقبل يدها .. بيد أنها جذبتها فى آخر لحظة،
وفتحت الباب قائلة لصاحبها :
- هل أنتما على استعداد ؟

وأسرع « فلبس » والميجر بالانتهاء من كأسيهما ... ثم قال
الميجر لفردينان :

- سنبيت ليلتنا فى جوبا حيث المطار .. وبهذه الوسيلة نتمكن
من توديع الليدى ماكنسون حين تستقل طائرة الخطوط الجوية
الامبراطورية . وفى طريق عودتنا غدا سنمر من هنا .. فهل نستطيع
أن ندعو نفسيينا الى الغداء على مائدتك ؟

وأجتازت الليدى ماكنسون الشرفة .. ووقفت على الدرج ،
وكانها تتلفت حولها بحثا عن شىء . وأخيرا اكتشفت مكان باليجى،
وهى تختلس النظر من خلف شجرة موز .. فتوجهت اليها ،
وفتحت حقيبتها ، وأخرجت ورقة من ذات الجنيئات الخمسة

ودار محرك السيارة .. ووضعت الحقيبة المصنوعة من جلد
التمساح على المقعد بجوار الميجر الذى أصر على تناول كأس اخرى
من الويسكى قبل الرحيل ..
- أين فردينان ؟

ووصل سؤالها الى سمعه من خلال الضباب ، فتقدم خطوة نحو
سياج الشرفة ، وأغلق « فلبس » باب السيارة ولوح بيده ...
وحرك الميجر جهاز السرعة .. وخيل الى فردينان أنه يسمع
صوتها تقول :
- تالا تالا !

ودار على عقبيه بحركة عنيفة ، فمن خلفه سمع صوتا غريبا
شبيها بنشيج مكتوم .. ورأى كميل واقفا ، وكأنه صورة مجسمة
للتعاسة

– ماذا تصنع هنا ؟

– لا شيء .. أنا ..

وكان هدير محرك السيارة الصاخب يترامى الى سمعهما من بعيد ، بعد أن تجاوزت بركابها الثلاثة قرية الأهالي .. وجلس 'فردينان على حافة المائدة ، وحملق في كميل مقظبا ..
وقال كميل في تلعثم :

– لو كنت أعلم ..

ثم سكت وقد أرتج عليه ..

– لو كنت تعلم ماذا ؟

– أوكد لك أنى ظننت ..

وأدرك فردينان أن كميل مهموم بسبب زلته مع باليجى ...
فصاح به :

– لا تكن ابلها ! وخبرنى كم فى سيارتى من الوقود ؟

– مائة لتر .. هل ستستعملها ؟

– ربما .. والآن دعنى وحدى من فضلك ، واذهب فاخرج

السيارة لانى قد احتاج اليها .. ثم تفقد القبلة

وأحضر كميل السيارة الى الباب الأمامى للدار .. ثم بدا عليه

انه لا يريد أن ينصرف ، فصاح به فردينان من نافذة حجرة النوم :

– ألم تسمع ما قلته لك ؟

– اذاهب أنت الى نيانجارا ؟

– ربما ..

وأغلق النافذة .. وتلفت كميل حوله فرأى باليجى ملتصقة

بالحائط وهى ترقب السيارة ، وفى يدها الورقة ذات الجنيهات

الخمسة ، ولكنها فيما يبدو لم تكن تدرى ماذا فى يدها .. لأنها

كورت الورقة بأصابعها كأنها منديل صغير ، تنفس فيه أناملها عن

توترها العصبى



الفصل الثاني عشر

إلهام

كان سميث ، صاحب الفندق في بودى التى تقع على الطريق ، خبيراً بالحالة الجوية ، قادراً على التنبؤ بالطقس ، كآى فلاح عتيق . . . وقد حذر الميجر كروسبى عندما وصل الى بودى قائلاً :

– اسمع نصيحتى ، وعد من حيث آتيت فوراً . . فنحن على عتبات أمطار غزيرة ، وسيكون الطريق الى مزرعتك بركة عميقة من الماء

و « سميث » هذا رجل متوطن بلجيكى ، وان كان اسمه انجليزياً . . وقد استقر في هذه الجهة قبل انشاء الطرق الجوية . . بل وقبل شق الطرق الارضية . وفي تلك الايام الخوالى ، كان الريحيل في هذه المنطقة معناه السير على الاقدام وسط الغابات الى ستانلى قيل التى تربطها بنهر الكونغو زوارق مائية عتيقة . . ومعنى العودة الى أوربا ان يقضى الانسان في السفر ثلاثة اشهر على الاقل

وكان كروسبى و « فلبس » قد باتا ليلتهما في جوبا ليتمكننا من توديع الليندى ماكنسون في الصباح التالى على متن طائرة شركة الطيران الامبراطورية . . ثم ارتكبا غلطة كبرى ، هى تناول غداء دسم مع الافراط في الشراب ، فلم يشرعا في العودة الا في ساعة متأخرة . . ووصلا الى الحدود بعد حلول الظلام . وكانت الامطار قد بدأت تنهمير مداراراً . .

فلما عادا الى بودى ، قابلهما سميث عند المدخل ضاحكاً ، وقال :

– هانتذا ترى ياميجر انى كنت على حق واراھنك باى مبلغ ان الطريق غارق في الماء تماماً . . ثم ان القيادة اثناء الليل في هذا الجو عملية انتحارية . .

فقال كروسبى :

– ليس هذا هو المهم الآن .. أعطنا أولاً زجاجة ويسكى
وكان فندق سميث محاطاً بحديقة مترامية غناء ، تدخل البهجة
على النفس .. والبناء نفسه صغير غارق في الخضرة والازهار
الفواحة . والطابق الارضى به حجرة مائدة كبيرة وصالون ومطبخ ..
أما حجرات النوم ، فهي أكواخ صغيرة متناثرة فى الحديقة ..

والادارة والمطبخ فى ذلك الفندق على الطراز البلجيكى .. فهما
أبعد ما يكون عن حالة تلك الفنادق الفخمة الموحشة النظيفة التى
يديرها الانجليز فى سائر بقاع افريقيا .. والفلمان يستقبلون
القادمين بابتسامة عريضة ، وهم يرفلون فى ثياب بيضاء ..

وسميث يعامل كروسبى معاملة الصديق لا العميل .. ويسامره
على الشراب .. ويبدل له النصيح فى كل ما يتعلق بالزراعة والجو
بحكم خبرته الطويلة بشمس أفريقيا . وكروسبى يبدو كالثمرة
الغريبة ، بخديه المحمرين ، وشعره المرجل بعناية كالثلج الابيض
وثيابه الانيقة ، ورباط عنقه الحريرى المعقود باتقان . ومن نظرياته
المقررة أن الرجل الذى يكن لنفسه أقل احترام ، لابد أن يحرص
على تلميع حدائه بنفسه .. وكان حذاء الميجر لامعا كالمرآة على
الدوام !

اترى كان الميجر يصفى لما يقول سميث ؟

قد يكون مصفياً ، وقد لا يكون .. فهو ينظر الى سميث ، ولكنه
كان فى الحقيقة شارداً بأفكاره ، ويتمنى لو تركه البلجيكى لشأته ..
ولكن البلجيكى استطرد ، وهو يميل عليه عبر المائدة :

– وبهذه المناسبة .. هل استطاع صديقنا أن يصل فى الوقت
المناسب ؟ لقد كان فى عجلة شديدة من أمره . ومن الواضح أن زمام
أعصابه ، أفلت من يده .. فقد ملاً خزان السيارة من غير أن ينطق
بكلمة ، ثم انطلق على الفور نحو جوبا .. وصحت من خلفه قائلاً :
« هل ستستقل الطائرة أنت أيضاً ؟ » ولكنى لم أتبين رده تماماً ،
وأعتقد أنه كان يقول : « لست أدرى »

وكان « فلبس » هو الذى أجابه عن سؤال سميث ، وهو يصب
شيئاً من الصودا فى كأس الويسكى الذى أمامه :

– لقد استقلها : ..

– وهل تلقى أبناء سيئة من بلده ؟

وتعمد كروسبى أن يشيح بوجهه .. ولم يظهر عليه أى اثر للضييق الذى انتابه سوى هذه الاشاحة . واكبر الظن أنه كان سيتجلد لاسئلة سميث فترة أطول ، لولا أن باب الفندق فتح بقوة فى هذه اللحظة ، واتجهت جميع الانظار الى القادم ..

وتحت المظلة أمام الباب ، كانت هناك سيارة صغيرة مصابيحها الامامية مضاءة ، وطرازها يرشحها للمتاحف الاثرية ، لا أطرقات افريقيا الاستوائية .. وصاح القادم :

– هالو يا سميث

– مرحبا بك يا مكاسس ! .. من أين هبطت علينا هكذا ؟

واعتلل كروسبى فى مقعده ثم استدار نصف استدارة حتى لا يواجه القادم . ولكى لا يبدو عليه الاصفاء لما يتبادل الرجلان من حديث باللغة المحلية ، التفت الى « فلبس » وقال كأنه يلخص خواطره بخصوص أحداث ذلك اليوم :

– الحقيقة أن فردينان لم يراع أصول اللعبة ..

وكان فردينان قد اقتحم أرض المطار ، واندفع الى داخل الطائرة قبل رحيلها بأقل من دقيقة واحدة .. وقد اتخذ حيطته ، فابتاع تذكرة السفر مقدما من مكتب الخطوط الجوية .. وكان وجهه شاحبا واجما ، ولكن نظرة تحد كانت تطل من عينيه كأنه يقول للعالم أجمع :

– هأنذا قد أتيت كما ترون .. ولن يمنعنى شئ من الرحيل

معها !

وأما الليدى ماكنسون التى كانت جالسة فى القمرة ، فتظاهرت بأنها لم تره ..

وقال « فلبس » الذى كان يرقب القادم الى الفندق باهتمام :

– من هذا ؟

فوضع كروسبى اصبعه على شفثيه ايدانا بأنه يفضل الا يخوض فى هذا الموضوع الآن .. وفى هذه الاثناء ، كان مكاسس وسميث يتحدثان بانهماك .. وكل منهما يبدو عليه السرور بلقاء الآخر .

وتناول سميث منشفة من فوق الرف وراح يدلك بها ظهر الرجل المبتل ، لان مكاسس لم يكن يرتدى سوى بنطلونا قصيرا .. اما صدره النحيل ، فعار تماما .. وقد صبغته الشمس بلون بني ، ورأسه الضيق الطويل يتوجه شعر أشهب ..

والاسم الحقيقي للرجل اسم انجليزى قح .. فهو انجليزى فعلا . ولكن كل انسان فى أواسط افريقيا يناديه بالاسم الذى أطلقه عليه الاهالى بلغتهم الوطنية ، فاسم مكاسس يعنى «الرجل الجلد» أو الصلب

وهو قد قضى فى هذه الانحاء نحو أربعين سنة .. وهو طبعا قد عرف كروسبى لاول وهلة ، وان كان لم يحبه . ومهنة مكاسس الاصلية الهندسة ، وهو الذى اكتشف مناجم الذهب فى واطسا .. ويحتفظ حتى الآن بنصيب كبير من اسهمها .. وقال كروسبى لفلبس ، وهو يصب لنفسه كأسا أخرى :

— انه لم يراع اصول اللعبة .. وليس هذا صنيع « جنتلمان » !

ومكاسس أيضا لم يكن « جنتلمانا » بحسب مقاييس الميجر .. وهذا هو السبب فى أن الرجلين لا يتبادلان التحية أو الكلام .. فمكاسس له زوجة فى لندن يفدق عليها الاموال بسخاء ، ولكن ذوقه يستطيب الالوان المحلية من النساء . ولهذا يرفض مفادرة افريقيا ، وبأمواله اشترى لنفسه فى كل قرية تقريبا فتاة أو فتاتين ممن لم يكدن يجاوزن سن الطفولة .. ولم يكن يخفى هذا السر بل هو يتباهى بذلك ، ويأخذ أولئك الفتيات للنزهة فى سيارته العجيبة الشكل .. وربما صحب خمسا منهن مرة واحدة !

وكان هذا الفجور مغتفرا عند كروسبى ، لو أنه لم يصف اليه جريمة أشع هى التخلّى عن الطريقة الاوربية فى المعيشة ، ليتخذ مظاهر الاهالى فى الملبس والمأكل واللغة والمسكن وكل شىء ..

والتفت سميث الى « فلبس » وكروسبى ، وقال لهما :
— نعم ايها السيدان ، كانت نظرتى فى محلها .. فالطريق بعد أميال قليلة غارق تحت بحر من الماء ، وقد وجد مكاسس صعوبة شديدة فى الوصول الى هنا ..

واستلقى مكاسس فى مقعد متأرجح ، وأخذ يشرب الماء .. وكان

الهواء في الحجيرة حارا ، ولكن نسيمات من الهواء كانت تهب من الحديقة بين الحين والحين ..

وساد الصمت عشر دقائق ، لم يعكره الا صوت الآلة التي تولد الكهرباء في أقصى الحديقة ، وصوت سقوط المطر .. واخيرا قطع الصمت المخيم صوت سيارة تقف أمام الباب ، فأرھف سميت أذنيه متعجبا .. فمن عساه يأتي في هذا الجو؟!!

ونھض سميت ، فأطل يرأسه من الباب ، ولم يلبث أن أزاح ستار الخرز قائلا لسيدة ظهرت أمامه في معطف واق من المطر :

– تفضلی بالدخول يا سيدتي ..

وكان المعطف الواقى من المطر يقطر ماء غزيرا ، لان الوايل المنهمر تسرب من سقف السيارة .. وبعد أن خلعت السيدة معطفها نظرت حولها ، وسألت بعد برهة :

– أصحیح أننا لا نستطيع مواصلة السفر الليلة ؟

وبرز من خلفها فتى خلاسى ، يرتدى صدارا صوفيا نصفه أخضر ونصفه أحمر ، وقال وهو يفلق الباب :

– لقد أخبرتها أن المطر سيضطرنا للمبيت هنا هذه الليلة ..

أليس هذا صحيحا ياسميت ؟

وهذا الرجل الخلاسى أيضا ذو سحنة مألوفة في تلك الجهات .. فهو يملك سيارة قديمة ، ينقل بها الركاب من مطار جوبا الى أى مكان يقصدونه . وسأل سميت الفتاة :

– هل وجهتك بعيدة ؟

– الى مزرعة البن التي يملكها المسيو جرو .. على بعد مائة وخمسين ميلا تقريبا ان صدقت الخريطة ..

– لن يمكنك المرور الى هناك .. فالطريق غارق في الماء

ثأوه! ..

– وفضلا عن هذا ، فان فردينان رحل اليوم الى أوربا !

وكان الجميع ، ولا سيما « فلبس » ، يختلسون النظرات الى الفتاة الواقفة عند الباب .. فأروها وقد اكفهر لونها ، وتلفتت تنشد مكانا للجلوس .. وكان « فلبس » هو الذى يادر بحمل الكرسي الذى كان يجلس عليه الى حيث وقفت . وشكرته بإبتسامه ثم سألته :

– هل أنت متأكد أن فردينان رحل إلى أوروبا ؟ .. هل أخبرك بذلك ؟ ..

فقال سميث :

– لقد مر من هنا أمس بسيارته في الطريق إلى مطار جوبا .. وهذان السيدان يعرفانه .. وقد أبصراه يلحق بطائرة الخطوط الجوية الامبراطورية صباح اليوم ..

وتطلعت في تساؤل نحو « فلبس » ، فهز رأسه مؤمنا .. وكانت اميلين ترتدى ثوبا رماديا بسيطا للغاية .. وقال السائق الذي ظل قريبا منها كأنها تحت حمايته :

– على كل حال لا مفر لك من المبيت هنا الليلة ، وقد أمرت لك بدجاجة مشوية .. وأؤكد لك أن كل شيء سيكون على ما يرام ، فسميث صديق قديم .. ثم بهذه المناسبة هل أنت عازمة على الذهاب إلى المزرعة غدا بعد الذي سمعت عن سفر المسيو جرو ؟

– نعم .. أظن أنني سأذهب إلى هناك على كل حال ، وغدا صباحا سأفظى إليك برأيي النهائي ..

وعلى غير توقع ، قال مكاسيس :

– أنت خطيبته .. أليس كذلك ؟

– بلى .. كيف عرفت ؟

وتطلعت بدهشة إلى ذلك الرجل الاسمر نصف العارى الذى يبدو أنه يعرف الكثير .. فقال لها :

– لقد مررت بالمزرعة هذا الصباح ، وتجاذبت الحديث مع كميل .. فهل تعرفين شيئا عن ذلك الخطاب الذى كان ينتظره من بروكسل ؟

– نعم .. عندي فكرة عنه ..

وكان هذا الخطاب هو الذى تسجل به الحكومة البلجيكية أحقية فردينان في الامتلاك النهائى للمزرعة التى استأجرها منذ ست سنوات .. وكانت رحلته السابقة إلى أوروبا لهذا الغرض ، واتصل فعلا بوزارة المستعمرات البلجيكية ، وقد وعدوه بإرسال القرار الرسمى في مدى أسابيع ..

واستطرد مكاسيس يقول :

– لقد وصل الخطاب في يوم رحيله .. وسلطات نيانجارا تطلب
فردينان بهذا الخصوص في أقرب وقت ، فكميل كما تعلمين لايجسر
على أن يتخذ أية خطوات رسمية على مسؤوليته ..

– ولكن اذا كان الطريق غارق تحت الماء ..
وألقت نظرة أخرى نحو « فلبس » الذي اثار اهتمامها ، اذ خطر
لها أنه طيار ليدي ماكنسون ومرافقها الذي ذكره فردينان في
رسائله ..

وقاطعها مكاسس قائلا :

– ان الطريق غارق تحت الماء فعلا ، ولكن سيكون في استطاعتك
أن تمرى غدا صباحا في أمان .. وأنت يا سميث هل في استطاعتك
أن ترسل أحدا برسالة الى مالرو ؟

ونادى سميث أحد الغلمان ، فخلع سترته البيضاء .. وقال
مكاسس للسائق الخلاسي الذي أحضر اميلين من جوبا :

– خذ هذا الغلام في سيارتك الى مالرو في ثالث قرية على الطريق
وسيكلف مالرو مائتي رجل بالعمل طول الليل في تحويل ماء المطر
الى أحد الوديان على وجه السرعة .. وفي الصباح يكون الطريق
مكشوبا ..

وانطلق السائق ومعه الخادم .. وعندئذ قال مكاسس لاميلين :

– كم أخذ منك ؟

– أتعنى السائق ؟

– نعم ..

– ثلاثة آلاف فرنك ..

– سرقة فاحشة ! الف فرنك كانت فيها الكفاية . هل تعرفين
قيادة السيارات ؟

– نعم ..

– في هذه الحالة من المستحسن أن تشتري سيارته ،
فستحتاجين اليها في الذهاب الى نيانجارا . وفي استطاعتى أن
أحصل عليها منه بسة ستة آلاف فرنك .. ومتى فرغ مأربك منها ،
في وسعك أن تبيعها بسهولة بخمسة آلاف فرنك

وكان كروسبى منصرفا الى التحديق في كأسه ، وهو شارد

النظرات بحيث يخاله الانسان لم يسمع حرفا واحدا من ذلك الحديث .. وقالت اميلين ، وفي صوتها تردد :
- شكرا لك .. هذا كرم عظيم منك

والحقيقة انها لم تكن تدرى من عساه يكون ذلك الرجل غريب الشكل ، الذي غمرها برعايته فجأة ، وندب نفسه لحماية مصالحها ؟ وبين الحين والحين كانت تلقى بنظرة الى « فلبس » كأنها تسأله النصيح ..

وعلى حين غرة ، سألتها مكاسس :

- هل تحملين توكيلا رسميا من فردينان ؟ توكيلا مفوضا ؟

- نعم .. عندي هذا التفويض ، مالم أكن تهركته في فرنسا ..

وكان فردينان قد وكلها رسميا قبل حضوره الى افريقيا كي تتم باسمه صفقة استيراد أسمدة ترتبت عليها مشكلات قضائية طويلة . وقال لها مكاسس وهو يلقي بنظرة جانبية نحو « فلبس » وكروسبى :

- سأخبرك بمزيد من الامور فيما بعد ..

وسكت بعد ذلك وأنصرف عنها تماما .. والتفتت هى نحو « فلبس » وهى تقول :

- أظنك الكابتن فلبس ؟ .. ومعدرة ان كنت مخطئة

ونفض « فلبس » ، وانحنى فوق اليد التى بسطتها اليه .. ثم قال :

- نعم .. أنا « فلبس »

- كثيرا ما ذكرت فردينان في خطاباته .. فهل هو سافر فعلا ؟

- لحظة واحدة من فضلك .. ريثما أقدم لك الميجر كروسبى

الذى يدير مزرعة للفيلة لا تبعد كثيرا عن مزرعة فردينان .. ويعرفه معرفة جيدة

- أعرف الميجر أيضا من رسائل فردينان ..

ونفض الميجر من مقعده ، وانحنى فوق يد اميلين ، وطبع عليها

قبلة كما فعل الشاب من قبل ، ثم بقى الاثنان واقفين فقالت :

- تفضلا بالجلوس ..

- الا تشربين شيئا ؟ ان المطر يبلك ..

فترددت برهة ، ثم قالت :

– شكرا لكما .. قد أتناول كأسا من الليקר .. والحقيقة أنني أصبت بدوار في الطائرة بالأمس ، واستيقظت في الساعة الرابعة صباحا ..

وأطرقت الى الارض ، ثم سألت بسرعة :

– وهل الليدى ماكنسون سافرت أيضا ؟

– نعم .. استقلت الطائرة أمس .. وقد ودعناها

وابتسمت ابتسامة باهتة ، لم يفهم الرجلان الانجليزيان معناها لانها تذكرت الالهام الذي خامرها وهي في الطائرة بعد مغادرة مدينة «ملكال» مباشرة ، عندما شاهدت في الجو طائرة أخرى من طائرات الخطوط الجوية الامبراطورية في الاتجاه المضاد . وعلى حسب العادة اقتربت الطائرتان لتبادل التحية .. وحدثها قلبها بأن فردينان في الطائرة الاخرى !

أجل انها لم تلمح فردينان ، ولكن هكذا حدثها قلبها .. ومع هذا طردت الفكرة من ذهنها لانها غير معقولة ..

وسألتهما بصوت خفيض :

– وهل تنوى ليدي ماكنسون ان تعود ؟

وأجاب كروسبى ، وهو يحدق فيها بحدة :

– كلا .. انها في طريقها الى اسطنبول حيث يقيم زوجها

– حقا ؟

كانوا يتبادلون الحديث همسا ، فلم يستطع مكاسس أن يسمع شيئا من أطرافه . ووضع أحد الغلمان كأسا من نبيذ شارتر أمام اميلين على المائدة .. وأخذت ترشف منه على مهل .. ثم سألت فجأة :

– هل أخبركما فردينان بشيء من خططه ؟

وبدت الحيرة على « فليس » .. وأسرع كروسبى لنجدته قائلا :

– كلا .. فاننا لم نكد نراه الا لمحة خاطفة والطائرة تستعد للتحليق:

وقدم العشاء ففرق ذلك ثلاثتهم ، ذلك لان اميلين تناولت عشاءها على مائدة مستقلة .. وجلس سميث ومكاسس يتعشيان معا على مائدة في الركن ويتحدثان باللغة المحلية ، كعادتهما دائما ، لانهما يعتبران

نفسيهما من الاهالى تقريبا ، وقد قطعاً كل صلة لهما بأوربا . ودخن « فلبس » السجائر بين أطباق الطعام ، وهو يرقب اميلين من طرف عينه ..

وعاد السائق أثناء تناول الحلوى التى كانت تتكون من البسكويت والمانجو .. ولم ترق لاميلين رائحة تلك الفاكهة ولكن طعمها أعجبها وتبادل مكاسس مع السائق حديثا طويلا باللغة المحلية ، وبدا على ذلك الخلاسى الغضب الشديد .. ثم نادى مكاسس « أميلين » قائلا بالفرنسية :

– هل لك يا آنسة بالقدوم لحظة ؟

ولم ينهض مكاسس عند حضورها .. ولم يقدم اليها نفسه ، ولم يمد يده .. بل قال مباشرة :

– أجلسى من فضلك .. لقد رتبت كل شيء .. انه سيبيعك سيارته بستة آلاف فرنك . ولما كان قد أخذ منك ألفى فرنك زيادة عن الاجر المقرر لهذه الرحلة ، فكل ما يلزمك الان دفعه هو أربعة آلاف فرنك . فهل النقود حاضرة معك ؟

فأجابت وهى تفتح حقيبة يدها :

– نعم .. عندى نقود فرنسية ..

– اذن لا تعطه إياها .. سميت سيستبدل بها نقودا بلجيكية ، وستربحين بضع مئات من فرق سعر العملة ..

والغريب فى الامر أنه كلف نفسه كل ذلك العناء من أجلها من غير أن يظهر بادرة تودد أو لطف . وقام سميت بتبديل العملة ، وراجع العملية الحسابية المعقدة مكاسس ، ثم عد النقود للسائق الخلاسى الذى تناول المبلغ وهو متجهم ساخط ، وقال :

– والان كيف سأعود الى جوبا بحق الشيطان ؟

– انى ذأهب الى جوبا غدا صباحا .. وسأخذك معى

ثم التفت مكاسس الى اميلين قائلا :

– لا توجد محطات للبنزين من هنا الى المزرعة .. فخذى معك مائة

لتر من البنزين . واستمرى على الطريق مسافة مائة وثلاثين ميلا الى ان تجدى صندوق خطابات مثبتا الى شجرة ، وعندئذ انعطى الى اليمين .. وستجدين البيت على مسافة خمسة وعشرين ميلا

- لقد كنت تحدثني منذ قليل عن التوكيل المفوض ..
- آه .. هذا ليس من شأني ، ولكنني سأطوع بالنصيحة ..
- أية نصيحة ؟
- أن تبادري بدفع أى مبلغ تطلبه الحكومة البلجيكية فى سبيل تحويل الايجار الى ملكية دائمة ، وألا تضيعى وقتا طويلا فى التردد والتفكير حتى لا تغير الحكومة رأيها ، فقد تسقط الوزارة وتتولى الحكم وزارة أخرى فى أى وقت . وأنا اعتقد أن فردينان له صلة طيبة بالحكومة الحاضرة ..
- وهل رأيتته أخيرا ؟
- فردينان ؟
- نعم ..
- كلا .. لم أراه فى المدة الاخيرة
- وهل كنت تراه كثيرا فيما مضى ؟
- مرة فى العام على الاكثر .. ولكنى أعرفه جيدا ..
- وبعد تردد قصير سألتته همسا :
- وهل تعرف لماذا سافر ؟
- فهز كتفيه وأشاح بوجهه .. ولكنها أدركت أن الرجل يكن لها نية طيبة رغم صمته ، وشكرته بحرارة ، فقاطعها قائلا :
- لا تذكرى شيئا كهذا ! طاب ليلك !
- وودعها الانجليزيان أيضا ، وأوى الجميع الى حجراتهم ..



**** معرفتي ****

www.ibtesamah.com/vb

منتديات مجلة الإبتسامة

حصريات شهر يونيو ٢٠١٨

الفصل الثالث عشر

أتركين؟

وفي الساعة الثامنة صباحا ، كانت الأمطار مستمرة في الهطول ، ولكن السحب صارت أخف قليلا من اليوم السابق . . . وجرى بالسيارتين الى خارج الفندق ، وسيارة اميلين في المقدمة ، وقد أدارت محركها . . . وسميث يروح ويفدو بين السيارتين ليتأكد من امتلاء الخزائين ، ومن وجود جميع الحقائب في مواضعها . . . ولما تقدم « فلبس » من اميلين ، ابتسم الميجر لنفسه ابتسامة خفية وقال لها فلبس :

— ان صديقنا الميجر كروسبى سيقود سيارته بسرعة هائلة كعادته . . . ولما كنا ننوى المرور بالمزرعة على كل حال ، لنلقى نظرة على الطائرة ، فأنا اقترح أن تأخذيني في سيارتك . . . ومعذرة اذا تطلعت عليك

فقلت بسرعة :

— كلا . . . اطلاقا . . . تعال معي

وفي هذا الحين ، كان مكاسس ينظر شزرا . . . وهو حائق على تردها بين المعسكرين ، ولكنها طبعا لم تكن تدرى شيئا عما بينه وبين الميجر من احن وقطيعة

وصعد « فلبس » الى المقعد بجوارها ، وتحركت السيارة تخوض بين الحين والحين بركا من الماء المتجمع . . . وعلى جانبي الطريق خلجان عميقة اشبه بالخزانات ، اشتغل العمال طول الليل في تحويل المياه اليها حتى انكشف الطريق

وبعد ميلين تقريبا ، مرقت السيارة ذات الهيكل المصنوع من الألومنيوم اللامع . . . ولم يلبث الميجر أن اختفى بها عن الانظار

بسرعة لا يشق لها غبار

ولم يكن فردينان جرو يشعر بأى ميل نحو « فلبس » لأنه في نظره شاب مغرور .. أما اميلين فشعرت منذ أول وهلة انها تقف معه على مستوى واحد ، بل لعلها شعرت انها أعلى مستوى منه قليلا ، لأن فطرتها دلتها على أن « فلبس » في الحقيقة شاب خجول . وليست جراته على الناس الا من قبيل المداراة لذلك الخجل !

وكانت اميلين هي التى فاتحته فى الحديث قائلة :

– وهل استقل فردينان الطائرة نفسها التى استقلتها الليدى ماكنسون ؟

– نعم .. وقد لحق بها فى آخر لحظة ، ولم تكن لدينا أدنى فكرة انه آت على اثرنا ، ولا بد أنه تكلم تليفونيا من بودى كى يحجز مكانا فى الطائرة ، ولا شك أن سميث يعرف الخبر اليقين ، ولكنى نسيت أن أسأله

وأعقبت ذلك فترة صمت طويل .. ومرا فى طريقهما بزلج وامرأة من الاهالى يمشيان جنبا الى جنب .. الرجل يحمل قوسا وسهاما، والمرأة تحمل على رأسها لفافة من الحصى ، وبمجرد أن سمعا صوت السيارة ، تركا الطريق وتواريا عن الانظار بين الاعشاب الطويلة المبتلة بماء المطر ..

وأخيرا قطع « فلبس » الصمت سائلا :

– هل كان فردينان يعلم أنك قادمة فى الطريق ؟

– كلا .. كان الاتفاق بيننا يقضى بأن أحضر بعد انتهاء موسم الامطار ، وان تقوم الارسالية فى نيانجارا بعقد قراننا هناك

ولم يعلق على كلامها ، وساد الصمت فترة أخرى ، ثم قال :

– هل تشعرين بالتعب ؟ هل أقود أنا قليلا بدلا منك ؟

– كلا .. وشكرا لك ..

والحقيقة أن قيادة السيارة أفادتها كثيرا لأنها أبقت ذهنها مشغولا بمشكلات الطريق الذى يكثر فيه الحفر .. وزاد الطين بلة أن سقف السيارة المصنوع من الجلد كان يتسرب منه الماء ، ويتساقط على جبينها وعينها وذراعها اليسرى .. أما هو فذراعه اليمنى هى التى

تعرضت للبلل الشديد ، وأخيراً سألته اميلين :

– هل الاقليم كله على هذه الشاكلة ؟

– هكذا الحان على طول الطريق غالباً .. ولكن مناظر الخضرة

والاشجار تبدو أبهج بكثير حين تطلع الشمس وتنقشع السحب

– والاهالي ؟ ..

– كما رأيت بنفسك .. قوم مسالمون ودعاء كأنهم الاطفال في

براءتهم وسذاجتهم ، وقد أخبرني فردينان أن قبيلة لوجوس هي

أشد القبائل وداعة ورقة ، وأملحها شكلاً وقواماً ..

– وهل كانت اصابة الليدي من جراء سقوط الطائرة شديدة ؟

– هذا ما ظنناه في البداية .. وكان اعتقادها أن بساقها كسرا .

ولكن الحقيقة أن مفصل الركبة أصابه إنتقال خفيف .. هل لك في

تدخين سيجارة ؟

– شكراً لك أنا لا أدخن ..

– ألا يضايقك أن أدخن ؟ ..

– اطلاقاً ..

ومع هذا فكلما تطاير الدخان من سيجارته نحوها ، كان يبعده

براحة يده عنها .. واستمر الصمت دقيقتين الى أن سألته :

– من هذا الرجل الذي جعلني أبتاع السيارة ؟

فضحك « فلبس » وقال :

– انجليزى آخر ! .. الحقيقة أنك سيئة الحظ

– لماذا ؟!

– لانك في أول يوم من حلولك بالكونغو لم تقابلي الا انجليزاً ..

والبلجيكي الوحيد هو سميث .. وله كما ترين اسم انجليزى ، وهو

على الأرجح ينحدر من سلالة انجليزية ..

– وماذا يصنع ؟ ..

– أتعنين سميث ؟ ..

– كلا .. بل أعنى الرجل الآخر .. مكاسس فيما أظن ..

– انه لا يصنع شيئاً يستحق الذكر .. كل ما هناك أنه يستمتع

بالحياة على طريقته المفضلة . وقد اكتشف منذ أربعين سنة منجماً

كبيراً للذهب ، أفاء عليه مالا وفيراً .. ولكن ما اكتشفه حقاً هو

افريقيا ، وسحر الحياة الفطرية فيها بكل معاني تلك الحياة . . .
فتأقلم ملبسا وسلوكا ولغة . . . والميجر كروسبى لا يطيقه، ويقول دائما
أن الانجليزى الذى يترك قوميته باختياره ليندمج فى القومية الافريقية
عار على وطنه !

– ولكن هذا الانجليزى لا أعتقد أنه ينتسب حقا للقومية الافريقية
. . . لعل الأصح أنه يريد فقط أن يستفيد من الحياة الفطرية فوائده
لاتسمح بها قيود المدنية الاوربية . . .
– فعلا . . . فعلا . . .

– وهل كان الميجر صديقا لفردينان ؟
– كانا يلتقيان بين الحين والحين . . . ولكن فردينان رجل محب
للاعتكاف فيما يلوح لى . . . فلولا الصدفة التى جعلت الطائفة تصطدم
بالشجرة فى مزرعته فى ذلك اليوم ، لما عرفنا بوجوده فى الكونغو . . .
فقالته وهى تفكر :

– حقا ؟!

– آسف جدا ! . . .

– لماذا ؟

– أعنى أنه ما كان ينبغى أن أشير إلى هذه المسألة . . .
والحقيقة أنه كان يشعر بعدم ارتياح . . . وزاد عدم ارتياحه بعد
تلك النظرة السريعة التى رمته بها . . . وأدهشه أن تسأله بصراحة :
– وما شعورك أنت ؟

– وأدرك على الفور ماذا تعنى . . . ولكنها أربكته بسؤالها ، وأخذته
على غرة . . . فارتسمت على شفثيه ابتسامة مغتصبة ، وقال :
– هوه ! ليس الموقفان سواء كما تعلمين !
– كلا ؟

– ان الليدى ماكنسون كانت صديقة عزيزة جدا . . . زميلة
حقيقية بالمعنى الرياضى . . . هل تدركين ما أرمى اليه ؟
– انى أحاول جهدى . . .

– وشعر هذا الشاب الانجليزى بدهشة عظيمة من أمر نفسه فهو
قد نشأ منذ طفولته على اعتبار الكلام فى موضوع عواطفه الخاصة
شيئا محرما لا يليق الخوض فيه . . . وهاهو ذا يفعل ما لم يكن ليقدم عليه

مع رجل ٠٠ هاهو ذا ينفض بين يدي فتاة - قابلها في الليلة السابقة
لاول مرة في حياته - أخطر وأدق الخصائص ٠٠
واستطرد « فلبس » قائلا :

- فردينان لم يفهم الموقف اطلاقا ٠٠ كان يعتقد أنى أغار منه !
وبدا عليه التردد ٠٠ ولكن هدوء ملامحها ونظرة عينيها شجاعا :
- ان ليدي ماكنسون كانت بالنسبة لي بمثابة ٠٠ بمثابة بنت عم
ولعلك فهمت مرادى من هذا التعبير . وقد تقابلنا لاول مرة فى
سفينة ذاهبة الى تاهيتى . وكان سائر الركاب ثقلاء الظل ، ومعظمهم
من كبار الموظفين ٠٠ ولهذا قضينا معظم الوقت على ظهر السفينة معا
نأخذ حمامات الشمس جنبا إلى جنب ، ونقطع النهار - أتصدقين ؟ -
فى قراءة الشعر ٠٠ فالليدي ماكنسون امرأة واسعة الاطلاع بصورة
هائلة ٠٠

- حقا ؟

وكانت فى صوتها رنة تهكم خفية ، لم يظن اليها « فلبس »
- وسير رونالد زوجها يكره الرحلات والاسفار ٠٠ وهو حجة
فى الامور العسكرية . وكل ما ينشده من الدنيا أن يترك فى سلام
٠٠ عاكفا على خرائطه ٠٠ أتدركين ما أرمى اليه ؟
واستطاعت فى هذه المرة أن تقول من غير تهكم :
- نعم ٠٠

- ولكن فردينان أساء فهم الموضوع كله ٠٠ وقد حاولت أن أشرح
له كل شىء ، ولكن بغير جدوى

وتلت ذلك فترة صمت ٠٠ وكانت السيارة تخترق بهما قرية من
قرى الاهالى ، وما كادوا يلمحون السيارة حتى لاذوا بأكواخهم
وأخيرا قال « فلبس » :

- أعتقد أنه متى وصل الى هناك سيفهم كل شىء ٠٠

فسألته اميلين بدهشة :

- الى هناك ؟

- الى اسطنبول ٠٠ فالسير رونالد له جناح فى مصيف السفارة.
ولكنه يفضل عادة الاقامة فى مسكنه العصرى الكبير فى بيرا وهى
الضاحية الاوربية فى اسطنبول ٠٠ هل تعرفينها ؟

— لا

— إنها أشبه بضاحية أوتي في باريس . . الصغار فيها يتكلمون جميع اللغات الأوروبية لأنهم أبناء رجال السلك السياسى الذين يتنقلون بين العواصم ، والمربيات كلهن فى ثياب التمريض الرسمية ، والحياة عبارة عن جولة كبيرة بين حفلات الشاي وحفلات البريدج وحفلات الرقص والحفلات الساهرة وما الى ذلك من الاشياء التى تقتل الانسان سأمًا وضجرًا

ولم تستطع اميلين أن تدرك ماذا يعنى : أتراه يقصد أن هذا الجوّ الذى يحيط بزوجة الدبلوماسى الانجليزى ، سيروع فردينان بفخامته ، فيشعر بالضالة ويبتعد عن الليدى ماكنسون ؟ أم عساه يقصد أن وجود الليدى بين أطفالها وأصدقائها سيؤثر فى نفسيته . ويبتعد عن تعكير صفوها ؟

وأخرجها من تفكيرها صوت « فلبس » وهو يقول :
— بعد أربعين ميلا سنصل الى صندوق البريد

وانقضت الاربعون ميلا فى صمت . . وكانت اميلين أول من رأى الصندوق الكبير وعليه الحرفان ف . ج فها هنا أذن كان يضع كل أسبوع رسائله اليها . . ودارت بالسيارة الى اليمين دورة حادة وزادت من السرعة وهى لا تدري ، فوصلت الى البيت فى دقائق . .

وكانت السيارة ذات الهيكل المصنوع من الالومنيوم تقف غير بعيد من الطائرة التى تم نقلها الى مكان قريب من الدار . .

واقترب شاب طويل يرتدى التزلج من باب السيارة ، وفتحته وهو يقول بحماسة شديدة :

— مدموازيل اميلين !

فقال له بهدوء تام :

— هالو كميل !

— عندما وصل الميجر كروسبى لم آكله أصدق . .

فقاطعته قائلة بهدوء أيضا :

— خذ حقائبي من فضلك الى حجرة النوم . . أما الحقائب الثقيلة

فستصل بالسفينة . . وسيستغرق هذا أكثر من شهر

وكانت نظراتها الفاحصة تسجل جميع التفاصيل التى تحيط بها

.. ولكن مظهرها الخارجى لم يكن يدل على ذلك ، فبدت كأنها امرأة
تعود إلى بيتها المعهود بعد غيبة لم تطل سوى بضعة أسابيع

وسألت وهى تصعد إلى الفرندهة :

– ماذا تحب أن تشرب يا كابتن « فلبس » ؟ هل لك مدة طويلة
هنا يا ميجر كروسبى ؟

وبدا السرور المقترون بالدهشة على الميجر ، لأنها خاطبته فى هذه
المرّة بانجليزية خالية من اللكنة تقريبا .. انجليزية سليمة للغاية
وأجاب :

– كلا .. من مدة غير طويلة

– يا كميل !

– نعم يا آنسة ..

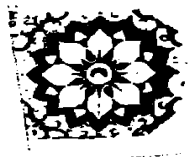
– أتمنى أن يبقى الميجر كروسبى ، والكابتن « فلبس » هنا لتناول
الغداء . ولديك فيما أظن كل ما يلزم لذلك ..

– نعم يا آنسة .. لدينا سمك طازج صدناه من النهر ، وأطعمة
معلبة متنوعة

ولم تدرك مبلغ تعبها إلى أن استلقت على مقعد طويل ، فلم تستطع
حراكا ولا كلاما لمدة طويلة .. وبصعوبة استجمعت قوتها
لتقول :

– أشربا كما تحبان من هذا الويسكى

ثم وضعت يدها المبتلة بماء المطر على جبهتها الحارة ، وأغمضت
عينها ، فبدأ لون وجنتيها شديد الشحوب



الفصل الرابع عشر

القطعة الجريزية

بعد الغداء رحل الانجليزيان في سيارة الميجر . . . ووقفت اميلين في الشرفة تودعهما ، ثم عادت الى البهو حيث الزجاجات الفارغة ومنافض السجائر المملوءة بالرماد . . . وسمحت للتعب أن يرتسم على ملامحها وجسمها وكتفيها . . . وتنهدت وهي تقول لكميل :

– لقد أتعباني جدا ببقائهما للغداء . . .

وكانها نسيت أنها هي التي دعت « فلبس » والميجر للبقاء . . . ولم يكفها تقديم الغداء ، بل أطالت الحديث بعده معهما . . . كل هذا كي تبعد عنها لحظة الوحدة التي حلت أخيراً ، ولم يعد هناك مناص من مواجهتها . . .

– اجلس على هذا المقعد ياكميل . . . ويجب أن تعلم أنه لا لزوم للرسميات فيما بيننا . . .

والحقيقة أنهما من سن واحدة ، وترجع معرفتهما الى الطفولة الاولى . . . وكان يناديها فيما مضى باسمها المجرد

– لقد أذهلني حضورك فجأة على هذا النحو . . . فانت آخر شخص كنت أتوقع قدومه

– اسمع ياكميل . . . لا حاجة بي لسؤالك كيف حدث ذلك . . . فانا أعرف مثلما تعرف . . . ولكن هل تظن أنه سيعود ؟

– أنا متأكد أنه سيعود . . .

– وما الذي يجعلك على يقين من عودته ؟

– لانه لا بد أن يشفى ان عاجلا أو آجلا . . .

فابتسمت ابتسامة واهنة ، وقالت :

– اذن أنت تظن أنه مريض ؟

ودارت عينها فيما حولها ، ثم قالت :
- هل فى هذه الحجره كانا يقضيان معظم وقتهما ؟
- كلا . . بل فى الشرفه . . ولم تكن هناك أطار . . ولذلك كان
الجو مشحونا بكهرباء العاصفة التى لا تريد أن تنفجر

وبعد برهة صمت ، سألته :

- هل تعرف رجلا يسمونه مكاسس ؟

- نعم . . وهو صديق فردينان

- أوه ! سنتحدث الآن فى مسائل العمل . .

- ألا تبقين هذا الى الغد ؟ من المستحسن ان تنالى قسطا من الراحة

- كلا . . بل أن مناقشة الموضوعات الجدية ستفيدنى ، وبهذه

المناسبة هل الفتاة التى قامت بالخدمة على مائدة الغداء هى

بعينها ؟

فأوما برأسه . .

- اطلب منها ان تأتى ، لان الفرصة لم تتح لى كى أتأملها

جيذا

وبقيت باليجى واقفة وعيناها تحمقان فى إستطلاع ودهشة

واميلين تتفحصها بنظرها فى هدوء وتمعن

- أنت اذن باليجى ؟

- نعم يا سيدتى . .

- أنت فتاة مليحة . . والآن اذهبنى

وتحاملت اميلين على نفسها حتى حجره فردينان ، وتناولت قرصا

من الاسبيرين لان رأسها كان ثقيلًا كالرصاص ، وعروق عارضيتها

تنبض بشدة . . وجلست على حرف الفراش ، ثم استلقت لتستريح

ربع ساعة كى تترك لقرص الاسبيرين أن يؤتى مفعوله . . وساد

حولها الصمت إلا من صوت سقوط المطر . .

وبعد ساعة ، شعر كميل بالقلق . . فأطل عليها ورآها غارقة فى

النوم ، وهى بكامل ثيابها . . ولم تكن قيادة السيارة هى التى اتعبتها

لانها هى التى تقود دائما سيارة أبيها الذى لا يحذق القيادة . . ولكن

التوتر العصبى هو الذى أضناها ، فاستغرقت فى النوم حتى

الصباح الباكر . .

وفى الثامنة صباحا إستقلت السيارة من جديد ، وبجانبيها كميل
.. وحاول كميل فى البداية أن يجاذبها الحديث ، ولكنها كانت
متصلبة الملامح جامدة النظرة ، يبدو عليها أنها لا تفكر الا فى الطريق
الممتد أمامها .. فكانت لا تجيب على كلامه الا بإشارات من رأسها ..
وبعد ساعة ، أشرقت الشمس فجأة من بين السحب .. ثم فجأة
انقطع المطر ، كأنما كان هناك صنبور مفتوح ثم أقفل .. وبعد نصف
ساعة أخرى ، كان الطريق جافا تماما .. وان كانت جداول من
مياه المطر المتجمعة تنساب على الجانبين نحو الوهاد المنخفضة ..
انهما الان على مسافة اثنى عشر ميلا من نيانجارا ، وفجأة أجفلت
اميلين وأرهفت سمعها لانها سمعت صوتا غريبا لم تستطع تحديد
مصدره ، وهل هو قريب أو يبعد أميالا كثيرة عنها .. انه يشبه
صوت جيش زاحف

وأدرك كميل الموقف ، وقرأ الحيرة على ملامحها ، فقال :
- إنها طبول التوم توم توم .. وسيقام احتفال غدا فى نيانجارا ،
ولذلك تزحف الفصائل والعشائر الوطنية وهى تدق الطبول من
أعماق الغابات وهذا المهرجان يقام مرتين فى السنة باحتفال رسمى ،
ويجتمع بمناسبة شيوخ العشائر لمناقشة أهم مسائل الاقليم ،
وليفصلوا فى أهم القضايا من قتل وزنا وسرقة ماشية .. انها أشبه
بمحاكم وطنية عليا على حسب عرف البلاد الموروث

- خبرنى يا كميل ..

- نعم ..

- أوه .. لا شىء ..

ولم يستطع أن يخمن ماذا كانت تريد أن تسأله .. ثم استطردت
- هل هذه هى المدينة ؟

- نعم .. دورى يسارا عندما ندخل الحديقة

وكانت الحديقة كبيرة جدا ، أكبر من حديقة سميث ، خضرتها
يانعة وحمرة أزهارها فاقعة .. وفى وسطها ثلاثة أبنية أنيقة أشبه
بالفيلات المقامة على شاطئ الريفيرا .. ووجهها كميل قائلا :

- اتجهى إلى البناء الاوسط .. فهو مكتب الحكومة . أما البيت
الكبير إلى الجهة اليمنى فهو بيت المأمور ، والبيت الآخر يقيم فيه
مساعد

وكانت الحديقة حافلة بالاهالى . . بعضهم مستلق فى الشمس ،
وبعضهم يتمشى أو يتجاذب أطراف الحديث
وكان باب المبنى الاوسط مفتوحا . . وصعدت اميلين الدرج يتبعها
كميل . وفى حجرة كبيرة ، رأت رجلين يعملان . . أحدهما أبيض
والاخر أسود ، الابيض يرتدى بنطلونا قصيرا أبيض ، والاسود
يرتدى بنطلونا قصيرا من الكاكي . وقال كميل للرجل الابيض
- طاب صباحك يا مسيو بوديه . . هذه الأنسة تاسان خطيبة
فردينان . .

وبين المحابر والملفات والاستمارات ، بدأ جورج بوديه فى ياقته
المنشأة ، ورباط عنقه الاسود ، صورة مجسمة للتعاسة . . وقال من
غير أن ينهض واقفا ، وبصوت جاف ونظرة متسللة أدهشت اميلين :
- اجلسى . . . وأظنك تريدان مقابلة المأمور ، ولكنه بالصدفة
ليس فى مكتبه الآن . .

وأدركت اميلين من لمعان عينيه أن الرجل سكران ، مع أن الساعة
لم تجاوز العاشرة صباحا . وبعد برهة سألها :

- هل معك جواز سفر ؟

- نعم . وقد أحضرته معى

- وتصريح بالاقامة فى الكونغو ؟

- سأطلب هذا التصريح . . ولكنى حاصلة على تصريح مؤقت

(ترانزيت)

- عليك أن تسوى هذه الامور مع المأمور . .

فسأله كميل :

- وأين هو الآن ؟

فأشار بوديه بقلمه عبر الطريق الى مظلة كبيرة من أغصان
الشجر ، على بابها لافتة تحمل هذه الكلمات « محكمة الشرطة
للاهالى » . وأمام الباب زحام من السود . .

- ثممتى ينتهى من المحكمة ؟

- انه لا ينتهى أبدا . ولكن متى ضجر رفع الجلسة الى اليوم

التالى . . .

ونفض بوديه ففتح دولابا توارى خلف بابيه ، ولكنها سمعا صوت

سعادة زجاجة تنزع ، وبعد دقيقتين عاد الى مقعده ، وسألهمما
بخشونة :

– هل تنويان الانتظار هنا ؟

فقالتم اميلين ، وقد بدأت حرارة المكان تضايقها :

– طالما حدثنى فردينان عن زوجتك فى خطاباته .. فهل استطيع
أن أزورها ؟

فانتفض جورج قائما ، وكأنه سينفجر غضبا .. بيد أنه هدا
فجأة وقال ، وهو يضحك :

– أنت اذن تريدان أن تزورى « يت » ؟ كم سيكون هذا ممتعا !
انها فى ذلك البيت .. الى اليسار

وفى الخارج سألت كميل :

– ما خطب هذا الرجل ؟

– لا أدرى .. ولكن ربما كان مصابا بمقدمات حمى الدنج !

واجتازا الحشائش التى كان يعمل على تهذيبها حفنة من المسخرين
ومن ورائهم جندى بلجيكى فى يده سوط . وبعد دورة صغيرة بين
الشجر ، وجدا نفسيهما عند مدخل بيت بوديه .. وصاح كميل
عدة مرات :

– هل يوجد أحد هنا ؟

وكانت جميع الابواب مفتوحة ، فشاهدا بهوا غير مرتب الاثاث
فيه مائدة عليها بقايا طعام الافطار ، وبيجامة رجل ملقاة على الارىكة
.. ولمحت اميلين غلاما يسترق النظر من وراء البيت . ثم تقدم كميل
ودخل البيت ، وأخذ يطرق جميع الابواب ، الى أن سمع صوت امرأة
يرتفع حادا مثل الصرير فى غضب :

– من هناك ؟ ماذا تريد ؟ ..

وتراجع كميل . وتقدمت اميلين .. وبعد لحظة ظهرت يت ترتدى
الروب ، وشعرها متهدل فوق خديها المنديين بالعرق ..
– من ؟

– أنا خطيبة فردينان جرو .. انك تذكرينه طبعاً ؟

فألقت يت بنفسها على الارىكة ، وأخذت تنتحب وتقول :

– ماذا تريدان منى ؟ اذهبى .. أرجوك أن تذهبى ! بل ابقى ! آه

لو تعلمين كم أنا مريضة وسأمانة من كل شيء ..

وفجأة رفعت رأسها ، وقالت باهتمام :

- وأين فردينان ؟ هل هرب حقا مع تلك الانجليزية ؟

وأشارت الى مقعد قريب منها ، وقالت

- اجلسي من فضلك .. أنك لاتستطيعين أن تفهميني طبعاً ...

ولكني سأقول لك شيئاً في وسعك أن تبلغيه لكل إنسان مسئول

عندما تحين الفرصة المناسبة . ليس تحت يدي نقود ، ولهذا لا

أستطيع أن أركب الطائرة ، وأرحل عن هذا الجحيم . ولا مفر لي من

البقاء والاستسلام لكل ما يحدث .. هل رأيت جورج ؟

- نعم .. كنت في مكتبه الآن ..

- وما رأيك فيه ؟ تكلم بصراحة ..

وكان كميل هو الذي أجاب بلباقة قائلاً :

- كان يبدو منحرف المزاج قليلاً .. ولعله مصاب بحمى ..

فضحكت يت ضحكة خسنة ، وقالت :

- أهذا ما ظننتما ؟ وكذلك كنت أظن في البداية . وحاولت أن

أعالجه ، ولكن حالته ازدادت سوءاً يوماً بعد يوم . وأستطيع أن

أدلكما على موطن علته .. انها ليست الحمى ، وانما بداية الانهيار

العصبي التام .. بداية الجنون . وهذه هي حالي أيضاً ! مصير بديع

.. أليس كذلك ؟ أن الذي يشغل ذهني الآن سؤال واحد ، هو : من

منا نحن الاثنان سيقتل الآخر ؟!

فقالتم اميلين بحرارة :

- لايمكن ان تكون الامور بلغت هذا الحد من السوء ، .. أنا

متأكدة أنك تبالغين

- أنا أبالغ ؟ من السهل عليك أن تتكلم بهذه اللهجة لانه لم يكتب

عليك أن تعيش في هذا البيت الملعون .. جربي المعيشة هنا أسبوعاً

واحداً فقط ! هل تعرفين كوستمانس المأمور ؟

- كلا .. لم أراه بعد .

- آه .. ولا زوجته ، تلك القطة الجهنمية ؟

- كلا ..

- انهما المسئولان عن كل شيء حدث أو سيحدث لنا ..

وانطلقت بيت تتكلم بسرعة ومن غير توقف ، ولو لبنتقط أنفاسها ،
- أردت أن أقوم بالواجب كما ينبغي . . وفى يوم وصولي ذهبت
لزيارة مدام كوستمانس ، ولست أدري كيف يكون شعورك ، إذا أغلق
انسان الباب فى وجهك ، وقال لك أنا صاحبة الجلالة ستستدعيك
للمقابلة عندما يتراءى لها ذلك ! أى حق لها فى أن تعاملنى بهذا
الازدراء ؟ فزوجها مأمور المركز وجورج مساعده . وهما فى سلك
واحد بالخدمة . . ولكن كوستمانس رجل فظ قليل الحياء . وقد
علمت فيما بعد أن سلف زوجى فى عمله استقال من الخدمة ، وضحي
بالمعاش وبكل شيء حتى لا يعمل تحت رئاسة كوستمانس .
وكوستمانس ساخط بنفس عن سخطه فى مرءوسيه . . فهو مغضوب
عليه ، نقل الى هنا عقابا له مع الحرمان من الترقية الى الابد . ولهذا
يسىء معاملة الناس ، ويزداد سوء خلقه بمرضى الوقت لانه لا يستطيع
الخروج من هذا المكان النائى ، مع أنه لم يتجاوز الثلاثين . . وزوجته
ابنة محام مشهور فى بروكسل ، ولاهم لها الا البكاء على حظ زوجها
العائر . . انهما يكرهان هذا العمل وهذه البلاد ، كما يكره السجن
سجنه . ويكرهان على الخصوص الشبان الذين قد يصلون بالترقى
الى منصب محافظ أو وكيل محافظة . . بينما يبقيان هما هنا فى
وظيفة المأمور الى نهاية العمر . آه لو رأيت المأمور ، وكيف يزجر
جورج فى كل دقيقة ، وكيف يوبخه بفظاظة اذا تأخر عن مواعيد
المكتب دقيقة واحدة !

وصمتت برهة ، ثم استطردت قائلة

- لقد ولدت فى شرق باريس ، قرب الباسيل . . انه حتى متواضع
جدا ، ولكنى لا أحجل من ذلك . ونشأت هناك على أن أقول للاعور
أنت أعور ، ولا أحاول تخفيف كلماتي . وطبعاً لم أكنم رأيت فى
المأمور وزوجته ، وأخذت تارى تماما . ومنذ تلك اللحظة ، والمأمور
يرفض أن يحيى جورج أو يكلمه الا زجرا وتوبيخا ، ومناقشة الاعمال
الرسمية تتم بينهما عن طريق الكتابة !

وأخذت نفسا سريعا ، ثم أسرعت تستطرد :

- هل لاحظت أن جورج تفوح منه رائحة الخمر ؟ طبعا لاحظت ،
فهو يشرب باستمرار وهو فى حالة رعب من فقدان وظيفته ، ويخشى

ألا يحصل على وظيفة أخرى . . . ويقول دائما انه من المستحيل أن يحصل على عمل في أوروبا . . . وعيننا جرب حظه هناك من قبل . . . ونوبات الملايا تعاوده ، وهو يلقي كل الذنب على ، لانى أفسدت العلاقة مع المأمور ، وفي كل يوم نتشاجر على مائدة الافطار . . .

وتلملت اميلين في مقعدها ، فصاحت يت بصوت باك :

– أرجوك ألا تنصرفي . . . أنا أعلم أنى مزعجة ، ولكنك أول شخص أستطيع أن اكلمه منذ عشرة أيام ، فيما عدا الشجار مع جورج طبعا . . . آه ما أغبانى ! . . . انى لم أقدم اليكما شيئا تشربانه . . . ماذا تفضلان ؟

وفاحت منها ، وهي تتحرك ، رائحة عرق ممزوجة بعطر كريب دى

شين . . .

– وهل ليست هناك أنباء عن فردينان ؟

– لا . . .

– كان جورج يتكلم عنه أمس . . . وقال بلهجته القذرة « هانتذى ترين أى مخلوق تكشف عنه عزيزك « المعتبر » فردينان ! » وهذا لانى كنت دائما اكلم جورج عنه ، وأطالبه أن يتخذ منه قدوة . . . ولكنى الآن لا أدري ماذا أقول بعد أن فعل ما فعل

وتناولت منشفة أخذت تجفف بها خديها وعنقها . . . ونهضت اميلين لتنصرف ، ولكن يت لم تسمح لها بالانصراف الا بعد أن وعدتها بالعودة لتناول الغداء معها . . . وان لم يكن وعدا قاطعا ، فقد قالت :

– سأجتهد أن آتى . . .

وتنفست الصعداء عندما خرجت من ذلك البيت ، ورأت جماعات الاهالى تتدفق خارجة من المحكمة وفي المقدمة أوربى يرتدى ثيابا بيضاء ، يسير بخطوات سريعة نحو بناء المكتب . . . وأدركاه بمجرد دخوله الى هناك ، وسأل كوستمانس وهو يجلس الى مكتبه ، ويفتح ملفا موضوعا أمامه :

– أتريدان مقابلتى ؟

– أنا خطيبة فردينان جرو . . .

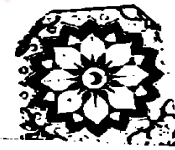
– حقا ؟ يسرنى أن أراك . . .

وهز رأسه هزة يسيرة جدا ، وانتظر بقية الحديث ..
- أعتقد أنكم تليقتم من بروكسل تعليمات بصدد المزرعة .. وهو
الآن مسافر وقد حضرت لمقابلتك بشأن المزرعة ، وعندى توكيل
مفوض منه ..

ومد المأمور يده فتناول الوثيقة التي قدمتها ، وقال :
- لا تؤاخذيني .. كان الحر شديدا جدا فى المحكمة ، ورائحة
الانفاس خانقة ، ولا أدري لماذا يشغلوننا بالفصل فى قضايا هؤلاء
السود ولا يتركونهم لانفسهم ..
وبعد أن فحص التوكيل ، قال لها :

- هذا التوكيل قانونى .. ولكننا سنؤجل العمل الآن الى ما بعد
الغداء .. نعم .. نعم .. أن زوجتى سيسرها كثيرا ان تتعرف اليك
.. هيا بنا

وأدهشها الجاحه . ولكنها لم تستطع أن ترفض هذه المودة مهما
كانت متكلفة ، فوافقت وهى تشعر بشيء من الذنب ، وتنظر بطرف
عينها نحو جورج بوديه ، كأنها تستشهد به على أن المسألة خارجة
عن ارادتها ..



الفصل الخامس عشر

كذبة بيضاء

أضيت المصايح ، وأغلق باب البيت ، وجلست اميلين في مواجهة كميل الى المائدة . ومدت يدها الى المنشفة لتبسطها ، ولكن ذكريات ذلك اليوم ظلت تحوم حول ذهنها . . وهى بغير استثناء تقريبا ، ذكريات غير مستحبة . .

وقالت مدام كوستمانس ، عندما جلسوا الى مائدة الغداء في دارها :

— لقد رأيتك تدخلين بيت يت . . والحقيقة أنك لايمكن أن تتصورى مقدار ما نشعر به من الألم والحرج بسببها . . فهى تظن أن كونها باريسية المولد يخول لها الحق فى السيطرة واملاء ارادتها . . تظن نفسها شيئا مع أنها من حثالة باريس . وأرجو ألا تؤاخذينى اذا استعملت تعبيرا نابيا فى وصفها . . انها ليست الا عاهرا عادية من عاهرات باريس . . كل احتكاك بها يثير النفور والاشمئزاز ، وفكرتها عن الكونفو وعن الحياة فى افريقيا فكرة فاجرة ملوثة بأقذر التصورات !

وكانت زوجة المأمور ترتدى ثوبا حريريا سماوى اللون ، والأثاث من طراز تلك السلع الجاهزة التى تزخر بها المخازن الكبرى فى أوروبا ، وادوات المائدة من المعدن المذهب . .

— ان بوديه ابله لا أمل فيه . . يشرب باستمرار أحقر أنواع الخمر ، وقد يئس زوجى من اصلاحه . . فقرر ألا يتحدث اليه اطلاقا . ولن تنتهى المسألة على خير فيما أعتقد ، بسبب ميوعة هذا الرجل وضعفه أمام زوجته الجامحة . وكان يجب أن يكونوا أكثر من هذا تدقيقا عند اختيار الموظفين الذين يرسلونهم الى الكونفو . .

يجب ان يختاروا موظفين لهم زوجات محترمات لا أشباه بغايا . . آاه لو رأيتها وهى تكاد تلتهم بنظراتها أجساد الرجال السود وهم عرايا تقريبا ، ولا تخجل من نفسها وهى تحاول استدراجهم للحديث . . فلا يفهمون لفتها طبعاً وينفرون منها رغم اشاراتها الممجوجة . .

وتباحثت اميلين فى مسألة ملكية المزرعة مع المأمور فى حجرة الجلوس تحاشياً للذهاب الى المكتب . وكانت وزارة المستعمرات قد صرحت لفردينان بشراء المزرعة ، مقابل مائتى ألف فرنك بلجيكي . وفى مقابل ذلك يتمتع بجميع المزايا التى تقدمها الحكومة للملاك الزراعيين البلجيكين . . وهى مزايا مالية وجمركية وحقوق كبيرة على الاهالى فى المنطقة تكاد تشبه السخرة

واكتشف المأمور عند بحث الملف ان الضرائب على المزرعة تبلغ متأخراتها اربعة آلاف فرنك ، حررت بها اميلين شيكاً فى الحال ، ووقعت بعد ذلك بمقتضى التوكيل المفوض وثائق الشراء . .

وكانت تحب رغم كل شىء ان تودع بيت وهى منصرفه . . ولكنها ما ان اقتربت من درج بيتها ، حتى رأت الباب يفلق بعنف ، فأدركت ان بيت كانت ترقبها من الداخل . . وانها غاضبة لعدم حضورها لتناول الغداء . . وفكرت فى ان تطرق الباب مع هذا كله ، وتوضح لها الظروف التى حالت دون ذلك . . ولكنها عدلت عن تلك الخطة ، لأن أعصابها متعبة ، ولا يمكن أن تتحمل متاعب لقاء عاصف مع تلك المرأة

والتفتت اميلين الى كميل ، وقالت له :

– خبرنى يا كميل . ما رايتك فى بوديه ؟

– من حيث ؟

– أعنى هل تعتقد انه تحت ضغط اضطرهاد المأمور وزوجته ، وتحت ضغط حالة « يت » وسلوكها قد يقدم على عمل . . يأس ؟

– كل ما أعلمه انه جاء الى الكونغو بحالة نفسية وعصبية متدهورة ، بسبب الافراط فى الشراب . وأما هى فكانت تعتقد أن الحياة فى أفريقيا عبارة عن حلقة متصلة من الانحلال والمجون واللهو . . فكانت تضحك وتتمايل لكل شىء جديد تراه . ولما وجدت نفسها وحيدة منبوذة من عائلة المأمور ، وزوجها منصرف الى الشراب

جن جنونها ، وراحت تطلب التسلية بوسائل فاضحة زادت من حرج مركز بوديه

وألقت اميلين نظرة على أرجاء القاعة ، وقارنت بين بيت الأمور وبين هذا البناء المتين الذى أقامه فردينان بنفسه .. فلم يأت تقليدا لآى طراز من البناء فى أوربا ، لأن هندسته نابغة من صميم الظروف والاحتياجات الحقيقية والجو والامطار ..

وتصورت بعين مخيلتها فردينان ، وهو جالس كل ليلة فى مثل هذا الجو مدى ستة أعوام متوالية .. يسود صفحات الورق الخفيف برسائله اليها وأى أمه على صورة تلك اليوميات ، حتى اذا فرغ من ذلك استلقى فى أحد هذه المقاعد الطويلة ، وراح يطالع كتابا فى زراعة البن أو فى الاقتصاد السياسى

ويبدو أن كميل نفسه كان غارقا فى أفكاره الخاصة .. وهكذا جلس الاثنان بعد العشاء صامتين ، حتى أنه نسى أن يشعل القليون الذى كان قد ملأه بالطباق . وكان الناموس يطن حول المصباح الكهربائى ، وباليجى ترفع الاطباق وبقايا الطعام ، من غير أن يند منها صوت .. وتمشى على أطراف أصابعها كأنها ترقص

وشق صمت القاعة نشيج مفاجىء .. لقد أطلقت اميلين العنان أخيرا لدموعها ، ودفنت وجهها بين يديها على المائدة ، وأخذ كتفاها يرتجفان بشدة . ووقفت باليجى فجأة تحمق فيها مفتوحة العينين ، الى أن أشار اليها كميل أن تعود فورا الى المطبخ ..

ولم تستطع اميلين أن تفسر ما حدث لها .. ففى الصباح مثلا – بل وقبل يومين – عندما كانت فى الطائرة ، فشلت عندما حاولت أن تتصور فردينان سوى صورة مهتزة غامضة . وهى لا تشك أدنى شك فى حبها له .. فهى ان كانت قد غادرت بيتها وأسرتها فى طرفة عين ، فلم يكن ذلك الا لأن مجرد فرض فقدانها اياه ملأها بالجزع . ولذا كانت على أتم استعداد لعمل كل ما يمكن فى سبيل الاحتفاظ به ، ومع هذا كانت المسألة كلها تبدو لها أشبه بحلم مزعج من أحلام اليقظة ..

أما الآن وقد انتهت وجبة العشاء بعد يوم حافل بالتجارب المزعجة ، فقد شعرت فجأة بوجوده فى الحجرة .. بل انها رآته واقفا

هناك بجوار المائدة ، ماثلا في حجمه الطبيعي ! وللمرة الأولى نفذت بصيرتها الى صميم الرجل الذي احبته ، ولمست السريرة المكنونة التي لم تكن تدري عنها قبل الآن الا لمحة خاطفة !

وانهمرت الدموع على خديها بفزارة .. ولكنها كانت دموعا تحمل اليها التخفيف والترفيه .. دموعا اقل مرارة من تلك الفضة الجافة التي ظلت طوال الأيام الأخيرة تعترض حلقها

وعندما رفعت رأسها ، كان وجهها شديد الاحمرار من أثر البكاء .. فذكر ذلك كميل بمحياتها عندما كانت فتاة صغيرة تقع على الأرض أو تصطدم بشجرة فتبكي .. وسألته وهي تنظر اليه بثبات :

– هل كان يتكلم عنى ؟

– يوميا ..

– وماذا .. ماذا كان يقول ؟

– كان يقول «عندما تأتي أميلين سترسل في طلب ثلاجة كهربائية»

– وماذا أيضا ؟

– أو : « قد أبني لك حجرة ذات حمام في الحديقة .. فهذا ادعى

لشعور اميلين بالحرية في البيت »

ومسحت أنفها وسألته :

– ألم يقل شيئا آخر ؟

– لقد طلب فعلا « فونوغرافا » من أحسن صنف ، ومجموعة

من الاسطوانات ستصلنا في الاسبوع القادم ، لا من موسيقى الجاز ..

بل موسيقى راقية كلاسيكية وعصرية ، وقد اعد مكانا في الحائط

للبيك أب ..

– أين ؟

– وراء موضعك مباشرة .. على يمين المدفأة . وكان مشغولا

بأمر الطوب العارى من الطلاء ، ويخشى ألا يعجبك

– ولكنى أنا أيضا أحب الطوب بغير طلاء ..

– وعندما حضر في المرة السابقة من أجازته ، اخبرنى أنك حصلت

على شهادة رسمية في التمريض .. وفكر في عمل اصلاحات كثيرة

وتحسينات في المستوصف ، على اعتبار أنك قد تقضين هناك الكثير من وقتك

وثبتت أميلين فيه عينيها ، وسألته :

– وعندما كان يتكلم عني ، ماذا كان يدعوني بالضبط ؟

ودهش كميل وقال :

– ألم يكن يقول مطلقا « خطيبتى » ؟

– كلا .. لم أسمعها يقول هذه الكلمة مطلقا . ولكنى سمعته

مرارا يقول مثلا « عندما تحضر زوجتى .. »

.. أوه يا كميل !

– ولم تستطع أن تمنع نفسها من الأسترسال في البكاء .. ولكن

دموعها في هذه المرة كانت أقل غزارة .. وقال كميل :

– ما رأيك في أن أتركك بمفردك برهة ؟

فهزت رأسها .. والحقيقة أنها كانت تشعر براحة لجلوسها هنا

مع كميل ، كما كان فردينان يجلس ليلة في إثر ليلة يصفى لأصوات

الغابة الغامضة في الخارج تحت جناح الليل ..

– ما هذا الحيوان الذى يحدث هذا الصوت الغريب ؟

– انه الضبع .. وقد بذل فردينان جهودا كبيرة ليتخلص من

الضباع ، ولكنها تعود دائما .. وبمرور الوقت يتعود الانسان

صوتها

وانتابتها قشعريرة مفاجئة لبرودة نسبية في الجو ، وأصغى

كميل قليلا ثم قال لها :

– أتسمعين ؟ لقد بدأت الأمطار مرة أخرى .. وسيستمر سقوطها

شهرين على هذا النحو أو أكثر .. ففي بعض المناطق تستمر الأمطار

سنة أشهر كل سنة

ونهدت أميلين وهي كارهة تقريبا لوحشة حجرة النوم التى

كانت حجرة نوم فردينان .. وقالت فجأة :

– كميل !

– نعم !

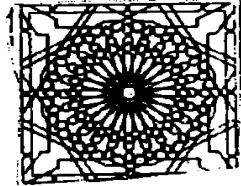
– خبرنى .. هل نامت معه ولو مرة واحدة في ذلك الفراش ؟

وأسرع يكذب بغير تردد قائلاً :

– ولا مرة واحدة

– لا توقظني غدا صباحا من فضلك ، فاني بحاجة الى فترة راحة طويلة ...

وهذه المرة كانت الدموع في عيني كميل ، وهو يشد على يدها ويحييها تحية المساء .. وعندما انفرد في حجرته ليخلع ثيابه ، كان يتمم محدثا نفسه .. ولم تخطر باليحي تلك الليلة على باله !



**** معرفتي ****

www.ibtesamah.com/vb

منتديات مجلة الإبتسامه

حصريات شهر يونيو ٢٠١٨

الفصل السادس عشر

ليس هناك سر

كان « فلبس » يضطر أحيانا الى الانتظار ساعة او أكثر حتى تبرز اميلين من حجرة نومها . . ولكنه كان يبقى منتظرا من غير أن تبدو عليه اية بادرة من بوادر نفاذ الصبر ، بل لعله بالعمى كان يبدي السرور بعزلته ، كأنما يعتبر الدار داره

وكان يصل دائما في نفس الموعد ، وهو الرابعة تماما ، في سيارة كروسبى . ففي الايام الممطرة يجدها في حجرة نومها تحظى ببعض الراحة . واذا كان الجو صحوا فقد يلمحها تتجول بين الاشجار وبزفتها كميل لتتفقد الأعمال الجديدة . فلا يفكر في الذهاب اليها بل يبقى في الشرفة يدخن السجائر

حتى اذا اقبلت اميلين ، وثب واقفا على قدميه وانحنى ليقبل يدها ، ثم يعلن اليها بعبارة واحدة لا تتغير أن مروحة الطائرة لم تصل بعد . فهو كل يوم تقريبا يذهب بالسيارة الى نيانجارا ليستعلم عن انباء المروحة ، وهل وصلت الى جوبا أو لا . . وفي الوقت نفسه كانت اميلين قد طلبت منه أن يستعلم عن رسائل أو برقيات باسمها فيأتيها بها . . فكانت عبارته التي لا تتغير :

— لم تصل بعد . .

والعبارة تعنى في الواقع معنيين . . تعنى المروحة وتعنى الرسالة أو البرقية

وذات يوم كانت اميلين جالسة تصنع الستائر من قماش كان قد اشتراه فردينان ، عندما وصل « فلبس » من نيانجارا يحمل الانباء السلبية كالمعتاد . ولما وجدها مشغولة جلس بجوارها كما كان يجلس بجوار الليدى ماكنسون . وأخذ يقدم اليها المقص

والخيظ والابرة مثلما كان يشعل السجائر ويناولها لليدى
ماكنسون . .

لم يحاول ان يغازلها ، وكان فى استطاعتها فى ابة لحظة ان تنظر فى
أغوار عينيه ، فلا ترى شيئا سوى الصداقة البريئة . وكان يثرثر
فى كافة الموضوعات ، ولا سيما شئونه الخاصة بسذاجة أدهشتها .
وهكذا عرفت بسرعة كل شىء عن أبيه وعمه ، وهما صاحباً خطوط
الملاحة الكبرى ، وعن أطوارهما القريبة وتزاعهما معه ومع منافسيهما
فى العمل

ولما أتمت اميلين صنع الستائر ، صعد السلم وقام بعملية
التركيب . ودق أصابعه أكثر من مرة . بالمطرقة ، بدلا من أن يدق
المسامير . وبعد ذلك جلس ليشاركها هى وكميل العشاء ، فقد كانت
هذه هى العادة التى اكتسب حقوقها بعد ثالث يوم من هذه
الزيارات

وهو يجتهد دائما فى أن يكون ذا نفع ، ويحضر معه هدايا صغيرة ،
ولا سيما من الأصناف التى تخصص الانجليز فى صنعها كالبسكويت
والبصل الصغير المملح والشيكولاتة وما الى ذلك . وكانت اميلين
تبتسم فى سرها لأنها تعلم بالبداهة أن جميع هذه الأشياء مجلوبة من
حجرة الخزين فى بيت الميجر كروسبى

وكانت اميلين قد أرسلت جميع الوثائق المطلوبة لاتمام صفقة
شراء المزرعة الى بروكسل ، وكتبت الى أبيها تطلب منه أن يودع من
بائنتها مائتى ألف فرنك بلجيكى بخزانة وزارة المستعمرات

وكتبت اليه أيضا تقول :

– ان البيت مريح جدا ، وأعتقد أن الحياة ستكون مستطابة فيه
وكان كل ما قالته عن فردينان هو :

– انه مسافر فى الوقت الحاضر . . وعندما يعود . .

والحقيقة أن الأعمال التى لديها كانت كثيرة لا تكاد تترك لها وقتا
لاجترار الآلام ، فهى دائما تروح وتغدو يتبعها كميل كالكلب المخلص
من الصباح الى المساء تحت الشمس المحرقة والمطر ، تراقب ماتم
من مراحل العمل ، وتدرس فى الكتب التى عند فردينان دقائق
الآلات الكهربائية المستخدمة فى المزرعة

وكميل من جانبه كان يخلق دائما في « فلبس » كلما حضر . .
وكان « فلبس » يتصنع عدم رؤية تلك الحملقة ، ويعامله بلا اكثرات
وذات يوم أقنع « فلبس » اميلين أن تذهب معه لتناول الغداء في
بيت الميجر كروسبى ، ولتشاهد عملية تربية وتدريب الفيلة في تلك
المزرعة المشهورة التى سمعت عنها كثيرا

ولم يكن هناك وجه شبه اطلاقا بين تلك المزرعة ومزرعة فردينان
وبيته البسيط اللطيف المتواضع ، فلدى الميجر يشعر الانسان
منذ اول وهلة أنه يدخل ثكنة عسكرية من ثكنات المستعمرات . .
فهناك فناء داخلى تحيط به حظائر منخفضة على باب كل منها لافتة
تعليمات . فهناك مخازن للعليق وللوقود وغير ذلك . وهناك في
النهاية بناء ذو طابقين هو مسكن الميجر كروسبى الخاص

وكان هذا الجندى الانجليزى المتقاعد يصر على استعراض عماله
السود كل صباح في طابور عسكري ، يؤدون فيه تمرينات على دقائق
الطبله وصوت الأبواق !

ولم تتمكن اميلين من مشاهدة الفيلة الا عند عودتها من التدريبات
النهارية ، وكان ذلك قبيل الغروب . . وفوق كل فيل منها مدربه
الخاص . وأجسامها تقطر الماء ، لأنها قادمة من الاستحمام في النهر .
وبعد دخولها الى حظائرها ، أخذ كل مدرب يجفف فيله ويقوم
بتدليكه وتنظيفه حسب القواعد المتبعة في فرق الخيالة تحت انظار
الميجر الفاحصة . والسوط لا يفارق يده كى يلسع به ظهر أى
مدرب في أى وقت !

ومرتين أو ثلاث مرات في السنة ، يقيم الميجر صيدا للفيلة في
الغابة بمساعدة جيش كامل من الأهالى وبعض الفيلة المدربة . ومتى
حصل على فيلة « وحشية » قام بترويضها كما تروض الخيول . .
فيعلمها الركوع والنهوض بحسب الأمر ، ثم تستخدم في أعمال النقل
وتعبيد الطرق واقتلاع الأشجار

وقال لها الميجر موضحا :

— ومتى تم تدريب الفيل ، أستطيع أن أبيعه بخمسين ألف فرنك،
فجميع الفيلة المستخدمة في أعمال النقل في ستانلى فيل مشتراه
من مزرعتى . وكذلك أفيال فردينان ، وأقوم بتأجير بعض الفيلة

للفلاحين والمزارعين بعشرة آلاف فرنك للفيل الواحد في السنة
لإستخدامها في الحرث

ومع هذا كله قدرت أميلين في ذهنها ان المزرعة غير مربحة ، لان
التفقات مرتفعة جدا . وبما أن كروسبى لا يملك موردا خاصا ، فهو
في الغالب يقوم بأعمال سرية لحساب حكومته الانجليزية في قلب
الكونغو البلجيكي ، وفي الوقت نفسه يستمتع بهذا النوع من الحياة
وأدهشها أن الميجر يفرض في الشراب طول الوقت ، فيحتسى من
الويسكى كئوسا لا تكاد تحصى . . ويواظب على ذلك من ساعة
اليقظة الى أن يأوى الى فراشه . ومع أنه يعيش بمفرده تماما الا
انه يحافظ على اتزانه وحسن مظهره في مستوى مرتفع ، وكأنه
مقيم في ناد من الأندية المحترمة بلندن ، حيث تتركز عليه انظار
الجميع

ومع أن الظلام كان حالكا عندما غادرت اميلين مزرعة الميجر
كروسبى ، الا أن « فلبس » لم يلح عليها في اصطحابها الى البيت .
وكل ما فعله انه أعطاها بندقية صيد مشحونة بالرصاص ، وضعها
بجوارها في السيارة

وقال لها ، وهو يقبل يدها مودعا :

– ربما كانت هناك غدا أنباء عن . . المروحة

وأدركت المغزى المزدوج ، وأضاءت المصابيح القوية ، ومضت
في طريقها . .



ولكن لم تكن هناك أنباء عن المروحة ، ولا عن فردينان في اليوم
التالى . ومع هذا استطاعت اميلين أن تدرك من نظرتة ، بعد أن نهض
من تقبيل يدها أن هناك شيئا . . بيد أنها أحببت أن تجاريه في تكتمه
فلم تسأله . .

واستلقت في مقعد طويل ، وسكتت الى ان قال فجأة وهو
يبتسم :

– أعلمين اننى سأشعر بالوحشة عندما انقطع عن الحضور الى
هنا بعد الظهر من كل يوم ؟

مثل تلك الوحشة التى شعر بها عندما لم يعد في مقدوره أن

يشعل السجائر لليدى ماكنسون . ويبدو أن الطيار الشاب يجد من الضروري لراحة باله أن يعيش دائما في ظل امرأة شابة ، ولو كان معنى هذا أن يسلك لها الخيط في الابرة او يدق المسامير في الحائط لتركيب الستائر .

— لماذا تقول ذلك ؟

— لأن المروحة لابد أن تصل في يوم من الأيام .. —

فهل تراه كان يعنى المروحة حقا أو هو يعنى فردينان ؟

— لقد جاءنى خطاب من اسطنبول ..

وأخرج الخطاب من جيبه ، وكان الخط على المظروف خطا نسائيا كبير الحروف

— انك تقرئين الانجليزية كما أعلم .. ليس هناك سر خاص ، فطالعى الرسالة بنفسك

وبينما هى تقرا الرسالة ، صب لنفسه كأسا من الويسكى والصودا

« عزيزى جيمى :

« هانذا قد وصلت كما ترى قبل الموعد المنتظر .. فلم تستغرق الرحلة سوى أربعة أيام . والسبب فى هذا أنى لم أشعر برغبة فى انتظار السفينة فى بور سعيد أو الاسكندرية لأن هذا سيجعلنى أقضى يومين فى البحر .. فأرسلت برقية الى رونالد أسأله هل فى استطاعته أن يعمل ترتيبا خاصا مع الاميرالية .. وبالفعل عمل ذلك الترتيب ، وقامت طائرة بحرية بحرية بنقلى من الاسكندرية الى البسفور

« رونالد بصحة جيدة .. وقد انتقلت السفارة بالفصل الى اسطنبول لقضاء الصيف ، وسنستأجر هناك بيتا خاصا كى يقيم الأطفال فيه معنا

« وان كانت لديك أى مشاغل أو قلق بخصوص رحلتى فاعلم انه لا يوجد لها مبرر .. فكل شىء قد تم على ما يرام ، ولانا مسرورة من نفسى للغاية لهذا السبب . وسأخبرك بالقصة كلها عندما نتقابل فى مدينة اكس ليبان فى شهر سبتمبر ، فرونالدى ينوى أن يستشفى هناك .. ولدى رغبة فى أن أصحبه

« هل هناك أنباء عن المروحة ؟ لقد تحدثت تليفونيا مع لندن ولكننى لم أستطع الحصول على معلومات محددة .. »
« أطيب تمنياتى للميجر كروسبى ، ولك أيضا بالطبع يا عزيزى جيمى »

ومنع الخجل اميلين من أن تستوضحه ، ولكنها كانت تتمنى لو عرفت رأيه فى قولها أن الرحلة مرت على ما يرام .. وفى العبارة التى بعدها ..

ثم ما الذى جعل الليدى ماكنسون تطلب استخدام طائرة حربية لعبور البحر الابيض المتوسط بدلا من أن تسلك الطريق المألوف؟ ..
ثم لماذا هى مسرورة من نفسها ؟ ..

انها كى تفهم ماوراء هذه الكلمات لابد أن تعرف شخصية الليدى ماكنسون ، وهى لم ترها فى حياتها رأى العين ..

وبعد دقيقة من الصمت ، قال « فلبس » :

– يجب أن تكون مسرورين من هذه الأخبار

فالتفتت نحوه التفاتة قوية ، وقالت بلهفة لم تكن تحب أن تبديها :

– أعتقد هذا حقا ؟

– قطعا .. فكلامها لا يدل الا على أن كل شيء .. أصبح الآن على مايرام تماما . ولولا هذا ...

انه يقصد طبعا أن علاقتها بفردينان انقطعت .. ولكن من يديرها؟ لعل الليدى ماكنسون كانت ترى أسفارها مع جيمى على مايرام .. فى الوقت الذى كانت فيه علاقتها بالشباب أبعد ما تكون عن الأفلاطونية

والواقع أن اميلين كانت تفضل الا تكون هناك أنباء بالمرّة . فهذه العبارات "نامضة المملوءة بالتورية تدفع بها الى التخمين والقلق

وفجأة قال « فلبس » بلهجة من يريد أن يغير الموضوع بأى شكل:

– ولدى شيء آخر .. قابلت فى نيانجارا شخصا تعرفينه . فهل

يعنيك أن تسمى الحديث ؟

وخطر لها آل بوديه على الفور . . وكانت تتذكر الزوجين المسكينين
بين وقت وآخر ثم يشغلها عن التفكير فيهما شاغل العمل . .

– أنت تعلمين انى أترك سيارتى دائما عند مكتب الادارة كى أسأل
عن البرقيات . ويبدو المأمور دائما مسرورا بقدومى . . فهو يتحدث
الانجليزية الى حد لا بأس به . ويحب أن يظهر معلوماته فيها ، ومعه
فى المكتب رجل أبيض آخر هو مساعده

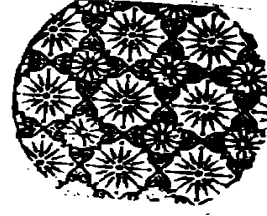
– اعرفه . . انه جورج بوديه

– هل قابلته ؟ اعتقد أن الرجلين ليس بينهما انسجام . . فلم
أسمع المأمور يكلم جورج مرة واحدة . وعند انصرافى هذا الصباح
رأيت امرأة فرنسية تشير لى كى أقف . .

وبدا على « فلبس » الحرج ، ثم استطرد :

– هل رأيتها ؟ انها زوجته وهى امرأة سوقية . . أليس كذلك ؟
وبمجرد وقوفى قفزت داخل السيارة وتعلقت بكتفى ، وقالت
« عندى ما أقوله لك . لا بد أن تصفى الى » ثم أخذت ترطن بلغة
فرنسية دارجة وبسرعة ، فلم أفهم حرفا سوى أنها مذعورة وتتوهم
أن خطرا يهددها ، وكانت تشير الى ناحية المكتب . ثم سألتنى عن
فردينان وعنك ، وأدركت أخيرا أن المأمور يطالب زوجها بتطبيقها
واعادتها الى فرنسا بعد فضيحة معينة مع أحد الأهالى . ولكنها
تزعم أن الرجل طلب منها الدخول ليقضى حاجة . . وطبعا سخروا
من هذا التبرير لأنه ليس من عادة السود أن يقضوا حاجاتهم فى
دورات مياه أوربية . ولما أوضحت لها ذلك ، قالت بجنون أن هذا
هو التفسير الوحيد الذى خطر ببالها عندما وجدوا الرجل داخل
البيت . وقد قتلوا الرجل طبعا ، ولكنها تصر على براءتها ، وتؤكد
أن الرجل كان يقضى حاجة . . والحقيقة أن منظرها كان أشبه
بنزيلات مستشفى المجاذيب . ولكنها أخذت منى وعدا أن أبلغك
استفاثتها ، وأن حياتها فى خطر وأنت الفرنسية الوحيدة التى تعرفها
هنا . وفجأة ظهر زوجها ولم يقل شيئا . . حدق فيها بغضب
واشمئزاز . فنزلت على الفور وعادت الى البيت ، وانصرف هو
– من غير أن يكلمنى – الى مكتبه

- فتنهدت اميلين وقالت بجد :
- يستحسن أن اذهب الى هناك غدا
 - اتظنين هذا ضروريا ؟ اتعتقدين انها حقا في خطر ؟
 - أنا لا أستبعد هذا ..
 - اذن نلتقى غدا في نيانجارا ..



**** معرفتي ****
www.ibtesamah.com/vb
منتديات مجلة الإبتسامة
حصريات شهر يونيو ٢٠١٨

الفصل السابع عشر

رافقتك السلامة

وَبِمَجْرَدِ أَنْ اخْتَفَى « فلبس » عَنْ نَظَرِهَا ، صَاحَتْ :
- كَمِيل !

فَأَسْرَعَ بِالْحُضُورِ مِنَ الْمَطْبَخِ ، وَقَدْ أَقْلَقَتْهُ نَبْرَةٌ صَوْتِهَا ، وَوَجَدَهَا
تَذْرَعُ الْبَهْوَاجِيَّةَ وَذَهَابًا ، وَتَعَصَّرَ الْمُنْدِيلَ بَيْنَ أَصَابِعِهَا . . وَقَالَتْ لَهُ :
- أَنِي مَنْزَعَةٌ جَدًّا . . فَقَدْ خَطَرْتُ لِي الْآنَ فِكْرَةَ لَمْ تَخْطُرْ لِي
مِنْ قَبْلِ . . مَا رَأَيْكَ يَا كَمِيل ؟
- فِي مَاذَا ؟

- أَتَعْتَقِدُ أَنَّ فَرْدِينَانَ مِنَ النَّوْعِ الَّذِي يُمْكِنُ أَنْ يَقْتُلَ نَفْسَهُ فِي
لِحْظَةٍ يَأْسُ ؟

- وَلَكِنْ لِمَاذَا بِاللَّهِ تَفَكِّرِينَ فِي هَذَا ؟

- لَقَدْ بَلَغَنِي الْآنَ أَنَّ اللَّيْدِي مَآكِنْسُونَ فِي إِسْطَنْبُولِ . . وَقَدْ
أَرْسَلْتُ إِلَى « فلبس » خَطَابًا تَقُولُ فِيهِ أَنَّ الرَّحْلَةَ مَرَّتْ عَلَيَّ مَا يَرَامُ ،
وَأَنَّهَا مَسْرُورَةٌ مِنْ سَلُوكِهَا . . فَمَاذَا تَفْهَمُ مِنْ ذَلِكَ ؟

وَقَطَبَ كَمِيلَ حَاجِبِيهِ ، وَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا . .

- خَبَرَنِي كَيْفَ بَدَتْ لَكَ جَالَةٌ فَرْدِينَانَ فِي الْيَوْمِ السَّابِقِينَ عَلَى
سَفَرِهِ الْمَفَاجِئِ . . هَلْ كَانَ فِي حَالَةٍ أَنْفَعَالِيَّةٍ عَنِيفَةٍ ؟ يَالِي مِنْ غَبِيَّةٍ !
لَا بَدَّ أَنَّهُ كَانَ فِي حَالَةٍ غَيْرِ مَعْقُولَةٍ مِنَ الْأَنْفَعَالِ ، وَالْآنَ مَا أَقْدَمَ عَلَى تِلْكَ
الْحَطْوَةِ . . وَقَلِقِي عَلَيْهِ مِنْ قَبِيلِ التَّخْمِينِ طَبْعًا ، لِأَنَّهُ لَمْ يَكْتُبْ إِلَيَّ
أَحَدًا . . وَلَوْ أَنَّ وَالِدَتَهُ عَرَفَتْ شَيْئًا لِابْرَقَتْ بِمَا عَرَفْتَهُ فِي الْحَالِ
إِلَى هُنَا

وَكَانَ قَدْ مَرَّ يَوْمَانِ مِنْ غَيْرِ نَبَأٍ عَنْ فَرْدِينَانَ ، أَوْ رِسَالَةٍ مِنْهُ إِلَى
أَسْرَتِهِ أَوْ إِلَى أَمِيلِينَ . . وَاللَّيْدِي مَآكِنْسُونَ لَمْ تَذْكَرْ أَيْنَ تَرْكْتَهُ

بالضبط آخر مرة . ولكن ذلك في الغالب كان في الاسكندرية ، لانه
لا يمكن طبعا أن يستقل طائرة بحرية حربية معها
ولكن لنفرض أنه اقتفى اثرها بطريق البحر ، وأن الليدى كتبت
رسالتها الى « فلبس » قبل وصول السفينة الى اسطنبول ؟
- اتركنى الآن من فضلك يا كميل . .
- أسمحين لى أن أقول لك شيئا قبل ذلك ؟ لقد فكرت في
كلامك ، وأعتقد أن فردينان لا يمكن أن يقدم على ما أشرت اليه . .
ونظرت الى عينيه مليا ، فأدركت أنه ليس موقنا تماما مما يقول



وفي الصباح استقلت سيارتها الى نيانجارا ، وذهبت فورا
لزياره يت فوجدتها في حالة عصبية عجيبة . .
- لقد أصبح يكرهنى كما يكره السمور . . أصبح يتجنبنى
ولا يقترب منى ، ونحن رسميا في شهور العسل ! وكان يجب أن
أفطن الى هذا منذ البداية ، ونحن فى شارلروا . . ولكنى كنت
مفغلة !
ولاحظت أميلين أن «يت» حافية القدمين ، وان قدميها قدرتان . .
وكذلك كان كل شىء فى الدار قدرا
- أتصدقين أننى نمت بالامس وتحت وسادتى سكين ! وأنا واثقة
أن تحت وسادة جورج مسدس . . وهذا ما وصلنا اليه بعد أسابيع
من الزواج
ولم تكن اميلين بحاجة الى استدراجها للكلام او تشجيعها عليه،
فهى من النوع الثرثار ، حتى أن اميلين اعتقدت أنها تكلم نفسها حين
تكون وحدها فى البيت . .
- أنا لا أدرى كيف رتبتم أموركما أنت وفردينان . ولكنى واثقة
أن الحال بينكما تختلف عن ظروف خطبتي أنا وجورج . . فقد
ذهبت الى شارلروا لتمضية الاجازة مع جدتى ، فأمى بلجيكية كما
تعلمين . . وهناك قابلت جورج ، وكان فى اجازة مدتها ستة أشهر
ووالداه يقيمان على مسافة عشرين مترا من بيت جدتى . ووالده
رئيس عمال فى شركة من شركات التعدين ، فليس له الحق اذن فى
أن يشمخ بأنفه . . أليس كذلك ؟

وكانت أميلين تنظر بين الحين والحين من خلال النافذة الى جهة المكاتب لانها تعلم أن « فلبس » يمكن أن يحضر في أية لحظة في سيارة الميجر كروسبى

— وذهبنا الى السينما معا عدة مرات . . . وكنت فتاة طيبة مستقيمة عندئذ ، ولا يمكن لجورج أن ينكر هذا . واذا أراد أن ينكر لذكرته بتفاصيل معينة لا تشرفه . وكان هو الذى لعب بعقلي ، واستطاع أن يستدرجنى بعد ظهر أحد الايام . . . فبدلا من الذهاب معه الى السينما كما قلت لجدتى ، ذهبت معه الى فندق . . . وأنت بغير شك تعرفين البقية . وجلست على فراش الفندق أبكى وأطالبه بأن يتزوجنى . . . ألم يكن من حقى أن أصمم على ذلك ؟

وقبل فى أول الامر الى أن غادرنا الفندق ، وبعد ذلك حاول أن يتراجع ويتملص ، وظل يقول لى أن الجو هنا لا يناسب امرأة بيضاء فهددته بأن أخبر أهلى بكل شيء ، وبعد عودتى الى باريس ظلمت أكتب له ثلاث مرات فى الاسبوع ، وهو يحاول دائما أن يتملص . . . الى أن أجبرته جدتى على الزواج . وماذا تظنين أنه يقول لى الآن ؟ انه يتهمنى بافساد حياته والقضاء على مستقبله وتلويت سمعته . ويهددنى بالانتحار ليتخلص منى . . . لا تنظرى الى البيت الان ، فأنا أعلم أنه قدر لانى لا أجد قابلية لتنظيفه . ولا أستطيع أن أستدعى خادما من الاهالى لتنظيفه ، والا غضب السيد واتهمنى بالخيانة والفجور . وأنا واثقة أن المأمور وزوجته اللعينة يضعان فى رأسه هذه الافكار . . . وكأنه يعتقد أن تجنبه للاقتراب منى يمكن أن يزيد من حصانتى ضد الرجال . . . هذا المغفل المجنون ! وبالامس لم يوجه لى كلمة واحدة ، ولكنى رأيتَه ينظف مسدسه ويضع فيه سنت رصاصات ، والان أشيرى على ماذا أفعل فأنا غير مطمئنة على حياتى

وفى هذه اللحظة وصل « فلبس » وتحركت أميلين تريد القيام ، فتشبثت « يت » بذراعها وهى تقول :

— لا تتركينى هكذا ! قدمى لى نصيحة تنفعنى ! ان والدك محام . . . أليس كذلك ؟ ماذا عساک كنت تفعلين لو أنك كنت فى مكائى ؟ هل لجورج الحق فى تطليقى ؟ هل من حق جورج حقا أن يطلقنى ؟ فقالت لها أميلين ، وهى تتلهف على الانصراف :

- سأفكر فى المسألة ، وأخبرك فى مدى يوم أو يومين . . . ولكنى أوصيك فى هذه الاثناء ألا تتركى القلق يستولى عليك
- لا أترك القلق يستولى على ؟ هذا كلام من السهل ارساله ولكن ليس من السهل تنفيذه . . . اننى تحت رحمتهم ، عليهم اللعنة !
ويبدو أن من حق المأمور أن يبعد عن الكونغو أية امرأة بيضاء بحجة أنها تسيء لسمعة الاوربيين واعتبارهم
ولحسن الحظ أن « فلبس » فى هذه اللحظة خرج من المكتب لانه لم يجدها هناك واتجه نحو الدار ، فأسرعت اميلين للقاءه ، ووقفت « يت » تصيح من عتبة الباب :
- أهذا كل ما تريدون أن تقوليلى ؟ أنا أعلم الحقيقة كلها ، وأعرف أنك تغديت عند هذه المرأة واستطاعت أن تستولى على أفكارك !

ويبدو أن منظر « فلبس » وهو ينحنى على يد اميلين ليقبلها باحترام ، قد زاد فى اثاره « يت » . فدخلت وشفقت الباب بشدة وسألت اميلين « فلبس » :
- أما من برقية ؟
- نعم . . . من لندن . وسيشحنون المروحة يوم السبت القادم ، فتصل بعد ذلك بأسبوع ، وقد أرسلت برقية الى ستانلى فيل كى يبعثوا بميكانيكى ينظف آلة الطائرة ويختبرها . وعلى هذا الاساس لن يطول بك تحمل وجودى
وراجعت التواريخ فى ذهنها بسرعة ، وعرفت أنه لن يتمكن من الرحيل قبل عشرة أيام . ولا بد أن أنباء عن فردينان ، ستكون قد وصلت بطريقة أو بأخرى فى خلال تلك المدة .



وكانت طريقة كميل فى تتبع خطواتها كالكلب الامين ، وهى تتفقد أعمال المزرعة ، تشغل على أعصابها أحيانا . . . فهو بلطفه المتعمد يذكرها دائما بمرافق أجير لشخص مريض أو كبير السن !
وبعد ثلاثة أيام حضر الميكانيكى ، وصار لدى « فلبس » عذر معقول لقضاء كل وقته فى الدار أو بقربها . . . فهو يعاون الميكانيكى ويرشده ويراقبه

ووجد « فلبس » عناء فى اخفاء فرحه البالغ لقرب عودته للتحليق فى الجو . فحب الطيران متغلغل فى دمه ، بحيث طغى على استمتاعه بالاقامة فى صحبة اميلين . وصار يحدثها باستمرار عن وصوله محلقا عبر المحيط الهندي الى مطار ولينجتون بنيوزيلنده ، وكيف يتخيل سحنة والده وعمه عندئذ

وفى الاسبوع التالى ، جاء خطاب من اللىدى ماكنسون ، تخبر فيه « فلبس » أنها استقرت فى قصر فخم قديم ، كان فيما مضى مقرا للوزير الاكبر . وأرسلت مع الخطاب صورة فوتوغرافية لطفليها وهما يلعبان فى سلامك الحريم . . .

وهذا كله كان مصدر توتر لاميلين ، ولكنها واجهت الموقف بصلاية وتجلد . وكانت تصغى لثرثرة « فلبس » عن اسطنبول والبسفور ونيوزيلنده وأسرته وهى مفتررة الثغر بابتسامة رقيقة . . . وجاءتها رسالة من ابيها يخبرها فيها انه ينوى التوجه الى فيتل هذا العام فى وقت مبكر عن المعتاد ، كى يتسنى له الاشتراك فى الرحلة الجماعية التى تنظم فى أغسطس من كل سنة الى المنطقة الجبلية . وهى رحلة كان يتوق منذ أعوام الى الاشتراك فيها ، وأعرب لها عن أمله فى أن يكون كل شىء على ما يرام فى المزرعة ، وان يتم عقد الزواج فى وقت قريب . وحذر أبنته من الاصابة بالملاريا ، وأعاد على مسامعها قصة خال له قاسى من هذه الحمى مقاساة عنيفة بعد عودته الى أوروبا بمدة طويلة

وأرسلت مدام جرو والدة فردينان خطابا قالت فيه :

– لم أخبر أحدا عندنا ، كما لم أخبر أباك بشىء عن مخاوفك . ويخامرني الاعتقاد أحيانا بأنه كان من المستحسن أن تقتفى أثره وتبحثى عنه ، وأنا على كل حال مهتمة بقراءة جميع الانباء الخارجية فى الصحف اليومية بامعان

انها طبعا تقرأ الانباء الخارجية لتعرف هل أقدم رجل فرنسى على الانتحار فى تركيا . . .

وشعرت اميلين أن الفراغ أطبق عليها من كل جانب . . . فها هى ذى آلة الطائفة تدور باستمرار طيلة الامسيتين الماضيين استعدادا للرحيل عند وصول المروحة ، وهاهو ذا كروسبى يتأهب لرحلته

السنوية الى لندن . . وذات صباح حضر مكاسس الى الدار ، وطلب كوبا من الماء . . ولما كانت اميلين موجودة فى المستوصف فى ذلك الوقت ، فقد اكتفى مكاسس بترك رسالة لها مع كميل ، بأنه راحل الى واطسا حيث مناجم الذهب التى يملك جزءا منها . وسيمر بها فى طريق العودة ، بعد ثلاثة اسابيع أو أربعة

«وفلبس» يذهب الآن الى نيانجارا مرة كل يومين ، ويعود دائما ليقول أن لا جديد فى نيانجارا . . وهو لا يقابل « يت » ، ولكن زوجها موجود باستمرار فى مكتبه ، وان كانت حالته تبدو أسوأ من ذى قبل

انقضت حتى الآن ثلاثة اسابيع على سفر فرديتان ، وانقضت أكثر من أسبوعين على عودة ليدى ماكنسون الى أسرتهما . .

وقضى « فلبس » ليلته الاخيرة قبل الطيران فى الدار . . شارك الميجر كروسبى فى غرفة نوم كميل ، لانه كان يريد الرحيل فى الفجر ليصل بقدر الامكان الى دار السلام بعد الظهر . .

وكان فرحه فى تلك الليلة لا يتصوره العقل . وقد فطن إلى ذلك فى لحظة من اللحظات ، فقال معتذرا :

– سأرسل اليك برقية عند وصولي . .

وما أن نطق بهذه العبارة حتى تبين عثرته ، فأسرع يقول مستبدرا :

– ولكنى أعتقد أن برقيتى لن يعينك أمرها كثيرا ، لانك لا بد عندئذ أن تكونى قد تسلمت برقية من مصدر اخر

وعند الفجر نهض الجميع وتناولوا افطارا سريعا . . واختبر الرجلان اتجاه الريح بالرايات ، ثم أدار الميكانيكى الآلة . وقبل « فلبس » يد اميلين كالمعتاد . . وفى اخر لحظة ، وبعد تردد قصير ، جذبها اليه على استحياء ، وقبل وجنتيها ، وقال بصوت هامس :
– أتمنى لك حظا سعيدا أنت به جديرة !

وصاح الميجر كروسبى وهو يقف وقفة انتباه ، ويؤدى التحية العسكرية :

– رافقتك السلامة . .

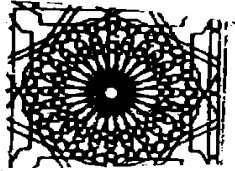
ومن أعجب الامور أنه بعد أن حومت الطائرة فوق الدار ، وحلقت

فِي الْجَوِّ مَخْتَفِيَةً عَنِ الْإِنظَارِ ، كَانَ كَمِيلًا - وَكَمِيلٌ وَحْدَهُ - هُوَ الَّذِي
جَفَفَ عَيْنِيهِ خَلْسَةً

وَقَالَ الْمِيْجَرُ كَرُوسَبِي لَامِيلِيْنَ :

- سَأَخُذُ الْمِيْكَانِيْكَى مَعِي ٠٠ وَإِذَا رَأَيْتَ اِنْنِي اِسْتَطِيْعُ تَقْدِيْمَ اَيَّةِ
خِدْمَةٍ لَكَ لَا تَتَرَدَّدِيْ فِي الْقُدُومِ اِلَى ٠٠ فَسَوْفَ لَا اَسَافِرُ قَبْلَ ثَلَاثَةِ
اَسَابِيْعِ

وَوَجَدْتُ اَنَّهَا بِمَفْرَدِهَا فِي عَزَلَةٍ ٠٠ وَقَرَّرْتُ اَنْ تَهَوَّنَهَا عَلَيَّ نَفْسَهَا
بِالذَّهَابِ مَرَّةً كُلَّ يَوْمِيْنَ اِلَى نِيَانِجَارًا اِسْتِطْلَاعًا لِلْاَنْبِيَاءِ



الفصل الثامن عشر

مسألة حكوية

وفي احدى رحلاتها الى نيانجارا ، التقت في الطريق بعداء خاص،
يحمل برقية باسمها فطار قلبها فرحا .. ولما لم تجد معها نقودا
صغيرة ، أعطته ورقة من ذات المائة فرنك بلجيكي هدية له ..

ولكن الحظ في هذه المرة ، كان قد سخر منها .. فعندما فضت
البرقية وجدتها من والدها .. ونصها :

- قمت بالدفع والوثائق مرسلة بالبريد

فالرجل الطيب خطر له أن يخبرها تليفونيا بانتهاء اجراءات

الشراء

وبعد يومين آخرين، ذهبت الى نيانجارا أيضا لتجد مكاتب الادارة
مقفلة .. ومبلغ علمها انه ليس عطلة رسمية ، فالتفت نحو بيت
المأمور . وهناك رأت العلم البلجيكي مرفوعا في منتصف السارية
علامة على الحداد ، فانقبض قلبها .. وعبثا حاولت أن تقنع نفسها
بأنه ربما كان أحد أفراد الاسرة المالكة البلجيكية قد مات في بلجيكا
ذلك اليوم . ونزلت من السيارة فورا ، وأسرعت حتى كأنها تجرى
الى بيت المأمور ..

وفي البداية لم يجب على طرقاتها احد ، واخيرا ظهر غلام اسود لا
يعرف كلمة واحدة من اللغة الفرنسية . وحاولت أن تفهمه مرادها
باشارات من يديها ، ولكنها عجزت عن تفهيمه .. وبعد بضع لحظات
انصرف عنها ، ثم عاد وهو يهز رأسه . وسمعت صوتا أشبه بالانين
ينبعث من حجرة النوم ، تختلط به صرخات طفل حديث الولادة ..

- اذهبي الى بيت آل بوديه ..

ولم تجد احدا في شرفة آل بوديه ، فصعدت الدرج من غير أن

ترفع صوتها بالنداء على أحد . ولما وصلت الى الباب ، رأت المأمور
جالسا في البهو يتحدث الى قسيس الارسالية الابيض . . وهو
رجل عجوز يجوب قرى المنطقة على سيارة بخارية . . .

ونفض كوستمانس عندما رآها ، وتقدم نحو الباب . وكان وجهه
ممتقعا ، ولكنه هادىء متمالك لاعصابه . . ولاحظت أن الدوائر
السوداء التى تحيط بعينيه قد ازدادت عن ذى قبل . .

وقال لها بصوت هادىء :

– تفضلى بالدخول . .

– وأردف بعد ذلك يقول :

– انى مسرور لحضورك . . ولا سيما لاننا سوف نحتاج

لشهادتك

ووقف القسيس ذو اللحية الطويلة الحمراء ، وانحنى لها من غير

أن يمد يده اليها . .

ولما جلست ، قال لها كوستمانس :

– هل جئت لانك سمعت بما حدث ؟

– أنا لم أسمع شيئا على الاطلاق . . كل ما هناك أنى ذهبت الان

الى بيتك ، فقالت لى زوجتك ان آتى الى هنا . .

فصاح كوستمانس :

– اذن أنت ايقظتها من نومها ! ان المسكينة لم يغمض لها جفن

ضيلة الليل بالامس . .

وفغرت اميلين فاها فجأة . . ولكن شيئا ما فى أعماقها دعاها الى

كتم الصرخة التى صعدت الى شفيتها . . . فقد لمحت فوق مائدة موضوعة

فى أحد الاركان جثة مغطاة بملاءة بيضاء . . .

وبصعوبة شديدة ، استطاعت أن تسأله :

– من ؟

– انه جورج بوديه . . اهدئى من فضلك . . هل أستطيع أن

أقدم اليك شرابا ؟ للأسف لا توجد هنا حجرة أخرى تجلسين

فيها . .

وسألته وهى مبهوتة :

– و «يت» ؟

– الاب جوليان يقول أنها ربما نجت . . ولا حاجة بي أن أخبرك أن الطبيب متغيب كالمعتاد في جولاته الريفية

وجلس كوستمانس الى مائدة أخرى ، عليها قلم وحبر وبعض الاوراق . ولا شك في أنه كان يكتب شيئاً عندما حضرت امياليين

– لقد حدثت هذه الفاجعة صباح أمس . . ولعل الاصح أن نقول أننا سمعنا بها صباح أمس . ولو أنى استطعت أن أتصل بك حينئذ لفعلت ، لان شهادتك ستكون لها قيمة كبيرة . ولكنى كنت متأكدا أنك ستحضرين من تلقاء نفسك اليوم

وأخرج الاب جوليان غليوننا ضخماً مما يستخدمه الاهالي ، وراح يدخن بشراهة . واستطرد المأمور البلجيكي يقول :

– لاحظت أمس صباحاً أن بوديه لم يحضر الى المكتب في الساعة السادسة كما هو المفروض . . وبعد نصف ساعة ، أرسلت اليه من استدعيه من بيته . ولعل الافضل الآن أن أتلو عليك التقرير الذي حررتة :

« كانت جثة المرحوم جورج بوديه ملقاة على الارض أمام فراشه . وعلى قرب من يده اليمنى مسدس من عيار ٦٣٥ من صنع شركة هريستال للأسلحة الصغيرة وكانت هنريت بوديه زوجته ملقاة في الفراش ، وفي خدها الإيسر جرح من رصاصة . وكان يبدو عليها أنها في النزع الاخير . .

« ولم يكن في البيت أحد من الخدم . . وبعثنا عن الجندي المراسلة الخاص بجورج بوديه على اعتبار أن الشبهة الطبيعية تحوم حوله . وقد عثر عليه رجالنا أمس مساء مختبئاً في الغابة . وليس هناك ما يدعو لعدم تصديق أقواله التي تنحصر في أن فزعه من المنظر قد دفعه الى الهرب ،

وكف كوستمانس عن القراءة ، ورفع إليها وجهه قائلاً :
– لقد أبرقت الى ستانلي فيل على الفور لاننى فضلت ألا أستقل بمسئولية التحقيق ، مع أننى حائز لجميع السلطات القضائية . فهناك ظروف خاصة في هذه القضية ، وأنت تدركين طبعاً ما أرمى اليه . . . فأثرت تجنب كل لبس وطلبت من الاب جوليان أن يكون حاضراً طوال مدة التحقيق وما يتبعه من اجراءات

ولم تجد اميلين فى نفسها الشجاعة على النظر نحو المائدة التى وضعت فوقها الجثة . وسألت كوستمانس :

– هل « يت » موجودة فى حجرتها الآن ؟

– نعم . . . وتستطيعين أن تذهبي اليها ، فالرصاصة خرجت من قفاها . وبجهود الاب جوليان استردت وعيها أمس مساء .
– ألم تقل شيئاً عندئذ ؟

وتصنع الأمور الصمم . . . واستطرد يروى الحوادث :

– ان زوجتى تعتقد انها سمعت ثلاث طلقات فى سكون الليل .
ولكنها لم توقد النور ، ولذلك لاتستطيع أن تحدد الوقت بالضبط . . .
واعتقدت أن أحد الحراس يطلق النار على حيوان مفترس ، وهذا ما يحدث فى كثير من الليالى ، ولكنى لم أستطع العثور على الرصاصة الثالثة ، ولعل يد بوديه ارتجفت بعد أن أطلق النار على زوجته ففشل فى اصابة نفسه من أول مرة . وخرجت الرصاصة الطائشة من الشرفة . ولكننا وجدنا فعلا ثلاث خرطوشات فارغة ، وضعناها فى هذا الحرز

وأشار بيده الى طرد صغير مختوم بالشمع الاحمر . . . ثم استطرد بصوته الخالى من كل تعبير :

– ولدى من الاسباب ما يدعونى للاعتقاد بأن آل بوديه كانا يفضيان اليك بأسرارهما الى حد ما . . . ولهذا اطلب منك ان تدلى بأقوالك التى سأسجلها كتابة ، واطلب منك التوقيع عليها . . .

ولما صمتت اميلين ، قال :

– لعله يكون من الأسهل عليك أن أقوم بتوجيه الاسئلة

واستمر الاب جوليان ، ينفث الدخان من غليونه الكبير . . .

– سأبدأ بتوجيه السؤال المؤلف : هل لاحظت أن هناك ما يدل على عدم التوافق بين الزوجين جورج وهنريت بوديه ؟

– نعم . . .

– هل أخبرتك هنريت بوديه أن زوجها هدها بالقتل ؟

– نعم . . .

– هل تعرفين السبب فى حالة الخصام الذى نشأ بينهما ؟ وأرجو

أن تلاحظي أن وفاة بوديه سيترتب عليها عدم اجراء محاكمة جنائية، وسيكتفى بتحرير هذا التقرير الذي نكتبه استيفاء للشكل

• - أخشى ألا تجد عندي جواباً شافياً عن سبب الخصومة بينهما • •
فكل ما أعلمه أن هناك نفورا شديدا وصل إلى أقصى مداه • والآن هل أستطيع الذهاب إلى « يت » ؟

ونفض الاب جوليان ، وسبقها إلى الحجرة الأخرى على اطراف أصابعه ، بعد أن وضع غليونه الكبير بعناية فوق منضدة صغيرة . وأطل من الباب ثم أشار بيده إلى اميلين • •

وكل ما استطاعت أن تراه عند دخولها ، عبارة عن عيني لونيها رمادي باهت فيه شذور ذهبية ، ونظرتها شاخصة مروعة • • حتى أنها اضطرت أن تشيح عنها • وكان سائر وجه « يت » مختفيا خلف غمادات بيضاء ، وحاولت أن تتكلم ولكنها لم تستطع . ولم تتمالك اميلين دموعها ، وأخفت وجهها بين يديها

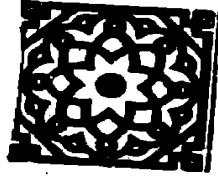
وقال لها الاب جوليان ، وهو يربت على كتفها :

• - حاولي أن تهدئي روعك يا ابنتي ، فمن مصلحتها ألا يتهيج شعورها بأي شكل من الأشكال وهي في حالتها هذه • •

فغادرت الحجرة من غير أن تتمكن من قول كلمة واحدة للمريضة المسكينة . وقال لها الاب جوليان ، وهو يغلق الباب بعد خروجهما :
• - لقد كانت بهذه الحالة منذ أمس مساء ، ولم يطرأ عليها أي تغيير ، فهي لا تريد أو لعلها لا تستطيع الكلام • وربما كانت الصدمة قد حرمتها من القدرة على الكلام • وعلى كل حال سيكون الطبيب هنا غدا ونحظى منه بالتشخيص الكامل للحالة • •

وكان لدى كوستمانس شيء آخر ، يريد أن يقوله لاميلى • • فانبرى يتكلم بمزيد من الجفاف المعهود فيه • • وهو يزن كل كلمة يلقي بها :
• - انى أتوقع أن يتحدث الناس عن العلاقات المتوترة التي كانت سائدة بينى وبين بوديه • واحقاقا للحق أقول أننى او لم أرجىء اتخاذ الاجراءات التأديبية ضده جزاء وفاقا لسلوكه المتراخى واهماله فى العمل والنظام ، لما حدثت هذه الكارثة هنا • وهكذا جنت شفقتى على ، فهذه المأساة كانت صدمة كبيرة لزوجتى ، وهي حديثة عهد

بالوضع ، وربما ترتبت عليها آثار خطيرة بالنسبة لها ولطفلها ..
وانتهزت اميلين اول فرصة للانصراف ، ولم تكن هناك برقيات
بطبيعة الحال ، وسلكت طريقها المألوف وهي تشعر بتعب بدني
شديد وبهبوط عام في حالتها المعنوية .. وزاد احساسها بالسأم
والياس



**** معرفتي ****

www.ibtesamah.com/vb

منتديات مجلة الإبتسامة

حصريات شهر يونيو ٢٠١٨

اللحظة الحرجة

قادت اميلين السيارة ببطء ، وهي عائدة من مسرح مأساة آل بوأديه . . وفجأة سمعت فرقعة ، ثم مرت بها سيارة مكاسس العجيبة الشكل ذاهبة في الاتجاه المضاد . واطل الرجل من النافذة وهو منطلق ولوح لها بيده . . وألقى اليها بسؤال لم تستطع أن تتبينه بسبب ضجة سيارته ، ولكن الكلمة الاخيرة من السؤال رنت في أذنها على هذا النحو :

— مسرورة !؟

ثم ابتعد ، فهزت كتفيها . . وماذا عسى أن يدعوها الى السرور . بل ان انقباض نفسها جعلها تنظر في وجوم الى معيشتها في المزرعة والبيت وحدها لمدة غير معلومة . . ومع ذلك كانت فكرة العودة الى بيت والدها في مولان تبدو لها غير محتملة

وفكرت في مصائب البشر ، وكيف أن بعض الناس يمرون بالحياة من غير أن يلتقوا بمآسيها وجها لوجه ، مهما طال عمرهم ! . فهذا أبوها مثلاً ، وقد ظل في صميمه طفلاً رغم سنه . . أتراه كفتاً للشعور بأية عاطفة ناضجة عميقة حقاً ؟

ثم عادت بها خواطرها الى أمها التي ماتت وهي في التاسعة من عمرها . . ثم عادت خواطرها الى أبيها مرة أخرى ، وتصورت فرحه الصياني وهو يستعد لتلك الرحلة التي طالما حلم بها الى المنطقة الجبلية . .

وحتى عندما أخبرته أنها مسافيرة فورا الى افريقيا ، لم يقل كلمة واحدة . . فهو غير مستعد للتحكم في أحد

وأخذت تترقب ، في الطريق ، المعالم التي تعرفها وتحدد بها

مراحل رحلتها لانها قدرت ان البيت صار قريبا ..
ولما وصلت اخيرا الى سفح التل على الضفة ، ادخلت السيارة
كعادتها الى الجراج واقفلت بابه .. ثم راحت تتطلع في ضوء
الغروب الباهت بحثا عن كميل ، فراته مشغولا بالعمل عند سفح
احد التلال ، ومن حوله مجموعة من الاهالي ومعهم فيل
وشعرت اميلين بالتعب الشديد يتسرب الى جميع اطرافها ،
فخلعت عن رأسها الخوذة البيضاء ، وألقت بها على المائدة ، ثم
استلقت في مقعد طويل .. وفي نيتها ان تستريح نصف ساعة في
لحظات الغروب التي تتجمع فيها الظلال
وفجأة تثبتت عيناها على شيء أمامها مباشرة ، فاستوت جالسة
دفة واحدة !

وكان هذا الشيء العجيب الذي تنبهت لوجوده اول مرة هو
قبعة فردينان .. واتسعت حدقاتها ، ونهضت واقفة على قدميها
وهي تظن ان عيناها خدعتها ، او لعلاها قبعة اخرى من قبعات فردينان
اخرجتها باليجي من الدولاب وهي تنظفه ووضعتها هناك
وفي هذه اللحظة بالذات سمعت صوتا بالخارج ، ثم انفتح الباب
.. ورات فردينان مقبلا نحوها :
- هالو يا اميلين !

وادركت على الفور ان اعصابه متوترة بصورة عنيفة مع انه
لا يظهر ذلك ، ولكن حواسها كانت مرهفة جدا بحيث تدرك باطنه
ادراكا غامضا . واستطاعت ان تتصور مدى الجهد الذي يتجشمه
كي يتكلم بهذا الصوت الهادىء وان يقترب منها على هذا النحو
بخطوات متزنة .. ولم تدر كيف استطاعت ان تجد القدرة على
الرد بهدوء

- طاب مسأوك يا فردينان

وبعد ذلك حدث شيء غريب حقا .. قبل كل منهما الآخر على
مألوف عادتهما تقريبا ، وبنفس الطريقة الطبيعية الهادئة ، رغم
البركان العنيف من الانفعالات الثائرة في صدريهما
وفكرت اميلين بينها وبين نفسها قائلة :
- ان كل شيء يتوقف الان على هذه اللحظة .. وعلى الكلمات

الأولى التى نتبادلها ، وعلى النظرات الأولى التى تلتقى فيها عيوننا
وبسبب الحالة العصبية المتوترة لدى كل منهما ، لم يجسرا على
أن يواجه أحدهما الآخر .. وراحا ينظران الى ما حولهما من
الأشياء

ولم يكن صدفة عارضة أن يتأخر كميل فى العمل بالمزرعة ،
ولكن المفروض أنه فى طريقه الآن الى البيت .. ومن المنتظر أن
يدخل عليهما فى مدى خمس دقائق

وسألها فردينان ، وهو ينظر الى بعيد :

– هل تجاوزت « يت » مرحلة الخطر ؟

– ماذا ؟ .. هل عرفت ؟ .. هل ذهبت الى نيانجارا ؟

– كلا ..

– كيف عرفت اذن ؟ ..

– الاهالى أخبرونى بما حدث ..

وكان قد غاب عن ذهنها تلفراف الغابة ، وهو دقائق طبول
التوم توم التى تحمل الانباء فى طول الاقليم وعرضه بأسرع مما
تحمله اشارة مورس التى يستخدمها الرجل الابيض فى التلفراف !

وصاحت فجأة :

– فهمت الآن !

– ماذا ؟ ..

– اوه .. لا شيء

وكان ما فهمته فى الواقع هو سؤال مكاسس لها وهو منطلق ،
ذلك السؤال الذى لم تبين منه سوى كلمة « مسرورة » ؟ فقد
ظن الرجل أنها على علم بالنبأ العظيم .. نبأ عودة فردينان الى
البيت ، فلاشك أن دقائق التوم توم كانت تذيعه منذ ساعات

وابتسمت ابتسامة باهتة ، كأنها تعتذر عن تعبها الشديد ،
والقت بنفسها فوق المقعد الطويل ..

– أتشعرين باعياء ؟

– هذا شيء لا أهمية له .. الآن ! ولكنك طبعاً لست .. ؟

وسكتت ، ثم بعد لحظة تردد نظقت أخيراً قائلة على استحياء :

– انك طبعا لست مستاء منى ؟

ولم تكن تدرى بالضبط لماذا يمكن أن يكون مستاء منها . . ربما لانها حضرت هكذا من غير اذار سابق . . ولكنه تظاهر بأنه لم يسمع سؤالها وقال :

– أصيبت الطائرة بعطب فيما بين الملكال وجوبا . . وأعلنت الانباء تأخر الرحلة يوما . . .

وأدركت انه يريد أن يغير الموضوع . .

وفي هذه اللحظة ، دخل كميل من غير أن يطرق الباب . . فهذه هى عادته ، وقال لفردينان بلهجة العمل العادية كأنما لم تكن هناك غيبة ولا مغامرة :

– سأكلف أربعين رجلا غدا بالعمل فى الحقل رقم ٣

وهكذا كان الثلاثة يتكلمون بحذر شديد ، وكأنهم يتحركون على أطراف أصابعهم فى حجرة رجل مريض . . وهم يعلمون أن أية حركة أو كلمة طائشة قد تؤدي الى كارثة . وكان المهم أن يستمر الجميع فى الكلام والتصرف ، كأن هذه الامسية شبيهة بأية أمسية أخرى عادية ، وأن يتجنب كل منهم اظهار أية علامة تدل على توتر الاعصاب

وكانت اميلين مقتنعة أن فردينان نقص وزنه وزادت نحافته ، وقال فردينان وثلاثتهم على مائدة العشاء الذى قامت باعداده ام باليجى بسبب مرض الفتاة :

– اطلعنى كميل على نسخة من الاتفاق الذى توليت ارساله الى بروكسل ، وأعتقد أن الصفقة تمت بنجاح تام . . واكتشفت أيضا انك أدخلت تحسينات رائعة على المستوصف

– لقد كنت فى الحقيقة حائرة . . هل أفتح فى المستوصف نافذة ثالثة أو لا ، ثم خطر لى أن هذه النافذة الثالثة ستصيب منها الشمس طيلة بعد الظهر ، وهى أسوأ ساعات النهار فى هذه المنطقة

– انك على حق تماما . . ويجب على الانسان أن يفكر فى هذه الاشياء الصغيرة كثيرا قبل عملها . فالناس البيض يفشلون هنا

لانهم لا يقدرّون قيمة الاشياء الصغيرة الا بعد فوات الوقت
وبعد العشاء ستاد صمت ثقيل . . وانتقد كميل مخدمته بقوله :
- ان غدا هو يوم دفع الاجور . . فما رأيك يا سيدى فى ان
تراجع قوائم الاسماء والاجور معا ، فهناك تعديلات لابد من عملها ،
وقد جاءت الاوامر من نيانجارا بأن نزيد الاجور للاهالى من ثلاثين
سنتيما فى اليوم الى اربعين
- فكرة طيبة . . هات القوائم
ووضع منظاره على عينيه ، وقال لاميلين باسماء :
- تشعرين بالنعاس . . اليس كذلك ؟
- قليلا . .

- اذن اقترح عليك ان تأوى الى فراشك مباشرة ، وبطبيعة
الحال ستحتفظين بالحجرة التى تقيمين فيها الآن ، وسأنام انا فى
حجرة كميل

ولم يكن طبيعيا تماما او على سجيته ، وهو يقبل خد اميلين
ويقول لها عند باب حجرتها :
- طابت ليلتك

ولكنه كان يعلم ان نومها لن يكون هذه الليلة كما ينبغي ، وانها
ستأرق ثلاث ساعات على الاقل . .

لقد كان يعلم انها بمجرد دخولها الحجرة ستقع عينها على حزمة
من اوراق الرسائل الجوية فوق مائدة الكتابة ، تظاهر بأنه تركها
هناك سهوا . .

وأدركت اميلين انه ترك هذه الرسائل عمدا ، وأنه فى هذه اللحظة
مشغول برد الفعل الذى سيحدث لديها عقب القراءة اكثر من
انشغاله بقوائم الاجور

وكانت هذه الرسائل أشبه باليوميات التى كان يرسلها الى أمه ،
وكانت تطلع عليها اميلين . .

وتبدأ هذه اليوميات بعد الرحلة بأسبوع
« الثانى من يونية : فى هذا الصباح رايت طفليها بصحبة مربية ،
وثلاثتهم يتنزهون فى حديقة عامة كبيرة أشبه بحدائق الميادين فى

باريس . واللام الصغير صورة من أمه ، صورة طبق الاصل
بحيث انى لا اكاد اتخيله وقد غدا رجلا عندما يكبر ، ولا اكاد
اصدق ايضا اننا منذ ستة أيام فقط كنا معا في الخرطوم . . وفي
الخرطوم سويت المسألة بصفة نهائية ، وضاعت فرصتى الاخيرة «
وكانت الليدى ماكنسون فى خلال تحليق الطائرة الى الخرطوم
قد تصنعت عدم معرفة فردينان ، وكان ذلك سهلا جدا عليها
لانها كانت محاطة دائما بالمسافرين الانجليز الذين بهرتهم شخصيتها
فشمولوها بعنايتهم واهتمامهم . وكانت هى التى تجلس دائما على
رأس المائدة فى مقاصف المطارات

وكان فردينان يرقبها من جانب عينه ، وقد عرف لماذا تكثر
من الكلام والضحك بطريقة غير طبيعية ، ولماذا تكثر من التدخين
أكثر من المعتاد . .

« ترى هل خطر لها وهى ترمقنى خلسة بالنظرات عبر قمرة
الطائرة ، انه مرت بى لحظات خامرنى فيها دافع قوى كى أنهض
وانقض عليها فأقتلها ، ثم أقتل نفسى على الاثر ؟ »

ولم يتحدث فى يومياته الا قليلا عن تلك اللحظة الحاسمة فى
الخرطوم . وكان الغداء قد انتهى ، وجلس الركاب يلعبون البريدج
. . وكأنما أرادت الليدى ماكنسون أن تهدىء أعصابها ، فخرجت
الى الشرفة التى أخليت من المقاعد والموائد خوفا من هبوب
العواصف الرملية فى الليل . .

وخيرجت فى أثرها . . ولم اكن أفكر عندئذ فى قتلها ، بل لعلى
كنت أفكر فى الارتقاء على قدميها باكيا . . فهل تراها أدركت ذلك ؟
هل شعرت بالشفقة على ؟ لقد أخذت ترقبى وأنا مقبل نحوها .
ورأيتها تجفل فجأة ، ويشحب لونها وتقبض يدها كأنها تهم أن
تغرس أظافرهما فى باطن كفها . . ثم بصوت رقيق للغاية ، يفيض
ضراعة ، قالت :

— أرجوك . . .

« كلمة واحدة لم تقل غيرها . . ولكنى فهمت ماذا تريد . كانت
ترجونى الا أقول الكلمة أو أقدم على الحركة التى يتغير بعدها كل

شيء في حياتنا .. أجل لو اننى في هذه اللحظة شئت ...
« ولكنى تركت الفرصة تمر .. وبعد نصف ساعة رأيتها يرسل
برقية من مكتب الفندق . وفهمت عندما وصلنا الى الاسكندرية ،
حيث كانت طائرة حربية في انتظارها . ولست أدري لماذا ركبت
الباخرة وتبعتها الى اسطنبول ... ولكن اخالنى لم اكن استطع
مقاومة تلك الرغبة »



وفي البهو كان فردينان وكميل منكبين على مراجعة قوائم
الحساب .. ولكن فردينان كان في الواقع يقوم بحساب عقلى
ليعرف كم قطعت في تلاوة تلك اليوميات ..

« الخامس من يونية : لا أدري ماذا كان يمكن أن يحدث لى لولا
أن لدى نفورا غيريزيا من فقدان التوازن العقلى .. لو كنت رجلا
من طراز بوديه مثلا ماذا كنت أصنع بنفسى او بها ؟ انى اشعر طول
الوقت أن القدر هو الذى يقودنى ويسيرنى رغم انفى ، مثلما كان
القدر يسير أبطال الدراما الاغريقية . وكم ساورتنى فكرة اقتراح
جريمة قتل للتنفيس عن غضبى المكبوت ، ثم تتابنى رغبة اخرى
جنونية ، وهى أن اتعقبها الى ما لا نهاية كى ارغمها يوما بعد يوم
على أن تكرر لى ضراعتها الحلوة « أرجوك ! »

وبعد ذلك مرت ثلاثة أيام بغير مذكرات .. ثم :

« التاسع من يونية : رأيتها هذا الصباح في سيارة زوجها ،
ولم تترنى فيما اعتقد . ورأيت أيضا ابنا مع المريية ، انه طفل
جميل حقا . وعرفت انها غدا ستقيم حفلة شاي لرجال السلك
السياسى .. آه لو استطاع كميل العجوز أن يرانى الآن ! وليت
فيلى المحبوب « عقلة الاصبع » يرانى أيضا ليعلم انى حيوان مثله
.. والحيوان المريض يضيق بنفسه ، ويحاول أن يختفى في أعماق
الغابة .. وأنا حيوان مريض تركت لحيتى تنمو وثيرابى تتسخ ،
وعيناي فيهما احمرار وبريق ، ورجال الفندق ينظرون الى
بتوجس ، وكأنهم يخشون أن أقدم على عمل يأس فأنتحر في
الفندق »

« الرابع عشر من يونية : أشعر الآن أن ذكرى علاقتى بها فى

المزرعة أخذت تفقد وضوحها .. ولاحظت اليوم انى أهتم بالاشياء
التي حولى وأبتسم .. وعندما تذكرت عناقنا الاول وما لابسه من
حذر مختلط بالعنف بسبب اصابة ركبتها ضحكت .. وهذه علامة
طيبة على اننى تجاوزت مرحلة الخطر «

« الخامس عشر من يوثية : حلقت اليوم ذقنى واخذت حماما
تركيا ساخنا بالبخار وشعرت بالراحة . وراودتنى نفسى ان احوم
حول بيتها عسى أن ترانى .. انها بقية من بقايا المرض ، ولكنى
اقوم «

« السادس عشر من يونية : قررت السفر .. ولكنى عازم على
تمضية ايام للاستجمام فى القاهرة ، لانى لم ازل متوجسا من وحدتى
مع الذكريات فى بيتى مما قد يسبب لى نكسة وانهيارا «

« القاهرة فى التاسع عشر من يونية : مازلت اشعر بالسأم ،
ولم تستطع الملاهى الليلية ولا النزهات النيلية أن تستهوينى ..
وانى افكر الان هل اذا قابلت اميلين سأجد عندى قابلية .. «

« الحادى والعشرين من يونية : اشعر انى شفيت .. واحس
شوقا الى مزرعتى وبيتى «

وقال فردينان لكميل وهما فى البهو :

– هل سمعت شيئا يا كميل ؟

– نعم صوت الحشية وهى تتقلب عليها .. لا بد انها اوت
لفراشها الآن

– ولكن النور لا يزال موقدا

ولم يكد ينتهى من عبارته حتى تلاشى الضوء من تحت الباب
فقال :

– طابت ليلتك يا كميل ..

– طابت ليلتك ..



وفى الساعة الثامنة صباحا كان فردينان قد أتم جولته الباكرة
فى المزرعة وعاد لتناول الافطار . واشرق وجهه عندما رأى اميلين
فى ثوب أبيض ناصع ، وقد نسقت الازهار على المائدة .. ومعها

كميل يضحك ويشرثرثر في منتهى المرح
وكانت جميع الابواب مفتوحة حتى باب حجرة نوم اميلين
وباب المطبخ ، ونور الصباح يغمر البهو .. وسألها :
- هل قضيت ليلة مريحة ؟

- لا بأس بها .. لولا انى استيقظت مرتين شغلنى فيهما التفكير
في أمر المسكينة « يت »

وجلس الى المائدة واعتمد عليها بمرفقه . ومن موضعهلقى
نظرة على مائدة الكتابة داخل حجرة النوم ، فوجد الاوراق قد
اختفت ..

- فردينان !

- نعم ..

- الا تظن أن من المستحسن أن نذهب الى نياانجارا لنرى هل
نستطيع لتلك المسكينة شيئا ؟ فقد شعرت أمس بالخجل الشديد
لانى تركتها دون معاونة .. ولكنى فى الحقيقة لم أشعر عندئذ
بالقدرة على البقاء.

- سنذهب الى هناك بعد الافطار ... وبهذه المناسبة أرى أن
لدينا الآن سيارتين ..

وشرعا يناقشان فكرة بيع احديهما .. ونظرات فردينان تحوم
مرارا حول مكان الاوراق من مائدة الكتابة ، وفجأة قالت اميلين
وقد احمر وجهها احمرارا شديدا :

- على فكرة .. عندما كنت أرتب حجرتى الان ألقيت بمجموعة
من الاوراق فى النار سهوا ..
- فهمت ..

وفجأة نهض قائما .. ولم يبالي بوجود كميل ، وضم اميلين
بين ذراعيه وأراح رأسه على كتفها ..

- أوه يا فردينان ! ماذا حدث لك ؟

- لاشيء .. من فضلك لا تتكلمى !

وتنهذ ثم قال :

- نعم يا عزيزتى يجب أن نذهب الى نياانجارا فورا

قالها بلهجة جادة جدا ، فلم تتمالك نفسها من الابتسام ..

– يجب أن نذهب فوراً وأنت في هذا الثوب الأبيض ، ليعقد
الاب جوليان قراننا ..

– والضباع يافردينان ؟ إلا سبيل الى التخلص منها ؟

– الضباع يا حبيبتي والاهالى السود ، شران لا بد منهما ، ولكن
المرء يالفهما بعد قليل .. وكأنه ليس لهما وجود ...

ولكن هل هذا صحيح ؟

كلا – فقد بدأت القارة السوداء تستيقظ ... والويل لسارقي
ثمارها النباتية والبشرية .. فقد حلت ساعة الحساب !

تمت

**** معرفتي ****
www.ibtesamah.com/vb
منتديات مجلة الإبتسامه
حصريات شهر يونيو ٢٠١٨

اشترك في روايات الهلال

(أسعار الاشتراك على الصفحة الثانية من الغلاف)

وكلاء روايات الهلال

وكالة دار الهلال شارع فرنسا
صندوق البريد ٣١٥٧ بيروت

السيد محمود حلمي - المكتبة
العصرية - بغداد

السيد نخلة سكاف

السيد هاشم بن علي نحاس -
ص . ب . ٤٩٣

السيد مؤيد احمد المؤيد
صندوق البريد رقم ٢١

Dr. Michel H. Thomé, Pateo Do Colegio,
No.3
1^a Andar, Sala 9, Sao Paulo, Brasil.

Mr. Joseph Hassan,
The Cine Travel Co.
P. O. Box 1883
ACCRA, GHANA

Messrs. Allie Mustapha & Sons,
Freetown, Sierra Leone
P. O. Box 410,

Ahmed Bin Mohammad Bin Samit,
Almaktab Attijari Asshargi,
P. O. Box 2205
SINGAPORE

The Arabic Publications Distribution
Bureau,
7, Bishopsthorpe Road,
London S.E. 26,
ENGLAND

لبنان :

والاقليم الشمالي :

المسراق :

اللاذقية :

جدة :

البحرين :

البرازيل :

غانا

سيراليون

سنغافورة :

انجلترا :



الوصول إلى الحقيقة يتطلب إزالة العوائق
التي تعترض المعرفة ، ومن أهم هذه العوائق
رواسب الجهل وسيطرة العادة ، والتبجيل المفرط لمفكري الماضي
إن الأفكار الصحيحة يجب أن تثبت بالتجربة

حصريات مجلة الابتسامة

** شهر يونيو 2018 **

www.ibtesamah.com/vb

التعليم ليس استعداداً للحياة ، إنه الحياة ذاتها
جون ديوي
فيلسوف وعالم نفس أمريكي

www.ibtesamah.com/vb

روايات الهدوء

مجلة شهرية لنشر القصص العالمي

**** معرفتي ****



هذه الرواية

الكاتب العالمي جورج سيمون بلجيكي . . ولكنه انسان يشعر بأمانة الانسانية ، وفنان يقدر أمانة الحقيقة . .

وفي هذه الرواية يصور سيمون حياة الحفنة من الاوربيين الذين كانوا يعيشون في الكونغو في عهد الاستعمار البلجيكي وهم لا يشعرون بأى احترام لقيمة أهله البشرية ، بل كل همهم استغلال خيراتهم وتسخير الوطنيين . . مع الانحلال والتبذل والانهماك في المتعة وفي هذا الاطار يقوم المؤلف بنسج خيوط مأساة عاطفية من نوع حاد . . ويتعمق مع البساطة والتشويق المتناهيين في تحليل النفوس وتوضيح ما يمكن أن تسهم اليه من العواطف النبيلة ، وما يمكن أن تنحط اليه من ألوان الرذيلة

وأبطال القصة بعضهم من بلجيكا ، وبعضهم من فرنسا ، وبعضهم من إنجلترا ، وبعضهم من نيوزيلنده . . ولكنك تشعر أنك أمام حقيقة الانسان مهما اختلفت جنسيته . . وتستغرق أحداث الرواية ومفاجاتها غير المفتعلة الى أن تفرغ منها ، فتشعر أنك زدت معرفة بحقيقة الناس . . وزدت في الوقت نفسه معرفة بخفايا نفسك ، لان الفنان الكبير يريك نفسك وخفاياها حين يطلعك على خفايا الآخرين . . وكأنه يضع أمام سريرتك ووجدانك مرآة مصقولة .

المؤلف

* جورج سيمون كاتب بلجيكي المولد ، فرنسي اللسان والقلم ، امريكي المهجر * يكتب الروايات البوليسية كاروع ما كتبها المتخصصون ويكتب الرواية الوجدانية الواقعية كأنك تعيش مع اشخاصها في صدق * من اعظم رواياته العالمية : الثلج الاسود ، ساخذ هذه المرأة ، اغلال الخطيئة



جريمة في الكونغو



Exclusive
For

www.ibtesama.com